



e-ISSN 1694-8653



ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

№1 (2024)

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

Вопросы востоковедения

Issues of Oriental Studies

e-ISSN: 1694-8653

ЖУРНАЛ ЖӨНҮНДӨ [kg]

“Чыгыш таануунун маселелери” илимий журналы университеттин илимий журналдарынын импакт-факторун жогорулатуу жана келечекте эл аралык илимий базаларга киргизүү саясатын ишке ашыруу максатында ОшМУнун Окумуштуулар Кеңешинин 2020-жылдын 3-февралында түзүлүп, Кыргыз Республикасынын Юстиция министрлигинен каттоодон өткөн. Каттоо номуру 10214, 3-февраль 2020-жыл.

Журнал **кыргыз, орус, англис, араб, түрк, перс, япон, корей** жана **кытай** тилдеринде макалаларды жарыялайт. Материалдар акысыз негизде кабыл алынат. Журнал макалаларды жөнөтүү, аларды кароо жана жарыялоо үчүн акы албайт. Авторлорго сый акы төлөнбөйт.

Журнал **жылына 2 жолу** чыгат (кошумча атайын чыгарылыштар болушу мүмкүн).

“Чыгыш таануунун маселелери” журналы өзүнүн расмий сайтына ачык кирүү мүмкүнчүлүгүн берет. Бул дүйнөлүк илимий коомчулукка журналга кеңири маалымат алуу мүмкүнчүлүгүн камсыз кылат.

Журнал ВОАИ Будапешт демилгесинде иштелип чыккан ачык жеткиликтүүлүк саясатын карманат жана өзүнүн контентине ачык кирүү мүмкүнчүлүгүн берип, дүйнөлүк деңгээлде билим алмашууга жана изилдөө натыйжаларын жайылтууга жардам берет. Журнал жарыяланган материалдардын максималдуу жеткиликтүүлүгүн камсыз кылуу саясатын жүргүзөт. Журналдын баардык контенти интернетте окуу, жүктөп алуу, көчүрүү, жайылтуу, басып чыгаруу үчүн ачык. Ар бир колдонуучу сайт ичинде издөө жасап, макалалардын толук текстине шилтеме жасай алат же аларды, эч кандай каржылык, юридикалык же техникалык тоскоолдуктар болбосо, башка мыйзамдуу максаттарда колдоно алат.

Окурмандар жана авторлор журналдын веб-сайтынан журналдын учурдагы санынын электрондук версиясын жана мурунку басылмалардын архивдерин эркин көрүп жана жүктөп ала алышат. Creative Commons Attribution License (CC BY-NC 4.0) лицензиясынын шарттарына ылайык, журналдын баардык басылмалары электрондук түрдө бекер жана чектөөсүз таратылат.

“Чыгыш таануунун маселелери” журналындагы макалалардын авторлору эмгектери менен бирге журналга басып чыгаруу укугун өткөрүп беришет, аны Creative Commons Attribution License (CC BY-NC 4.0) лицензиясы менен лицензиялаган болушат. Жарыяланган эмгектин автордук укук ээси болуп басып чыгаруучу Ош мамлекеттик университети эсептелет.

Учурда журнал РИНЦте (Российский индекс научного цитирования) индекстелет.

Журналдын материалдарынын электрондук версиялары <https://journal.oshsu.kg/index.php/orientalstudies/index> жана www.e-library.ru сайттарында коомдук домёнде жайгаштырылган.

CrossRef менен Ош мамлекеттик университетинин ортосунда түзүлгөн келишимге ылайык журналга 10.52754 нумурлуу DOI префикси ыйгарылган. Ушул келишимдин негизинде “Чыгыш таануунун маселелери” журналына чыккан ар бир макалага DOI номуру берилет.

Негиздөөчүсү

Ош мамлекеттик университети

e-ISSN 1694-8653 (электрондук версиясы)

Префикс DOI: 10.52754

О ЖУРНАЛЕ [ru]

Научный журнал “Вопросы востоковедения” был основан 3 февраля 2020 года и прошел регистрацию в Министерстве юстиции Кыргызской Республики под №10214.

Журнал публикует статьи на **кыргызском, русском, английском, арабском, турецком, персидском, японском, корейском и китайском** языках. принимает материалы к публикации на **безвозмездной** основе. Журнал не взимает плату за подачу статей, их рецензирование и их публикацию. Авторские гонорары не выплачиваются.

Периодичность издания: **2 выпуска в год** (возможны дополнительные специальные выпуски).

Журнал “Вопросы востоковедения” предоставляет открытый доступ к своему контенту на официальном сайте журнала. Это обеспечивает более широкий информационный доступ к журналу в масштабах мирового научного сообщества.

Журнал придерживается политики открытого доступа, сформулированного в Будапештской инициативе ВОАИ, и предоставляет открытый доступ к своему контенту, способствуя увеличению глобального обмена знаниями и результатами исследований. Журнал проводит политику обеспечения максимальной доступности опубликованных материалов. Весь контент журнала открыт в сети Интернет для чтения, скачивания, копирования, распространения, печати. Любые пользователи могут осуществлять поиск или ссылаться на полные тексты статей, использовать их в других законных целях при отсутствии каких-либо финансовых, юридических или технических преград.

Читатели и авторы могут свободно просматривать и скачивать электронные версии текущего номера журнала и архивы за предыдущие периоды на сайте журнала. Все публикации журнала в электронном виде распространяются бесплатно и без ограничений на условиях лицензии Creative Commons Attribution License (CC BY-NC 4.0).

Авторы статей журнала “Вопросы востоковедения” передают журналу право публикации вместе с работой, одновременно лицензируя ее по лицензии Creative Commons Attribution License (CC BY-NC 4.0). Правообладателем опубликованной работы является издатель – Ошский государственный университет.

В настоящее время журнал “Вопросы востоковедения” индексируется в РИНЦ (Российский индекс научного цитирования).

Электронные версии материалов “Вопросы востоковедения” размещаются на сайтах <https://journal.oshsu.kg/index.php/orientalstudies/index> и www.e-library.ru в открытом доступе.

По договору между CrossRef и Ошским государственным университетом журналу присвоен префикс DOI 10.52754. На основании этого договора каждой статье, опубликованной в журнале “Вопросы востоковедения” присваивается номер DOI.

Учредитель
Ошский государственный университет
e-ISSN 1694-8653 (электронная версия)
Префикс DOI: 10.52754

ABOUT THE JOURNAL [en]

The scientific journal “Issues of Oriental Studies” was founded in February 3, 2020 and registered with the Ministry of Justice of the Kyrgyz Republic under No. 10214.

The journal publishes articles in **Kyrgyz, Russian, English, Arabic, Turkish, Persian, Japanese, Korean and Chinese** languages, and accepts materials for publication **free of charge**. The journal does not charge for the submission of articles, their review and publication. Author’s royalties are not paid.

Publication frequency: **2 issues per year** (additional special issues are possible).

The “Issues of Oriental Studies” provides open access to its content on the official website of the journal. This provides greater information access to the journal throughout the global scientific community.

“Open access” means its free availability on the public internet, permitting any users to read, download, copy, distribute, print, search, or link to the full texts of these articles, crawl them for indexing, pass them as data to software, or use them for any other lawful purpose, without financial, legal, or technical barriers other than those inseparable from gaining access to the internet itself.” (by Budapest Open Access Initiative).

Readers and authors can freely view and download the electronic versions of the current issue of the journal and archives for previous periods on the journal’s website. All publications of the journal in electronic form are distributed free of charge and without restrictions under the terms of the Creative Commons Attribution License (CC BY-NC 4.0).

The authors of the “Issues of Oriental Studies” transfer publishing rights to the publisher, licensing it under Creative Commons Attribution License (CC BY-NC 4.0). The copyright holder of the published work is the publisher – Osh State University.

The journal is indexed in RSCI or РИНЦ (Russian Science Citation Index).

Electronic versions of the journal materials are placed on the websites <https://journal.oshsu.kg/index.php/orientalstudies/index> and www.e-library.ru in the public domain.

Under an agreement between CrossRef and Osh State University, the journal was assigned the prefix DOI 10.52754. On the basis of this agreement, each article published in the “Issues of Oriental Studies” is assigned a DOI number.

Founder
Osh State University
e-ISSN 1694-8653 (electronic version)
DOI prefix: 10.52754

РЕДАКЦИЯ [kg]

Башкы редактор

Бөтөнөев Жолдошбек Советбескович – тарых илимдеринин кандидаты, доцент, Ош мамлекеттик университети, jbotonoev@oshsu.kg

Редакциялык коллегиянын мүчөлөрү:

Абытов Байболот Капарович, тарых илимдеринин доктору, профессор, ОшМУнун эл аралык мамилелер факультетинин чыгыш таануу кафедрасы, baibolot-1962@rambler.ru

Омурзакова Турсунай Омурзаковна, тарых илимдеринин доктору, КРнын УИАнын Түштүк бөлүмүнүн гуманитардык жана аймактык изилдөөлөр институтунун директору, профессор.

Эркебаев Элес Мизанович, философия илимдеринин кандидаты, ОшМУнун эл аралык мамилелер факультетинин чыгыш таануу кафедрасынын башчысы, доцент, rkebaev@oshsu.kg

Гимазитдинов Ильдус Рашитович, саясий илимдеринин кандидаты, ОшМУнун чыгыш таануу илим изилдөө институтунун директору, эл аралык мамилелер факультетинин чыгыш таануу кафедрасынын доценти, ildus_79@mail.ru

Бабаева Аделя Дөөлөтбаевна, педагогика илимдеринин кандидаты, ОшМУнун эл аралык мамилелер факультетинин чыгыш таануу кафедрасынын доценти, babaeva.kkk@mail.ru

Дукен Масимханулы, филология илимдеринин доктору, Казакстан Республикасынын Р.Б. Сулейманов атындагы чыгыш таануу институтунун директору, профессор, masimkhan-63@mail.ru

Кабылдинов Зиябек Ермуканулы, тарых илимдеринин доктору, Казакстан Республикасынын Ч.Ч.Валиханов атындагы тарых жана этнология институтунун директору, профессор, kabulzia@rambler.ru

Раджабов Кахрамон Кенджаевич, тарых илимдеринин доктору, Өзбекстан Республикасынын Улуттук Илимдер Академиясынын тарых институтунун гранттар боюнча жетекчиси жана бөлүм башчысы, профессор, kahramon-62@mail.ru

Расулов Бахтиёр Махмуджанович, тарых илимдеринин доктору, Өзбекстан Республикасынын З.М. Бабур атындагы Андижан мамлекеттик университетинин профессору, bahtiyor66@mail.ru

Мамадалиев Иномджон Абсаттарович, тарых илимдеринин доктору, Тажикстан Республикасынын Б.Гафуров атындагы Ходжент мамлекеттик университетинин профессору, m_inom2006@mail.ru

Исмаилбекова Аксана Исмаилбековна, Phd, профессор, Германия, aksana_ismailbekova@yahoo.co.uk

Өмер Күчүк, Phd, профессор, Кастамону университети, Түркия Республикасы, omerkucuk@kastomonu.edu.tr

Ирван Бин Мохд Субри, Phd, профессор, Малайзия ислам илимдери университети, Малайзия, irvan@usim.edu.my

Санжай Кумар Пандей, Phd, профессор, Жавахарлал Неру университети, Индия, skpandeyinu@gmail.com

Ваң Жиенсин, профессор Түндүк-Батыш университети, Кытай Элдик Республикасы, 13319185059@163.com

РЕДАКЦИЯ [ru]

Главный редактор

Бөтөнөев Жолдошбек Советбекович – кандидат исторических наук, доцент, Ошский государственный университет, jbotonoev@oshsu.kg

Члены редакционной коллегии:

Абытов Байболот Капарович, доктор исторических наук, профессор, кафедра востоковедения факультета международных отношений ОшГУ, baibolot-1962@rambler.ru

Омурзакова Турсунай Омурзаковна, доктор исторических наук, директор Института гуманитарно-краеведческих исследований Южного отделения Национальной академии наук Кыргызской Республики, профессор.

Эркебаев Элес Мизанович, кандидат философских наук, заведующий кафедрой востоковедения факультета международных отношений ОшГУ, доцент, rkebaev@oshsu.kg

Гимазитдинов Ильдус Рашитович, кандидат политических наук, директор научно-исследовательского института востоковедения ОшГУ, доцент кафедры востоковедения факультета международных отношений, ildus_79@mail.ru

Бабаева Аделя Дөөлөтбаевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры востоковедения факультета международных отношений ОшГУ, babaeva.kkk@mail.ru

Дукен Масимханулы, доктор филологических наук, директор института востоковедения имени Р.Б. Сулейманова Республики Казахстан, профессор, masimkhan-63@mail.ru

Кабылдинов Зиябек Ермуқанулы, доктор исторических наук, директор института истории и этнологии им. Ч.Ч. Валиханова Республики Казахстан, профессор, kabulzia@rambler.ru

Раджабов Кахрамон Кенджаевич, доктор исторических наук, руководитель грантов и заведующий отделом института истории Национальной Академии Наук Республики Узбекистан, профессор, kahramon-62@mail.ru

Расулов Бахтиёр Махмуджанович, доктор исторических наук, профессор Андижанского государственного университета имени З.М.Бабура Республики Узбекистан, bahtiyor66@mail.ru

Мамадалиев Иномджон Абсаттарович, доктор исторических наук, профессор Ходжентского государственного университета имени Б. Гафурова Республики Таджикистан, m_inom2006@mail.ru

Исмаилбекова Аксана Исмаилбековна, Phd, профессор, Германия, aksana_ismailbekova@yahoo.co.uk

Өмер Күчүк, Phd, профессор, Университет Кастомону, Турецкая Республика, omerkucuk@kastomonu.edu.tr

Ирван Бин Мохд Субри, Phd, профессор университета исламских наук Малайзии, Малайзия, irvan@usim.edu.my

Санджай Кумар Пандей, Phd, профессор, университет Джавахарлала Неру, Индия, skpandeyinu@gmail.com

Ваң Жиенсин, профессор Северо-Западного университета, Китайская Народная Республика, 13319185059@163.com

EDITORIAL TEAM [en]

Editor-in-chief

Botonoev Zholdoshbek Sovetbekovich – Candidate of Historical Sciences, Associate Professor, Osh State University, jbotonoev@oshsu.kg

Members of the editorial board:

Abytov Baibolot Kaparovich, Doctor of Historical Sciences, Professor, Department of Oriental Studies, Faculty of International Relations, Osh State University, baibolot-1962@rambler.ru

Omurzakova Tursunay Omurzakovna, Doctor of Historical Sciences, Director of the Institute for Humanitarian and Local Lore Studies of the Southern Branch of the National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic, Professor.

Erkebaev Eles Mizanovich, Candidate of Philosophical Sciences, Head of the Department of Oriental Studies of the Faculty of International Relations of Osh State University, Associate Professor, rkebaev@oshsu.kg

Gimazitdinov Ildus Rashitovich, Candidate of Political Sciences, Director of the Research Institute of Oriental Studies of Osh State University, Associate Professor of the Department of Oriental Studies of the Faculty of International Relations, ildus_79@mail.ru

Babaeva Adela Dotbaevna, Candidate of Pedagogical Sciences, Associate Professor of the Department of Oriental Studies, Faculty of International Relations, Osh State University, babaeva.kkk@mail.ru

Duken Masimkhanuly, Doctor of Philology, Director of the Institute of Oriental Studies named after R.B. Suleymanov of the Republic of Kazakhstan, Professor, masimkhan-63@mail.ru

Kabyldinov Ziyabek Ermukanuly, Doctor of Historical Sciences, Director of the Institute of History and Ethnology named after Ch.Ch. Valikhanov of the Republic of Kazakhstan, Professor, kabulzia@rambler.ru

Radjabov Kakhramon Kendzhaevich, Doctor of Historical Sciences, head of grants and head of the department of the Institute of History of the National Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan, Professor, kahramon-62@mail.ru

Rasulov Bakhtiyor Mahmudzhanovich, Doctor of Historical Sciences, Professor of Andijan State University named after Z.M. Babur of the Republic of Uzbekistan, bahtiyor66@mai.ru

Mamadaliyev Inomdjon Absattarovich, Doctor of Historical Sciences, Professor of Khujand State University named after B. Gafurov of the Republic of Tajikistan. m_inom2006@mail.ru

Ismailbekova Aksana Ismailbekovna, Phd, Professor, Germany, aksana_ismailbekova@yahoo.co.uk

Omer Küçük, Phd, Professor, Kastamonu University, Republic of Turkey, omerkucuk@kastomonu.edu.tr

Irwan Bin Mohd Subri, Phd, Professor, University of Islamic Sciences Malaysia, Malaysia, irvan@usim.edu.my

Sanjay Kumar Pandey, Phd, Professor, Jawaharlal Nehru University, India, skpandeyinu@gmail.com

Wang Zhenxing, Professor, Northwestern University, People's Republic of China, 13319185059@163.com

МАЗМУНУ

Содержание Contents

Абытов Б.К., Бурханов С.С. Кыргызская Республика и США: начало, этапы дипломатических отношений, сферы сотрудничества	1
Авазов Э.А. Орусия империясынын Түркстандагы “мусулманчылык маселесине” карата мамилеси	16
Адылбек уулу Н., Асранкулова А.А Интеграция государств Центральной Азии: на примере АСЕАН	25
Akyzbekova G.S. Linguistic Taboo in African Marriage.....	33
Аташбаев А.М. Кытайлык кыргыздардын азыркы таркалуу географиясы.....	40
Кадырбердиева Б.М., Асанова З.А., Носиров Ш.И. Особенности невербальной коммуникации в художественных произведениях (на материале исторического романа Т.Касымбекова “Сломанный меч”)	48
Чолпонбек кызы Р. Байыркы түрктөрдүн маданияты жана руханий дүйнөсү: (Кочкор өрөөнүндөгү археологиялык табылгалардын негизинде)	58
Султанбекова Д.И. Возрождения Великого шелкового пути в современных условиях.....	65
Абытов Б.К. Легенды об узгенском рисе	73
Үсөн уулу М., Раимжанова А.С., Мухтар уулу З., Сагынбаева С. Кытай той салттарынын келип чыгышы жана калыптануусу.....	81
Таирова А.Ш. Вклад отечественного лингвиста К. Тыныстанова в исследование арабграфии кыргызской письменности.....	88
Тулеубаева С.А. Труд Эмира Рукн ад-Дина Байбарса аль-Мансури ад-Дауадара «Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра» как важный источник по истории правления Султана Байбарса	96

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 1-15

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_1](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_1)

**КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА И США: НАЧАЛО, ЭТАПЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ
ОТНОШЕНИЙ, СФЕРЫ СОТРУДНИЧЕСТВА**

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ ЖАНА АКШ: ДИПЛОМАТИЯЛЫК МАМИЛЕЛЕРДИН
БАШТАЛЫШЫ, ЭТАПТАРЫ, КЫЗМАТТАШУУ ЧӨЙРӨЛӨРҮ

THE KYRGYZ REPUBLIC AND THE USA: THE BEGINNING, STAGES OF DIPLOMATIC
RELATIONS, AREAS OF COOPERATION

Абытов Байболот Капарович

Абытов Байболот Капарович

Abytov Baibolot Kaparovich

д.и.н., профессор, Ошский государственный университет

т.и.д., профессор, Ош мамлекеттик университети

Dr. Professor, Osh State University

babytov@oshsu.kg

Бурханов Сардор Санжарович

Бурханов Сардор Санжарович

Burkhanov Sardor Sanzharovich

Сонскатель

изденүүчү

applicant

sardor4ik2007@gmail.com

КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА И США: НАЧАЛО, ЭТАПЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ, СФЕРЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Аннотация

В своей первой научно-исследовательской работе, мы предприняли попытку изучить и проанализировать становление, развитие и современное состояние дипломатических отношений США и Кыргызстана. Известно, что после приобретения суверенитета и независимости Кыргызской Республики, первая страна которая не только признала, но и официально открыла своё посольство в Бишкеке, 2 марта 1992 года, были Соединенные Штаты Америки. Посольство США было первой в странах региона Центральной Азии и постсоветских республик. Мы также изучили дальнейшее развитие дипломатических отношений Кыргызской Республики и США. Одновременно, объектом нашего исследования стала сотрудничество двух стран в области политики, экономики, военной стратегии, культуры и образования. Изучив имеющиеся материалы и исследовав эволюции кыргызско-американских отношений, мы установили основные этапы развития межгосударственных отношений, также нашли фамилии всех послов Кыргызской Республики в США и Канаде, по совместительству, глав дипломатических миссий США в Кыргызстане, обеспечивающих посольские связи между США и Кыргызской Республикой.

Ключевые слова: Кыргызская Республика, США, открытие посольства, дипломатические отношения, сотрудничество, послы, главы дипломатических миссий.

**КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ ЖАНА АКШ:
ДИПЛОМАТИЯЛЫК МАМИЛЕЛЕРДИН
БАШТАЛЫШЫ, ЭТАПТАРЫ, КЫЗМАТТАШУУ
ЧӨЙРӨЛӨРҮ**

**THE KYRGYZ REPUBLIC AND THE USA: THE
BEGINNING, STAGES OF DIPLOMATIC
RELATIONS, AREAS OF COOPERATION**

Аннотация

Биз биринчи илимий-изилдөө ишибизде АКШ менен Кыргызстандын дипломатиялык мамилелеринин калыптанышын, өнүгүшүн жана азыркы абалын изилдөөгө жана талдоого аракет жасадык. Кыргыз Республикасынын эгемендигин жана көз карандысыздыгын алгандан кийин, 2-жылдын 1992-мартында Бишкектеги элчилигин гана тааныбастан, расмий түрдө ачкан алгачкы өлкө Америка Кошмо Штаттары болгону белгилүү. АКШ эчилиги Борбордук Азия регионундагы өлкөлөрдө жана постсоветтик республикаларда биринчи болду. Айрымдар ошондой эле Кыргыз Республикасы менен АКШнын ортосундагы дипломатиялык мамилелердин мындан аркы өнүгүүсүн да изилдешкен. Ошол эле учурда, биздин изилдөөнүн объектиси саясат, экономика, аскердик стратегия, маданият жана билим берүү жаатында эки өлкөнүн кызматташтыгы болду. Колдо болгон материалдарды изилдөө жана кыргыз-америка мамилелеринин эволюциясын изилдөө менен биз мамлекеттер аралык мамилелердин өнүгүүсүнүн негизги этаптарын, ошондой эле АКШ жана Канададагы Кыргыз Республикасынын бардык элчилеринин фамилияларын, АКШ менен Кыргыз Республикасынын ортосундагы элчилик байланышты камсыздаган АКШнын Кыргызстандагы дипломатиялык миссияларынын башчыларын аныктадык.

Abstract

In our first research work, we attempted to study and analyze the formation, development and current state of diplomatic relations between the USA and Kyrgyzstan. It is known that after the acquisition of sovereignty and independence of the Kyrgyz Republic, the first country that recognized and officially opened its embassy in Bishkek on March 2, 1992, was the United States of America. The US Embassy was the first in the countries of the Central Asian region and post-Soviet republics. We also studied the further development of diplomatic relations between the Kyrgyz Republic and the United States. At the same time, the object of our research was cooperation between the two countries in politics, economics, military strategy, culture, and education. Having studied the available materials and examined the evolution of Kyrgyz-American relations, we established the main stages in the development of interstate relations. Also, we found the names of all the ambassadors of the Kyrgyz Republic to the USA and Canada, concurrently, the heads of the US diplomatic missions in Kyrgyzstan, providing embassy relations between the USA and the Kyrgyz Republic.

Ачык сөздөр: Кыргыз Республикасы, АКШ, элчиликтин ачылышы, дипломатиялык мамилелер, кызматташтык, Элчилер, дипломатиялык миссиялардын башчылары.

Введение

Актуальность изучаемой нами темы состоит в том, что несмотря на изученности проблемы отдельными учёными и заинтересованными лицами, данная проблема все ещё остаётся малоизученной темой. Полагаем, что изучение, анализ становления, дальнейшего развития и современное состояние дипломатических отношений США и Кыргызстана, все ещё требует более углубленного изучения. Особый интерес представляет и сотрудничество двух стран в области политики, дипломатии, экономики, военной стратегии, культуры и образования. Интересны и основные этапы развития межгосударственных отношений, также перечень и деятельность всех послов Кыргызской Республики в США и Канаде, по совместительству и глав дипломатических миссий США в Кыргызстане. Отсюда и актуальность изучаемой проблемы.

Степень разработанности данной темы среди студентов - бакалавров, магистров и аспирантов Кыргызстана фактически отсутствует, мы предприняли попытку изучить данную проблему одним из первых среди молодёжи Кыргызстана. Однако, следует отметить, что проблемы межгосударственных дипломатических отношений, изучали ряд учёных Кыргызстана и России.

Объектом исследования нашей работы стало становление, развитие и современное состояние дипломатических отношений США и Кыргызстана.

Хронологические рамки нашего исследования охватывают постсоветское время, период суверенитета и независимости Кыргызской Республики – 1991-2024 годы.

Цели и задачи нашей работы, является рассмотреть налаживание, суть и значение дипломатических отношений Кыргызской Республики и США. Весьма важным выступает и сотрудничество двух стран в области политики, экономики, военной стратегии, культуры и образования. Задачей нашего исследования является начало, становления и развития кыргызско-американских отношений, основные этапы межгосударственных отношений, главы дипломатических миссий Кыргызской Республики и Соединенных Штатов Америки.

В ходе выполнения нашей работы, методологической основой данного исследования явились такие научные методы, как принцип историзма и объективности, метод анализа и обобщения, историко-сравнительный метод, обозрительный метод упорядочение фактических материалов, метод обобщения и ввод в научный оборот полученных данных. Они были использованы для более глубокого понимания и исследования изучаемой нами проблемы.

Основными источниками эволюции - становления, развития и современное состояние дипломатических отношений США и Кыргызстана, стали открытые оцифрованные источники в разных сайтах интернета, официальные сайты МИДа, Жогорку Кенеша, министерства юстиции Кыргызской Республики, а также доступные материалы ряда официальных сайтов и СМИ.

Анализ материалов

О своей стране. В силу возраста, это моя первая самостоятельная исследовательская работа, в качестве претендента на грантовые места в бакалавриате в лучших вузах США и Европы, в первую очередь, несколько слов о своей стране – Кыргызской Республике, гражданином которого я являюсь.

Моя страна Кыргызская Республика - государство расположенное в регионе Центральной Азии, находится на северо-восточной части Центральной Азии, занимает западную часть Тянь-Шаньской горной системы и северные горные районы Памиро-Алая. Страна граничит на востоке и юго-востоке с Китайской Народной Республикой, на севере Казахстаном, на юго-западе с Таджикистаном, на западе с Узбекистаном.

Кыргызская Республика – суверенная и независимая, демократическая и светская страна. Форма государственного устройства – унитарное государство, форма правления – республика, президентская, глава государства – Президент, который избирается на 6 лет. Ещё 24 октября 1990 г., в начале независимости в Кыргызской Республике был введён институт Президентства Верховным Советом Кыргызской ССР двенадцатого созыва. Президент является главой государства, высшим должностным лицом и представляет республику внутри страны и за ее пределами, в международных отношениях; обеспечивает основы государственности и конституционного строя, выступает в качестве гаранта Конституции и законов, прав и свобод граждан; обеспечивает согласованное функционирование и взаимодействие государственных органов, их ответственность перед народом.

Высший законодательный орган - Жогорку Кенеш - парламент республики. Государственный язык - кыргызский, денежная единица – сом. День независимости Кыргызской Республики - 31 августа 1991 года. Столица город Бишкек. [1]

Кыргызская Республика расположена вдоль Великого Шелкового пути, на дорогах которого имеются 583 историко-культурных памятника и археологических объекта - Ош, Узген, Невакет, Суяб, Баласагын, священная гора Сулайман-Тоо, часть из которых имеет всемирное значение и включена в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Территория страны является одним из старейших очагов человеческой цивилизации.

Кыргызы – этнос, известный в Центральной Азии уже в первом тысячелетии до нашей эры, пронесли сквозь века до наших дней свои традиции и культуру. Отдельные объекты духовного культурного наследия такие, как трилогия эпоса “Манас”, традиционное жилище кочевых народов “Юрта”, виды войлочного ковра “Шырдак” и “Ала кийиз” включены в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

Приобретение суверенитета и независимости Кыргызстаном. История свидетельствует, что в ноябре 1990 г. республикам Союза ССР был предложен новый вариант союзного договора, в котором вместо СССР упоминался Союз Советских Суверенных Республик. Одновременно были подписаны двусторонние соглашения между:

1. Россией и Украиной, взаимно признавшими суверенитет друг друга независимо от Центра;
2. Россией и Казахстаном. Другими словами, создавалась параллельная модель союза республик. В декабре 1990 г. состоялся Съезд народных депутатов СССР, который проголосовал за сохранение Союза ССР. Началась разработка проектов нового Союзного договора.

В отношении будущего союзного государства возникли три противоположные позиции:

1. среднеазиатские республики: Казахстан, Азербайджан выступали за федерацию;
2. прибалтийские республики, Грузия и Армения - за выход из состава СССР;

3. Российская Федерация, Украшай Белоруссия - за конфедерацию.

Обсуждение этих проектов проходило на встречах делегаций республик в Ново-Огареве (май - июль 1991 г.). После бурных обсуждений, странам удалось настоять на многих своих требованиях. Так, русский язык перестал быть государственным, главы республиканских правительств должны были участвовать в работе союзного кабинета министров с правом решающего голоса, предприятия военно-промышленного комплекса переходили в совместное ведение Союза и республик. В целом, многие положения нового Союзного договора допускали разновидности и противоречия. Однако его подписание означало бы, по сути, переход к действительно федеративному государству, создание новых государственных структур. СССР стоял на пороге глобальных реформ.

Однако, этого так и не произошло. В ночь с 18-го на 19 августа был создан Государственный комитет по чрезвычайному положению (ГКЧП) в СССР. Он заявил о намерении "восстановить порядок в стране и предотвратить развал СССР". В стране устанавливалось Чрезвычайное положение, приостановилась деятельность оппозиционных партий и движений, вводился контроль за СМИ. В Москву были введены войска. Было заявлено, что президент СССР М. Горбачев "по состоянию своего здоровья не может исполнять свои обязанности". Президент РСФСР Б. Ельцин и парламент отказались подчиняться распоряжениям ГКЧП. 21 августа 1991 г. путчисты потерпели полное поражение, Этому способствовали и не решительность "путчистов", и раскол в войсках, и сопротивление населения больших городов Москвы, Ленинграда и др. После августовского кризиса процесс распада СССР и ликвидации системы центральной власти ускорился. Был распущен ЦК КПСС, деятельность Компартии приостановлена, а затем запрещена Президентом России.

Вслед за провалом "путча" бывшие советские республики заявили о своей независимости, начался "парад суверенитетов". 8 декабря 1991 г. в Беловежской пуще (Белоруссия) собрались президенты Российской Федерации, Украины и Белоруссии. Они подписали «Беловежское соглашение» о роспуске СССР и создании Содружества Независимых Государств (СНГ). 21 декабря 1991 г. в Алма-Ате состоялась встреча руководителей одиннадцати суверенных республик: Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Кыргызстан, Казахстан, Россия, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Узбекистан. На этой встрече было подкреплено "Беловежское соглашение" о создании СНГ. В принятых документах были зафиксированы принципы территориальной целостности и нерушимости границ государств, входящих в СНГ. Советский Союз перестал существовать.

31 августа провозглашён независимость Республики Кыргызстан, так официально назывался наша страна, с 15 декабря 1990 года по 31 августа 1991 года, до принятия Конституции Кыргызской Республики.

Прямо после провозглашения начинается полоса признания международным сообществом нового, суверенного и независимого Кыргызстана. Так, одним из первым суверенитет и независимость нашей страны признали США, Турция, Россия, Япония, Китай, Иран, Пакистан, Германия и другие крупные государства мира.

Становление, развитие и этапы дипломатических отношений США и Кыргызской Республики. Впервые дипломатические отношения между Кыргызской Республикой и США были установлены 27 декабря 1991 года. США были среди первых стран, признавших

независимость Кыргызстана. Так, 25 декабря 1991 года, президент США Джордж Буш-старший объявил об этом решении в обращении к народу относительно распада Советского Союза:

«...Соединенные Штаты также признают независимость Украины, Армении, Казахстана, Беларуси и Кыргызстана - всех государств, которые взяли на себя определенные обязательства перед нами. В кратчайшие сроки мы приложим усилия для установления дипломатических отношений с этими государствами и налаживанию новых связей с ними. Мы профинансируем членство в Организации Объединенных Наций этих государств, которые еще не стали ее частью...», так было сказано в обращении президента Буша, опубликованном в издании New York Times в 1991 году.[2]

Исторические факты свидетельствуют, что 1 февраля 1992 г. в Бишкеке впервые не только в Кыргызстане, но и в Центральной Азии, открывается первое посольство иностранного государства – Соединенных Штатов Америки. В следующем, 1992 году первое посольство Кыргызстана в Вашингтоне. 2 марта 1992 г. на 46 сессии Генеральной Ассамблеи ООН Республика Кыргызстан (с 1990 по 5 мая 1993 г. так называлась наша страна) была принята в члены ООН единогласно. В тот же день у здания ООН в Нью-Йорке был торжественно поднят государственный флаг Республики Кыргызстан. После признания суверенитета и независимости Республики Кыргызстан США, пошла череда признаний и открытий дипломатических представительств и в других странах мира. Ряд признаний независимости Кыргызстана, позволило нашей стране приобрести статус страны, обладающим правами и участвующим в мировых отношениях. Кыргызстан стал действительно суверенным, независимым государством в мировом сообществе. На 1 января 1997 г. Кыргызстан был признан более 120 странами мира, на сегодняшний день нас признали почти 170 стран мира. Кыргызстан стал членом около 40 международных организаций, т.к. МВФ (с мая 1992 г.), Всемирный Банк (с сентября 1992 г.), Европейский Банк Развития и реконструкции (1992 г.), Азиатский и Исламский Банк развития (с апреля 1994 г.), Центральноазиатскоамериканский фонд поддержки предпринимательства, Фонд зарубежного экономического сотрудничества Японии и мн. др. Независимый Кыргызстан сотрудничает с ОБСЕ, ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ и другие.

Двусторонняя договорно-правовая база между Кыргызстаном и США состоит из 41 международного и 22 межведомственных договора. Двусторонняя договорно-правовая база между Кыргызстаном и Канадой состоит из 7 международных и 1 межведомственного договора.[3] Важнейшими из которых являлись «Соглашение о стимулировании инвестиций», подписанные в Вашингтоне 8 мая 1992 г., и «Соглашение о поощрении взаимной защите капиталовложений» (Вашингтон, 19 января 1993 г.). Основой для развития двусторонних отношений стал Меморандум о взаимопонимании между Правительствами Кыргызской Республики и США от 26 августа 1992 года. Отметим, что США оказывали стране экономическую и политическую поддержку по линии международного сотрудничеству.

В 1993 году было заключено Соглашение между Правительством Соединенных Штатов Америки и Правительством Кыргызской Республики относительно сотрудничества по облегчению оказания содействия, признавая интерес Правительства Соединенных Штатов Америки и Правительства Кыргызской Республики к сотрудничеству с целью облегчить оказание гуманитарной помощи и экономической и технической поддержки на благо народа

Кыргызской Республики; и признавая необходимость предпринять определенные практические действия для обеспечения эффективности этой поддержки; согласились о нижеследующем:

- Товары, поставки или другая собственность, предоставляемые или используемые в связи с программами содействия США могут ввозиться в, вывозиться из или быть использованы в Кыргызской Республике без обложения какими-либо тарифами, сборами, таможенными пошлинами, налогами на импорт или другими подобными налогами или сборами, установленными Кыргызской Республикой или подчиненными ей органами.
- Любая правительственная или частная организация США, ответственная за выполнение программ содействия США, а также всякий персонал такой частной организации, не являющийся гражданами или постоянно проживающими в Кыргызской Республике и находящийся там в связи с проведением такой программы, будет освобожден от любых налогов на доходы, социальное обеспечение и других налогов, установленных Кыргызской Республикой или подчиненными ей органами, касательно доходов, получаемых в связи с выполнением программ содействия США.
- Выплаты любых тарифов, сборов, таможенных пошлин, налогов на импорт и других подобных налогов или платежей, налагаемых на личное и домашнее имущество, ввозимое в, вывозимое из, или используемое в Кыргызской Республике для личного пользования данного персонала или членов их семей.
- Доступ или передвижение самолетов и водных судов, задействованных Правительством Соединенных Штатов или для него в связи с осуществлением программ содействия Правительства США в Кыргызскую Республику, освобождается от уплаты сборов, навигационных платежей, портовых сборов, пошлин и подобных платежей, установленных Кыргызской Республикой или подотчетными ей органами.
- Гражданскому и военному персоналу Правительства США, находящемуся в Кыргызской Республике в связи с программами содействия США будет предоставляться статус равный статусу, предоставляемому административному и техническому персоналу согласно Венской конвенции о дипломатических отношениях 18 апреля 1961 года.
- Любые товары, поставки или другая собственность, предоставляемые в рамках программ содействия США, будут использоваться лишь на цели, согласованные между Правительствами Соединенных Штатов Америки и Кыргызской Республики.
- Правительство Соединенных Штатов Америки и Правительство Кыргызской Республики признают, что может возникнуть необходимость или желание дальнейших действий или соглашений относительно определенных сторон деятельности по оказанию содействия США.
- Данное соглашение вступит в силу после подписания обеими сторонами. Совершено в Вашингтоне, 19 мая 1993 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языке, причем все тексты имеют одинаковую силу[4]

Сотрудничество в области дипломатии, экономики, военной стратегии и культуры. Активное сотрудничество США с Кыргызской Республикой не ограничивалось только политической сферой, и благодаря правительственным и частным организациям Америки был

сделан немалый вклад в развитие демократии и гражданских институтов страны. Так, например, в Кыргызстане работают программы «Корпуса мира» и «Корпуса милосердия», чьи волонтеры покинули страну с началом пандемии коронавируса, но в скором времени должны вернуться, АКСЕЛС, ЮСАИД, фонд «Сорос Кыргызстан» и многие другие, оказывавшие значительный вклад в культурное развитие страны. В Кыргызстане была создана разветвленная сеть неправительственных организаций, среди которых – фонд «Сорос-Кыргызстан», «Коалиция за демократию и гражданское общество» и другие. Эти организации финансировались американским агентством по международному развитию - USAID, Национальным демократическим институтом - NDI, фондом Freedom House, которые активно влияли на принятие государственных решений, распространяя информацию в пользу западных точек зрения, поддерживая людей, которые разделяют эти взгляды, во властных органах, и даже организовывая протесты, как это было, к примеру, в марте 2005 г., когда НПО сыграли значительную роль в подготовке свержения президента Акаева.[5]

Помимо вышесказанного, сотрудничество между Кыргызстаном и США осуществлялось в военной сфере. Как пример такого сотрудничества можно привести подготовку миротворческих подразделений, военное образование, систему безопасности государственных границ и региона, борьба с терроризмом. Основой для такого сотрудничества выступали программы: «Партнерство во имя мира», «Военная деятельность в горных условиях» и «Деятельность сил специального назначения». После событий 2001 года США использовали военную базу в аэропорту Манас для нужд антитеррористической коалиции, что еще больше укрепило межгосударственное сотрудничество. Однако, наряду с военным присутствием американцев в республике, США и их союзники стали оказывать существенное влияние на политические процессы в стране.

В последующем дипломатические отношения между США и немного осложнились. В следствия чего, 3 февраля 2009 г. на пресс-конференции по итогам переговоров в Москве К.Бакиев объявил о решении Правительства Кыргызстана закрыть американскую военную базу в Манасе. Среди причин были названы нерешенные в течение последних лет вопросы экономической компенсации за пребывание этой базы на территории Кыргызстана и дело об убийстве гражданина Кыргызской Республики американским военнослужащим.[6]

В последующем произошла преобразование военной авиабазы «Ганси» в Центр транзитных перевозок. Особенно период правления К. Бакиева в международной политике Кыргызстана можно характеризовать как период безответственности, стремлением даже внешние связи страны подчинить интересам семьи. За годы независимости состоялись официальные визиты президентов Кыргызстана в США, однако президенты США ни разу не посетил Кыргызскую Республику.

Новое обострение американо-киргизских отношений произошло на фоне пожизненного приговора, вынесенного в 2010 г. узбекскому правозащитнику А.Аскарору, который был обвинен в разжигании межнациональной розни в Кыргызстане. Дело Аскарора привлекло внимание многих правозащитных организаций, в том числе Комитета ООН по правам человека, который призвал Кыргызстан немедленно освободить Аскарора и пересмотреть его дело ввиду нарушения в ходе судебного процесса нескольких статей Международного пакта о гражданских и политических правах, участницей которого является Кыргызстан. 16 июля 2015 г. Госдепартамент США наградил Аскарора премией «Защитник прав человека». Это

событие вызвало крайне негативную реакцию президента А.Атамбаева и правительства республики, это действие было расценено как недружественный акт США в отношении Кыргызстана. Президент назвал решение Государственного департамента США попыткой создать в республике «управляемый хаос».

С 2012 г. в Кыргызстане действуют две экономические программы США – программа Фонда экономического развития для сельскохозяйственного сектора и программа местного развития, по которой США взаимодействуют с органами местной власти в области сельского хозяйства.[7]

11 июля 2014 года парламент Кыргызской Республики одобрил решение Правительства страны о денонсировании «Соглашение о сотрудничестве между правительством Кыргызской Республики и правительством Соединенных Штатов Америки», подписанное 22 июня 2009 года в городе Бишкек, и Соглашение между правительством Кыргызской Республики и правительством Соединенных Штатов Америки относительно Центра транзитных перевозок в Международном аэропорту «Манас» и о каких-либо объектах и видах недвижимости, связанных с ним, под-пи-санное 22 июня 2009 года в городе Бишкек. Одним из наиболее громких стало высказывание по поводу дальнейшего пребывания в Кыргызстане военной базы США.

«В международном аэропорту «Манас» не должно быть военной составляющей, – заявил президент КР А. Атамбаев на большой пресс-конференции журналистам. – Это моя принципиальная позиция. И она не принята под чьим-то давлением». Присутствие американцев, по словам президента, оказывает на регион не хорошее воздействие. Производство наркотиков за 11 лет войны в Афганистане не переставало увеличиваться, причем даже не на всей территории страны, а в одной афганской провинции, которую при желании за это время можно было, по словам А. Атамбаева, «вообще стереть с лица земли». В перспективе присутствие американцев в Манасе может создать для Кыргызстана большие осложнения.[8]

Несмотря на охлаждение в отношениях, которое наблюдалось отчетливо после закрытия авиабазы в «Манас», и после 2015 года, когда было расторгнуто двустороннее соглашение о сотрудничестве от 1993 года, являвшееся базовым для основных программ помощи США в КР, страны не прерывали двусторонние связи.

После прихода к власти президента С.Ш. Жээнбекова был сделан акцент на возобновлении отношений с США. В ходе рабочего визита в США в сентябре 2018 года С.Ш. Жээнбеков напомнил, что соглашение о сотрудничестве между двумя странами при прежней власти было денонсировано в одностороннем порядке. «Сейчас мы сотрудничаем и работаем в этом направлении. Наши отношения будут возобновлены. Естественно, мы будем сотрудничать только в интересах Кыргызстана».[9]

В настоящее время отношения США и Кыргызстана развиваются в таких областях сотрудничества, как безопасность, экономическое развитие, культурные обмены, развитие гражданского общества, здравоохранение, образование. США стремятся продвигать принципы рыночной экономики в духе доктрины *laissez-faire*, создавать более приемлемый для США бизнес-сферу.

Интерес представляет и тот факт, что экспортирует и импортирует эти страны. Так, Кыргызстан экспортирует в США: сурьму, ртуть, редкоземельные металлы и химическую продукцию. Кыргызстан импортирует из США: зерно, медикаменты и медицинское оборудование, растительное масло, изделия из бумаги, рис, оборудование, сельскохозяйственную технику и мясо .

Прямые инвестиции США в Кыргызстан сосредоточены в гостиничном и телекоммуникационном секторах. Кыргызстан подписал с Соединёнными Штатами двусторонний инвестиционный договор и Договор об избежании двойного налогообложения. Кыргызстан также подписал торговое и инвестиционное рамочное соглашение с США и другими странами Центральной Азии для создания регионального форума по обсуждению путей улучшения инвестиционного климата и расширению торговли в Центральной Азии.

Осуществляется сотрудничество США и Кыргызстана и в гуманитарной сфере. В Кыргызской Республике функционирует, первый в странах СНГ, Американский университет в Центральной Азии - АУЦА, где студенты обучаются на английском языке. Основанный в 1993 году, как Кыргызско-американский факультет - КАФ при Кыргызском государственном национальном университете – КГНУ, в следующие несколько лет КАФ развивался на-столько быстро, что ему вскоре стало тесно в рамках факультета КГНУ; он должен был стать независимым заведением.

В 1997 году, согласно Декрету Президента Кыргызстана, КАФ был преобразован в Американский университет в Кыргызстане - АУК, и был организован независимый, интернациональный Совет попечителей для управления новым университетом. АУК вскоре получил международное признание как университет, базирующийся на принципах свободы, демократии и критического мышления. Новый подход к образованию в Центральной Азии привлек в университет молодых ученых из тридцати стран. В 2002 году, когда миссия университета и видение будущего вышли за старые рамки, чтобы отразить нынешнее, уже региональное значение университета, Совет попечителей решил изменить название на Американский университет в Центральной Азии.

АУЦА воспитывает будущих лидеров для демократических преобразований в Центральной Азии. Американский университет в Центральной Азии представляет собой международное, мультидисциплинарное сообщество в лучших традициях американского образования в сфере гуманитарных наук. АУЦА - это первый университет в Центральной Азии, выдающий аккредитованные степени США в сфере гуманитарных наук, через партнерство с Бард колледжем в Соединенных Штатах Америки. Наряду с колледжем Бард, АУЦА также сотрудничает со многими другими университетами и организациями во всем мире.[10] Более того, выпускники АУЦА работают не только в крупных зарубежных компаниях, но также трудятся на благо нашей страны.

С целью развития образования в Кыргызской Республике с 2016 года USAID закупил и распространил более 2,3 млн. экземпляров детских книг среди начальных школ и детских библиотек по всей стране. С 2007 года более 1600 учеников средних школ Кыргызской Республики закончили программу стипендий English Access Microscholarship, которая предоставляет двухгодичные курсы английского языка способным подросткам с ограниченными финансовыми возможностями. Ежегодно, около 100 молодых людей из Кыргызстана обучаются в Соединенных Штатах Америки в рамках программ обмена, таких

как Global UGRAD и Future Leaders Exchange (FLEX). Обучение полностью финансируется Государственным департаментом США. И это не считая работы одного Американского университета в Центральной Азии.

За 30 лет сотрудничества США внесли существенный вклад в развитие демократии и гражданского общества Кыргызстана. Общая всесторонняя помощь Кыргызстану составила более 2 млрд. долларов США. Благодаря такой щедрой поддержке удалось сформировать то общество, которое мы сейчас все видим, а понятия свободы слова, свобода мысли и открытого общества укрепились прочно в понимании кыргызстанцев.

Стоит напомнить, что помощь США в прошлые более 30 лет направлялась в основном на поддержку населения страны через американские правительственные программы. Для реализации свободных выборов в течение последних двух декад USAID содействовал проведению безопасных и справедливых выборов по всей стране, оказав поддержку Центральной избирательной комиссии в 17 выборах и референдумах.

В рамках помощи местным сообществам и регионов республики с 2016 года USAID сотрудничает с 50 муниципалитетами для улучшения услуг на местном уровне. В результате более 15 тыс. жителей получили доступ к чистой питьевой воде, 53 тыс. граждан получили услуги по вывозу мусора, и более 800 детей получили возможность посещать спортивные и внешкольные занятия. Кроме того, за последние три года USAID инвестировал средства в более чем 100 малых и средних компаний, которые создали более 8 тыс. новых рабочих мест. В период с 2014 по 2019 год USAID сотрудничал с ведущими сельскохозяйственными предприятиями, которые инвестировали более 30 млн. долларов США в сельскохозяйственный сектор Кыргызстана. Эти инвестиции создали 3 тыс. новых рабочих мест, 30 тыс. кубометров новых складских площадей и 70 тыс. кубометров перерабатывающих мощностей.[11]

Этапы и эволюция развития кыргызско-американских отношений. Изучив и проанализировав исследования ученых об эволюции кыргызско-американских отношений, мы хотели бы отметить, что согласно исследованиям, известных отдельных учёных, сферы сотрудничества между двумя государствами ограничивается лишь заявлениями и идеями, а также идеологическими установками и может быть разделено на несколько шагов. Однако в вопросах деления на этапов нету единого мнения. Так, в своем исследовании Д.С. Попов разделяет внешнюю политику США в Кыргызстане за прошедшие годы на следующее этапы:[12]

1. В 1990-е года усилия США активно были на демилитаризацию Кыргызстана от имеющего военного потенциала СССР.

2. С 2001 г. военные программы Вашингтона в Центральной Азии реализовывались с прицелом на решение задач, которые стояли перед американской армией в Афганистане. Центральная Азия не относится к числу традиционных для США рынков сбыта ВВТ, но с начала 1990-х гг. Пентагон систематически осуществляет сюда их точечные поставки и реализует локальные программы военной подготовки.

Другой исследователь М.А.Закиров выделяет четыре этапа в развитии кыргызскоамериканских межгосударственных отношений:[13]

Первый этап -1991-1995 гг. вырабатываются основные принципы внешней политики США по отношению к республикам Центральной Азии. Это время ограниченного участия американцев во внутреннем развитии региона и, соответственно Кыргызстана.

Второй этап - 1996-1999 гг., США более активно проникают в регион, широко используя для этого подконтрольные им финансовые и военно-политические институты (МВФ, НАТО); усиливается их экономическая, политическая и культурное влияние на регион.

Третий этап - с 2000 г. по 2013-2014 гг., характеризуется беспрецедентным проникновением США в регион. В ноябре-декабре 2001 г. в Узбекистане и Кыргызстане разместились американские военные базы. 3 июня 2014 года состоялась официальная церемония закрытия американского Центра транзитных перевозок, поставившая точку в истории американского военного присутствия на территории нашей страны.

Четвертый этап - 2014 г. – 2018 гг., двухсторонних отношений КР и США, который характеризуется охлаждением межгосударственных отношений.

В свою очередь, мы со своим научным руководителем, добавили пятый этап, с 2018 г. по настоящему времени, которого можно охарактеризовать как улучшения дипломатических отношений между США и Кыргызской Республики.

Послы стран, которые обеспечивали дипломатические отношения. Открытые источники в СМИ, позволило нам установить всех 7 послов Кыргызской Республики в США и Канаде по совместительству: [14]

1. Отунбаева Роза Исаковна - с июля 1992 по май 1994 года.
2. Абдрисаев Бактыбек Дюшенович - с октября 1996 по март 2005 года.
3. Сыдыкова Замира Бексултановна - с июня 2005 по апрель 2010 года.
4. Джумалиев Муктар Кабылбекович - с ноября 2010 по декабрь 2014 г.
5. Токтогулов Кадыр Мирбекович - с декабря 2014 по январь 2019 года.
6. Отунбаев Болот Исакович - с января 2019 по апрель 2021 года.
7. Аманбаев Бактыбек Абдилашимович - с апреля 2021 года по сей день.

К сожалению, нам удалось установить только трёх послов США в Кыргызской Республике. Это Шейла Гуолтни, Дональд Лу и ныне действующий посол США в КР Лесли Вигери.[15]

Заключение. С момента обретения независимости Кыргызстаном, двусторонние отношения между Кыргызстаном и США развиваются в духе дружбы, взаимного уважения и стремления в продвижении более тесных связей в политической, торгово-экономической, научно-технической и культурно-гуманитарной сферах. США высоко ценят лидерство Кыргызстана в продвижении демократии, приветствуя приверженность КР к проведению свободных и справедливых парламентских выборов в 2015 г. и президентских выборов в 2017 г. Кыргызстан и США прилагают усилия в развитии и укреплении сотрудничества в рамках таких многосторонних площадок, как ООН, ОБСЕ, C5+1, ТИФА, ВТО и других.

В части межпарламентского сотрудничества, с 2014 года продолжает реализовываться сотрудничество с программой Конгресса США «Открытый Мир», с 2012 года - с Комиссией «Партнерство за демократию» Палаты представителей США, а также на уровне контактов профильных комитетов законодательных органов сторон. Соединенные Штаты благодарны

народу и правительству Кыргызской Республики за партнерство. Благодаря нашим двусторонним отношениям были созданы рабочие места, улучшена система образования для следующего поколения, а семьи могли жить в спокойствии и здравии. Наша цель остается неизменной в течение последних тридцати двух лет – это успех Кыргызской Республики.

США высоко оценивает приверженность Кыргызстана развитию креативной экономики. Постоянно обращает внимание на будущие возможности для совместной работы, такие как предоставление возможностей для кыргызстанских лидеров в этой области для установления связей, обмена идеями и демонстрации последних тенденций и технологий. Обе страны подчеркивает свою неизменную приверженность подъему и разнообразию экономики Кыргызстана, увеличению инвестиций со стороны частного сектора США, улучшению региональных связей и торговли, охране здоровья населения, развитию партнерства в области критических минералов и зеленой экономики, а также развитию сотрудничества в области сельского хозяйства. Кыргызстан и США признают, что свобода слова, СМИ, сильное гражданское общество, уважение прав человека - включая права женщин, усиление защиты от гендерного насилия, независимость судебной системы и борьба с коррупцией являются неотъемлемой частью достижения нашей общей цели построения устойчивой, процветающей и безопасной Кыргызской Республики. Представители дипслужб и Правительств КР и США всегда отмечает, важность дальнейшего расширения сотрудничества во всех сферах американо-кыргызских двусторонних отношений.

Нынешнее руководство Кыргызской Республики утверждает, что Кыргызская Республика заинтересована в укреплении двусторонних отношений с США на долгосрочную перспективу. Это и есть историческая реальность.

Список использованных источников и литератур

1. Конституция Кыргызской Республики. –Бишкек, 1993, 2010, 2021; Кыргызская Республика <https://e-cis.info/country/kyrgyzstan/>
2. Конец Советского Союза: текст обращения Буша к нации по поводу отставки Горбачева// <https://www.nytimes.com/1991/12/26/world/end-soviet-union-text-bush-s-address-nation-gorbachev-s-resignation.html>
3. <https://mfa.gov.kg/ru/dm/posolstvo-kyrgyzskoy-respubliki-v-ssha-i-kanade/menyu---inostrannoe/--uslugi/dogovorno-pravovaya-baza/ogovorno-pravovaya-baza-5c3df9085604c>
4. Соглашение между Правительством Соединенных Штатов Америки и Правительством Кыргызской Республики относительно сотрудничества по облегчению оказания содействия. г. Вашингтон от 19 мая 1993 года // https://www.icnl.org/wp-content/uploads/Kyrgyzstan_coglashanne.pdf
5. Кожемякин С.В. 2014. Внешняя политика Киргизии в зеркале интеграционных процессов в Центральной Азии. – Постсоветский материк, № 1 (1), с. 107.
6. Наматбекова Н.М. Кыргызско-американские политические отношения. URL: <http://intjournal.ru/kyrgyzsko-amerikanskije-politicheskieotnosheniya/> (дата обращения 16.05.2019).
7. Темирбекова А. Кыргызская Республика в стратегических планах США. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/kyrgyzskaya-respublika-vstategicheskikh-planah-ssha> (дата обращения: 13.06.2019).

8. Киргизия денонсирует договор с США по бывшей авиабазе «Манас»// <http://webground.su/topic/2013/05/21/t311>; Наматбекова Н.М. Кыргызско-американские политические отношения. URL: <http://intjournal.ru/kyrgyzsko-amerikanskie-politicheskieotnosheniya/> (дата обращения 16.05.2019).
9. Панфилова В. 2018. Киргизия возобновит отношения с США. – Независимая газета, 19.12. URL: http://www.ng.ru/cis/2018-12-19/6_7466_kyrgyzstan.html (дата обращения 11.06.2019).
10. Коротко об АУЦА// https://www.auca.kg/ru/auca_at_a_glance/
11. 30 лет непрерывной дружбы. История отношений КР и США 25/12/21//ИАЦ Кабар. <https://kabar.kg/news/30-let-nepreryvnoi-druzhby-istoriia-otnoshenii-kr-i-ssha>
12. Попов Д.С.«Центральная Азия во внешней политике США. 1991-2016 гг.»
13. Закиров М.А. История кыргызско-американских отношений в 1991-2005 гг. (политический и культурно-гуманитарный аспект). Монография. Инст. истории НАН КР. – Б. Олимп, 2007. – С. 147-149; Закиров М.А. Политология - International Journal of Humanities and Natural Sciences, vol.1. –С.22-25.
14. 80-летие МИД. Кто был послом КР в США и Канаде с 1992 года?//Акипресс <https://kg.akipress.org/news/2078769/16.03.24>
15. <https://mfa.gov.kg/ru/embassies/all>.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 16-24

УДК: 947,083(043.3)

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_2](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_2)

**ОРУСИЯ ИМПЕРИЯСЫНЫН ТҮРКСТАНДАГЫ “МУСУЛМАНЧЫЛЫК
МАСЕЛЕСИНЕ” КАРАТА МАМИЛЕСИ**

ОТНОШЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ К “МУСУЛЬМАНСКОМУ ВОПРОСУ” В
ТУРКЕСТАНЕ

THE ATTITUDE OF THE RUSSIAN EMPIRE TO THE “MUSLIM QUESTION” IN
TURKESTAN

Авазов Эрнис Абдыманапович

Авазов Эрнис Абдыманапович

AvazovErnisAbdymanapovich

т.и.к., доцент, Жалал-Абад мамлекеттик университети
к.и.н., доцент, Джалал-Абадский государственный университет
Associate Professor, Jalal-Abad State University
ernis-ist@mail.ru

ОРУСИЯ ИМПЕРИЯСЫНЫН ТҮРКСТАНДАГЫ “МУСУЛМАНЧЫЛЫК МАСЕЛЕСИНЕ” КАРАТА МАМИЛЕСИ

Аннотация

Макалада Россия империясынын мамлекеттик-конфессиялык саясатынын маанилүү аспектилеринин бири катары "мусулманчылык маселесинин" калыптануу жана өнүгүү тарыхына сереп салынды. Аталган мамиленин алкагында Кафумандын “Исламга этабар бербөө” башкаруу курсунун маанисин жана анын ордун ачып берүүгө аракеттер жасалды. Падыша өкмөтүнүн империянын мусулман калктарына карата саясаты көп жактуу болгондугу ачып берилди. Мындай саясат отурукташкан жана көчмөн калктын мусулмандык жана диний фанатизм деңгээлине жараша жүргөндүгү белгиленди. Элдик көтөрүлүштөрдүн жыйынтыгында дин саясатын, мусулманчылыкка карата кайра карап чыгуу аракеттери бир нече жолу болгондугу ачылып берилди. Автор падышачылыктын диний көтөрүмдүүлүк принцибине негизделген Түркстандагы мусулмандарга карата саясаты мусулман калкына динди таңуулоого жана ачык диний басмырлоону ишке ашырууга жол койбогон деген тыянакка келген.

Ачкыч сөздөр: Орусия, империя, Түркстан, мусулманчылык маселеси, мамиле.

ОТНОШЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ К “МУСУЛЬМАНСКОМУ ВОПРОСУ” В ТУРКЕСТАНЕ

THE ATTITUDE OF THE RUSSIAN EMPIRE TO THE “MUSLIM QUESTION” IN TURKESTAN

Аннотация

В статье представлен обзор истории становления и развития “мусульманского вопроса”, как одного из важнейших аспектов государственно-конфессиональной политики Российской империи. В рамках данного подхода были предприняты попытки прояснить значение и место управленческого курса Кафумана по игнорированию ислама. Было выявлено, что политика царского правительства в отношении мусульманского населения империи была многосторонней. Отмечалось, что такая политика формировалась в соответствии с уровнем мусульманства и религиозного фанатизма у оседлого и кочевого населения. Выявлено, что в итоге народных восстаний неоднократно предпринимались попытки пересмотра религиозной политики в отношении мусульманства. Автор приходит к выводу, что политика царизма основанная на принципе религиозной терпимости к мусульманам в Туркестане, препятствовала навязыванию религии мусульманскому населению и осуществлению открытой религиозной дискриминации.

Abstract

The article provides an overview of the history of the formation and development of the “Muslim question” as one of the most important aspects of the state and confessional policy of the Russian Empire. Within the framework of this approach, attempts were made to clarify the meaning and place of Kafuman's management course on ignoring Islam. It was revealed that the policy of the tsarist government towards the Muslim population of the empire was multifaceted. It was noted that such a policy was formed in accordance with the level of Islam and religious fanaticism among the settled and nomadic population. It is revealed that as a result of popular uprisings, attempts were repeatedly made to revise religious policy towards Muslims. The author concludes that the policy of tsarism based on the principle of religious tolerance towards Muslims in Turkestan prevented the imposition of religion on the Muslim population and the implementation of open religious discrimination.

Ключевые слова: Россия, империя, Туркестан, мусульманский вопрос, отношение.

Keywords: Russia, empire, Turkestan, Muslim issue, attitude.

Киришүү

XIX кылымдын 80-жылдарынын ченинде Борбор Азиядагы мусулман ээликтеринин Орусия империясына каратылуу жараянынын аякташы интеграциялоо маселесин күн тартибине койгон. Бул чөлкөмдөрдү саясий жана социалдык-экономикалык планда жана кайсы бир деңгээлде руханий өнүгтө да бир бүтүн империялык мейкиндикке бириктирүү маселеси болчу. Бул багытта Орусия империясынын мамлекеттик-конфессиялык саясатын мүнөздөгөн терминологиялык аппаратта «Мусулманчылык маселеси» деген түшүнүк пайда болгон. Мындай жагдай бул жаатта аздыр көптүр тажрыйбасы бар Орусия империясы үчүн тааныш болгондугуна карабастан, негизги калкы мусулмандар болушкан мурдагы Бухара эмирлигинин жана Хива, Кокон хандыктарынын айрым айырмачылыктарга ээ болуусу бийликтер үчүн кооптонууну жараткандыгы бышык. Анын орчундууларынын бири аталган чөлкөмдө тээ байыртадан бери эле көчмөн, жарым көчмөн жана отурукташкан жамааттардын удаалаш ыстыкоомат этүүсү болгон. Ушул жагдайлар падыша өкмөтүнүн Түркстандагы мусулманчылык маселесине карата мамилесин жана диний саясатынын негизги багыттарын шарттаган жана анын эволюциялануусун алып келген. Анын ишке ашырылышы, жүрүшү жана жыйынтыктары колониялык доордон тарта бүгүнкү күнгө чейин изилденип келе жаткан актуалдуу маселелердин бири болуп саналат (Авазов, 2021; Закиров и др., 2022; Исакова, 2020).

Изилдөөнүн максаты катары XIX к. аягы XX к. башындагы Түркстандагы мусулманчылык маселесине карата мамилесинин маңызы менен мазмунун жана жыйынтыктарын талдоого алуу белгиленди. Белгиленген максатка ылайык, төмөнкү изилдөөчүлүк милдеттер коюлду:

-Мусулманчылык маселесин тарыхый башатын жана эволюциясын чагылдыруу;

-Түркстандын мусулман калктарынын рухий турмушуна карата диний көтөрүмдүүлүк принцибине негизделген “исламга этабар бербөө” саясатынын маанисин жана жыйынтыктарын ачып берүү.

Изилдөөнүн каражаттары жана ыкмалары. Изилдөөдө мусулманчылык маселесинин тарыхый башаты, анын айланасындагы көз караштардын эволюциясын чагылдырууда себеп-натыйжа байланышта кароодо, системдик жана салыштырмалуу баа берүүдө жалпы илимий изилдөө ыкмалары менен катар тарых илиминин спецификалык тарыхый-салыштырмалуу, тарыхый-системалык, тарыхый-генетикалык ыкмалары колдонулду. Изилдөөдө историзм, тарыхый объективдүүлүк жана диалектикалык биримдик принциптери жетекчиликке алынды. Маселенин булактык базасын илимий эмгектер түздү.

Жыйынтыктар жана талкуулар. Түркстандагы мусулман ээликтери каратылганга чейин орус падышачылыгы дин улуттук-мамлекеттердин аныктоочу негизги чен бирдиктердин бири болгон учурларда мусулман калктары менен жолдору кесилишкен эле. Алсак, XVI кылымдын ортосунан тарта Волга-Урал аймагындагы татарлар биринчилерден болуп Орусия мамлекетинин курамындагы жалгыз мусулман калкы болгондуктары маалым. “Алардын жыйынды түшүнүк менен “бөтөн элдик”, “бөтөн жерлик”,- деп атап коюу басмырлоочулук болгон эмес. Сибирь элдеринин классификациясында этноцентризмди жокко чыгарган жана чет элдиктердин тигил же бул тобунун мамлекеттик бийлик менен болгон мамилесинин

мүнөзүн гана аныктаган “тынч”, “тынчы жок эмес”, “ясактык” ж.б. терминология үстөмдүк кылган” (Ковалышкина, 2005, 51-52-б.).

XVIII кылымдын аягында Орусиянын курамына Казань, Астрахань, Ногой жана Крым хандыктары, андан кийин казак жүздөрү киргенден кийин ал жерди байырлашкан мусулман калктары империядагы манилүү жамааттардан болуп калган. Мындан улам XVIII кылымдын аягынан баштап эле Орусияда мусулманчылык маселеси империялык саясаттын күн тартибинде турган. Ушундай шартта 1773-жылы Екатерина II диний көтөрүмдүүлүк принцибин жарыялаган Ага ылайык мындан ары мусулмандарга карата мамиле анын негизинде болушу мыйзамдык жактан бекитилген. Ага дейре 1767-жылы Екатерина II Мыйзам чыгару Уложение комиссиясын чакырып өлкөнүн мыйзамдарын системалаштыруу анын милдети катары белгиленген. Алар тарабынан Орусиянын тарыхында биринчи жолу укуктук саясаттын жана укуктук системанын принциптерин иштеп чыккан "Наказ" аттуу документ кабыл алынып, диний толеранттуулук жана анын практикалык башталышын жөнгө салуучу жоболор киргизилген. Бул документ Орусиянын келечектеги мыйзамдары жана түзүлүшү боюнча императрицанын көз карашын чагылдырган философиялык-укуктук мүнөздөгү трактат болуп, 22 бөлүмдөн жана 655 беренеден, кириш сөздөн, корутундудан жана эки кошумчадан турган. Бир кылымдан кийин белгилүү орус тарыхчысы В.О.Ключевский орус императрицасынын иши жөнүндө «Каршылыктарга жана кыскартууларга карабастан, Екатерина өзүнүн чыгармасын саясий керээзи катары карап абдан ыраазы болгон. Ал басылмага чыга электе эле ал тууралуу куржунунда болгондун баарын төгүп, өмүр бою бир дагы сөз айтпай турганын, анын ишин көргөндөрдүн баары бир ооздон ушуну жетишкендиктин туу чокусу деп айтышаарын жазгандыгын» (Ключевский, 1990, 816-б.) белгилеген. Андан көп өтөстөн эле 1773-жылы жогорудагы «О терпимости всех вероисповеданий» аттуу Жарлыгын чыгарган. Ага ылайык ислам Орусия империясында расмий түрдө таанылган дин болуп калган. Мындан улам жарлыктын кабыл алынышы падышачылыктын диний чөйрөдөгү саясатынын теориялык башаты болуп калгандыгын көрүүгө болот. Ал мурдагы башкаруучулардан айырмаланып мусулманчылыкка бөгөт коюу боюнча айрым тоскоолдуктарды алып салган. Эске салсак, орус падышачылыгында христиан ынанымдагылардан башкаларын “басурман”, “бесурменин”, “бусурман” ж.б. аталыштар менен атап келишкен. Мындай аталыштар Алтын Ордонун мусулманчылыкты кабыл алган калктарына карата да айтылгандыгы маалым. XVIII кылымга таандык кээ бир документтерде “бусулман” деген ортоңку форма да кездешет. Демейки айтымда мындай атоолор XX к. баш чендерине чейин эле колдонулуп келген. 1788-жылы Екатерина II Орусиянын ичиндеги жана Сибирдин бардык мусулмандарын бириктирген бирдиктүү органды – Оренбург мусулмандар диний жыйынын түздүргөн. Мусулмандардын диний уюмдарынын түзүлүшү мусулман коомунун турмушунун түрдүү чөйрөлөрүндө мамлекеттик көзөмөлдү орнотууга жардам берген.

“Мусулманчылык маселеси деген түшүнүк изилдөөчүлөрдүн пикири боюнча, бул империянын курамындагы мусулман букараларынын бар экендигин жана алардын Бүткүл Орусиялык мамлекетке кошулуу зарылдыгын таануу гана эмес, ошондой эле «мусулман дүйнөсүндө улуттук жана диний ойгонуунун белгилеринин пайда болушун» (Воробьева, 1997, 44-55-б.) билдирген. Бул багытта дээрлик мусулман духовенствосу болбогон аталган хандыктардагы мусулман калктарына карата саясат өзүнчө мамиле түзүүнү шарттаган. Тактап айтканда диний миссионерликке жана ынанымдары боюнча кодулоочулукка жол коюлбастан,

диний көтөрүмдүүлүк принциби жетекчиликке алынган. Орусиянын түркстандыктарга карата саясаты агартуучулук идеологиянын алкагында аныкталган. Ал А.Фергюсондун адамзаттын тарыхы өзүнүн өнүгүүсүндө бир катар этаптарды баштан кечирип бардык элдерге мүнөздүү жапайы абалдан, варварчылык аркылуу цивилизацияга чейин басып өтүүсү жөнүндөгү коомдун өнүгүүсүнүн этаптуу концепциясына негизделген (Фергюсон, 2000, 95–96-б.). Мындан улам Түркстанда мусулманчылыкка карата мамиле да ушундай өңүттө калыптанган. “Ушундай шартта Түркстан крайынын түзүүчүсү деп эсептелген биринчи генерал-губернатор К.П. фон Кауфман(1818–1882)жергиликтүү элдин динине карата өзүнүн «мусулманчылыкка этибар бербөө» (игнорирование) курсун колдонууну ылайык көргөн. Бул саясат Түркстандагы ислам ири дин борборлорунан тосулуп калгандыктан, уюштуруучулук формасы жок болгондуктан акырындык менен кыйроого учурайт, тагыраак айтканда анын жергиликтүү элге тийгизген таасири, мусулмандар үчүн салтуу болгон фанатизм азаят деген ой жорууларга негизделген» (Авазов, 2013, 17-б.). "Крайдын биринчи генерал-губернатору фон Кауфман атактуу миссионерлердин жана илимпоздордун пикирлерин карманып, жергиликтүү элдердин орустарга ассимиляцияланышына толук кызмат кыла турган окуу жайларын түзүүгө аракет кылган. Кауфман билим берүүнү «цивилизациянын» артыкчылыгынын символу катары караган» (Sahadeo, 2007, 50-б.). Мындай саясатка башынан эле каршы турушуп, аны колдонууга болбостугун айтып келишкен же болбосо аталган курсту алмаштыруу жана өзөртүүлөрдү кийрүүгө аракеттенишкен кауфмандын айрым мураскорлору, агартуучулар жана миссионерлер болушкан. Орус жана жергиликтүү балдарды биргелешип окутуу үчүн Кауфман сунуш кылган мектептер бир аздан кийин бир аз өзгөртүлгөн формада ачыла баштаган. Ошол кездеги таасирдүү агартуучу жана миссионер Н.Остроумовдун аракети менен бул окуу жайларда Кауфмандын долбооруна карама-каршы келген диний дисциплиналар киргизилген. Н.Остроумов ошентип расмий саясаттын үсүнөн аз да болсо жеңишке жетишкен.

Албетте тили, дини жана жашоо образы, салт-санаасы бөлөк элдердин укуктук мамилелерин жаңыдан иштеп чыгуу же жалпы орусиялык укуктук мейкиндикке кошуп коюу толук мүмкүн эмес болчу. Андыктан жергиликтүүлөрдүн өздөрүнө көндүм болгон шариаттын же адаттын негизинде убактынча иш алып баруу бир топ орундуу болгон. Бул максатта” этибар бербөө саясаты” абдан зарыл жана коопсуз болгондугу талашсыз. Бирок, ага карабастан диний жагдай менен байланышы бар айрым окуялардын орун алышы аталган башкаруу курсунун айланасында кээ бир өзгөртүүлөрдү кийрүүгө аргасыз кылган. Алардын бири 1892-жылы Ташкентте орун алган “Холера бунту” же “Ташкент көтөрүлүшү” деп аталган окуя болгон. 1892-жылдагы холера эпидемиясы 14-августта башталып, ноябрдын аягында аяктаган. Полиция менен элдин ортосунда жанжал келип чыгып, ал көтөрүлүшкө айланган. Ал ар кандай имиш имиштер, баалардын өсүшү, элдердин жашоосунун оордоп кетиши, эпидемиядан өлгөндөрдүн сөөктөрүн коюу маселелеринен улам келип чыккан. Мында башкы маселе исламга каршы келген өлгөндөрдүн денелеринин өрттөлүшү болгон. Бул жагдайга кайрылган изилдөөчү, тарыхчы, Карлтон университетинин профессору, Чыгыш Европанын, Кавказ аймагынын жана Борбордук Азиянын тарыхы боюнча адис Джефф Сахадео окуяны мындайча сүрөттөгөн: “1892-жылы Орусия менен Европага бара жаткан Орто Азияны каптаган холера эпидемиясы Орусиянын Түркстан губерниясынын борбору Ташкенттеги империянын көз карашын жана практикасын өзгөртүүгө алып келген. Эпидемия орус колонизаторлору менен негизинен мусулман болгон жергиликтүү калктын ортосундагы өз ара

көз карандылыкты жаратып, этникалык зордук-зомбулукту да ачыкка чыгарды. Падышалык чиновниктер жана орус келгиндери 1892-жылы июнь айында исламга негизделген жергиликтүү маданияттын принциптерин бузган антихолера чараларына каршы нааразычылык акциясын аеосуз басышкан”(Sahadeo, 2007, 50-б.). Ошентип экстремалдык кырдаал рухий жуурулушунун абалын ачыктап койгон.

Ташкент көтөрүлүшүнө караганда да алда канча ачык диний чакырыктар менен коштолгон экинчи мындай учур башында ферганалык мусулмандардын руханий лидерлеринин бири Мадали- Дукчи эшен турган 1898-жылдагы Анжиян көтөрүлүшү болгон. Диний фанатизмдин көрүнүшү боюнча башка аймактарда алда канча алдыда болгон Фергана өрөөнү бийликтердин катуу көзөмөлүндө болгондугуна карабастан аталган окуянын жүз бериши бийлик төбөлдөрүн, агартуучулуктун өкүлдөрүн кайрадан мусулманчылык маселесинин алкагындагы талаш тартыштарга алып келген. Профессор Т. Кененсариевдин пикиринде “колониялык саясаттын орусташтыруу принциби жер гана эмес бардык сфераларда чагылып, ал турсун дин, руханий жактан да көрүнө баштап, Анжиян көтөрүлүшүбү же башкабы сөзсүз чыгуусу зарыл болуп калган да, иш жүзүндө Дукчи эшендин козголоңу келип чыкан”(Кененсариев,1999, 68-69-б.). Бир топтору балээнин баарын кауфмандык башкаруу курсунан көрүшүп, аны өзгөртүү сунуштарын беришкен.Бул айрыкча генерал губернатор С.М. Духовскийдин ишмердүүлүгү менен байланыштуу болгон. Ал бул багытта бир топ циркуляр, нускамаларын иштеп чыгып, аскерий жана жарандык бийликтин аткаминерлерин мусулманчылык менен тааныш болууга милдеттендирген. Согуш министрине жазган 1898-жылдын 8-августундагы №5594 пикиринде Закавказьядагыдай, бирок муфтийи жок, шариат менен тааныш, түрк жана перс тилдерин билген орустардан төрага же цензор башында турган Дин башкармалыгын түзүүнү сунуштаган (ЦГА РК. Ф.64. оп. 1. д.5578.лл. 30-35). С.М. Духовский 1899-жылы өзүнүн карамагындагы гана эмес башка аймактардагы мусулманчылыкты жөнгө салуу боюнча иш чаралардын программасын камтыган «Түркстандагы ислам» аттуу отчетун сунуштаган. Ички иштер министрине “Түркстандагы мусулмандардын дин иштери боюнча башкармалыгын түзүү жөнүндөгү” жашыруун катында:”Миң-Дөбөдөгү катастрофа, туземдик калкттардын өзүнө берилген дин тутуу эркиндигин ашкере пайдалануу фактысын көрсөттү, эми элге магометан калкынын рухий турмушуна аралашпай келген өкмөт туземдиктердин тутунган диндери саясий максатты көздөп, орнотулган түзүлүшкө каршы чыгуунун булагы катары кызмат өтөөсүнө чыдай албай тургандыктарын тез арада ынындыруу зарылдыгы келип чыкты” (ЦГА РК. Ф.64. оп. 1. д.5578.лл. 30-35),-деп билдирген.

Көтөрүлүштөн соң, 1886-жылдагы Жобого айрым өзгөртүүлөр киргендиги маалым. Ага ылайык, башкарууга участкалык приставдардын, уезд башчыларынын жардамчыларынын кийрилүүсү жана алардын орус офицерлеринен болуусу, туземдиктерден котормочулар гана алынуусу көрсөтүлгөн. Бул мурдагы курстан чыккан айырма болгон. Бирок, С.М.Духовскийдин үнү Петербургда угулган эмес. Мындай жагдайды Түркстанды ревизиялоо учурунда сенатор К.К.Пален да белгилеген. “Анын Диний башкармалык түзүү идеясынан жыйынтык чыккан эмес. ИИМ, ТИМ жана Согуш министрлигинде талкууланган соң, Түркстандагы исламды мамлекеттик жөнгө салууда эч нерсени өзгөртүүнүн кажети жок деп чечишкен” (Арапов, 200, 141-б.). Жыйынтыгында мындай аркеттер болуш башкаруучуларын шайлоону алып салуу, орус келгиндерин чөлкөмдө көбөйтүүмусулманчылык мекемелерине көзөмөл күчөтүү, орус -тузем мектептерин көбөйтүү сыяктуу иш чаралар менен коштолгон.

1904-жылы падыша өкмөтү өлкөнүн мусулман калкы үчүн мусулмандардын күнүмдүк турмушундагы ар кандай чектөөлөрдү жоюуга багытталган жаңы эрежелерди иштеп чыга баштаган. Ички иштер министрлигине ар кайсы аймактарда, анын ичинде Түркстанда жаңы муфтияттарды түзүү милдети жүктөлгөн. “Орто Азиядагы кызматтарынан ажырап калуудан чочулаган аскер министрлиги 1905-жылдын май айында Түркстан генерал-губернатору Н.Н. Тевяшевге өкмөткө муфтияттарды түзүүнүн зыяндуулугу тууралуу документ даярдоону буюрган. Тевяшев Орто Азияда эч качан «официалдуу диний уюмдар» болбогондугун жана эзелтен бери ал эч кимдин көзөмөлүндө болбогондугун көрсөтүп сунуштама берген. Тевяшев кырк жыл бою бийлик туура жолдо келе жаткандыгын, анткени этибарга албоо принциби эч кандай түшүнбөстүктөрдү жараткан эместигин жана алып келбей тургандыгын белгилеген. Ал муфтияттын түзүлүшү Түркстандын мусулман диниятчыларын өзгөчө кастага айлантап, империянын кызыкчылыгына зыян келтирип, анын ирилешине өбөлгө болорун белгилеген” (Бахтурина, 2016, 36-б.). Маалым болгондой 1917-жылга чейин мусулман диниятчылыгы атайын органга баш ийген эмес, бул жатта өкмөт Кауфмандын саясатын уланткан.

Мусулманчылык маселесинин жанаданышынан улам айрым чектөөлөргө, тыюу салууларга карабастан мусулмандык билим берүү системасы модернизацияланып, крымдык татар агартуучуларынын таасири астында жадидизм кыймылы келип чыккан. Анын таасири шаар жерлеринде күчтүү болгон. “Түркстандагы колониялык бийликтер убакыт өткөн сайын бул жерде татар диспорасынын көбөйүшүнүн “ пайдасынан зыяны көп экендигин байкай баштаган. Анткени, Орусиянын өзүндө да татар улутундагы калк башкалардан, атүгүл орустардын көпчүлүгүнөн да билимдүүрөөк болуп, XIX кылымдын 70-80-жылдарында эле татарлардын, айрыкча Казань, Уфа, Крым татарларынын арасынан билимдуу агартуучулар чыгып, түрк тилдүү элдердин укуктары, алардын келечеги, демократия жөнүндө ойлоно баштаган болчу” (Кененсариев, 2019, 506-б.) Мындан улам бийликтер салттык мусулман мектептерине ийкемдүү мамиледе болуп, ал эм жадид мектептеринен кооптоно башташкан. Агартуучулук майданындагы атаандаштыктын күч алышы мусулманчылык маселесинин чагылышынын жыйынтыгы болгондугу талашсыз. Мындан улам бийликтерди кооптондуруп келген мусулман калктарынын биригүүсү жүргөн. Ал 1905-жылдагы Биринчи орус революциянын мезгилинде айкын көрүнө баштаган. 1905-жылы июнда Верный шаарына Николай II падышанын дарегине мусулман жыйынын түзүү, балдарга эне тилинде билим берүү үчүн медресе, мектептерди ачуу, мыйзам чыгаруу органдарына жергиликтүү элдердин өкүлдөрүн киргизүү өтүнүчү менен кайрылуу жолдонгон. Бул тенденциялар аталган революция жылдарында абдан ачык-айкын көрүнө баштап, петиция өнөктүгү башталган. Орус бийликтерине, борбордук өкмөткө империянын Казань, Вятка, Уфа, Пермь, Самара, Оренбург губернияларынын мусулман аймактарынан кайрылуулар түшө баштаган. Кыргыз жергесинде атылуу Шабдан батырдын петициясы да ушул мезгилге туура келген. 1905-жылдын 30-июнунда ал кыргыз элинин суроо-талабы боюнча даярдалган петиция туурасында Пишпек уездинин начальнигине кат менен кайрылган. Кайрылууда Николай II падышанын дарегине мусулман жыйынын түзүү, балдарга эне тилинде билим берүү үчүн медресе, мектептерди ачуу, мыйзам чыгаруу органдарына жергиликтүү элдердин өкүлдөрүн киргизүү өтүнүчү келтирилген. Ошондой эле Жети-Сууда Мусулмандардын диний жыйынынын түзүү жана ага Мусулмандарды башкарууга тиешелүү бардык маселелерди ага өткөрүп берүү сунушталган. Албетте бийликтер аталган инсанга мындай иштерден оолак болууну эскерткендиги маалым. Бул мезгилде мусулман лидерлеринин саясатка багыт алуусунун

башталгандыгын байкоого болот. Алардын айрымдарын Орусиядагы мусулмандардын жалпы көйгөйлөрүн көтөрүп чыгуу үчүн Мамлекеттик Думанын мусулман фракциясынын ишине катышууга түрткөн.

Ушундай жолдор менен мусулманчылык маселеси 1917-жылга чейин биротоло чечилген эмес. Бийликтер ар кандай нааразчылыктардын же көтөрүлүштөрдүн булагы катары “панисламистик”, “пантюркстик” өңүттөргө басым жасоосун уланта беришкен. Бирок, советтик ашынган атеистик саясат сыңары мусулманчылыкка каршы радикалдуу кадамдарга барган эмес. Анткени колониялык аймактарда стабилдүүлүктүн болушу империянын башкы кызыкчылыктарынын бири болгон. Бул максатта мусулманчылыкка карата мамиледе анын эки жактуулугун белгилөөгө болот. Бул болсо, бир жагынан, мамлекеттин чет-жакаларын өнүктүрүү жагынан империянын ички аймактарына мүмкүн болушунча жакындаштыруу мүдөөсү болсо, экинчиден, жергиликтүү мусулман калктарынын рухий турмушунун өзгөчөлүктөрүн айрымдарын эске алуудан көрүнгөн. Түркстан генерал-губернатору (1867-1917) өкүм сүргөн мезгилдердеги орус өкмөтүнүн диний саясаты Түркстандын биринчи генерал-губернатору К.П. фон Кауфман тарабынан кийрилген “исламга этибар бербөө” саясаты түпкүлүгүндө өзгөргөн эмес. Анын мураскорлорунун тушунда диний саясатты кайра карап чыгуу аракеттери бир нече жолу жасалган, бирок радикалдуу кадамдар жасалган эмес.

Корутунду. Колониялык саясаттын негизги принциптеринин бири болгон диний көтөрүмдүүлүк принцибин жетекчиликке алган “исламга этибар бербөө саясаты” төмөнкүдөй жыйынтыкка алып келген:

Биринчиден, Орусиянын каратылып алынган мусулман калктары жашаган аймагында ислам маселесине байланыштуу мамилеси бир беткей болбогон. Мындай мамиледе отурукташкан жана көчмөн калктардын арасындагы мусулманчылыктын жана диний фанатизмдин таасирине жараша калыптанган. Экинчиден, мусулман калктарына карата дин таңуулоо жана диний ачык кодулоочулук болгон эмес. Үчүнчүдөн, миссионердик иштер ачыктан ачык христиан динин жайылтууга багытталган эмес. Төртүнчүдөн, этибар албоо саясаты жергиликтүү мусулман калктары үчүн колониялык доордо ыңгайлуу болгон. Анын натыйжасы мусулман калктарынын тилектешитигинин бекемделиши менен Мамлекеттик думада мусулмандар маселесинин көтөрүлүшүн да шарттаган. Бешинчиден, мусулманчылыкка карата катуу чараларды көрүү аракеттери элдик боштондук кыймылдарынын күчөшүнө жана анын жыйынтыктарына байланыштуу кез кезде көтөрүлүп турган.

Адабияттар

1. Авазов Э.А. К.П. фон Кауфмандын “Исламды этибарга албоо” саясаты жана аны өзгөртүү аракеттери // Кыргызстан тарыхынын маселелери. - 2013.-№1-2. 17-б.
2. Авазов, Э. А. XIX К. Аягы XX К. Башындагы Орусия империясынын Түркстандагы билим берүү саясатындагы атаандаштык жана анын жыйынтыктары (Фергана өрөөнүнүн мисалында) / Э. А. Авазов // Вестник Ошского государственного университета. – 2021. – Vol. 2, No. 3. – P. 133-142. – DOI: 10.52754/16947452_2021_2_3_133. – EDN: TRVWUZ.
3. Арапов Д.Ю. Императорская Орусия и мусульманский мир .М. 2000 С.-141.

4. Бахтурина А.Ю. Управление в Туркестанском крае накануне и во время восстания 1916 г. // Восстание 1916 года в Туркестане: документальные свидетельства общей трагедии: сб. док. и материалов / МГУ им. М. В. Ломоносова, Ин-т всеобщ. истории РАН ; [сост., авт. предисл., вступ. ст. и коммент. Т. В. Котюкова]. – М.: Марджани, 2016. – С.36.
5. Воробьева Е.И. Власть и мусульманское духовенство в Российской империи (втор. пол. XIX в. – 1917 г.) // Исторический ежегодник. 1997. С. 40-55.
6. Распространение ислама у кыргызов / М. А. Закиров, А. С. Закирова, Р. К. Сабиров, М. И. Чыналиева // Вестник Ошского государственного университета. История. – 2022. – № 1. – С. 38-47. – DOI: 10.52754/1694867X_2022_1_5. – EDN: VGAVNC.
7. Исакова, Ф. Р. Формирование национальной интеллигенции в Туркестане в начале XX века / Ф. Р. Исакова // Вестник Ошского государственного университета. – 2020. – № 1-3. – С. 65-70. – EDN: KSTWVB.
8. Кененсариев Т. Кыргызстан оторчулук доорунда (1855-1917). Бишкек.: Махprint, 2019.506-б.
9. Кененсариев Т. Анжиян көтөрүлүшү жана колониялык саясат. // Все про Ош. Вып. 2. – Ош, 1999. –.68-69-б.
10. Ковалышкина Е.П. «Инородческий вопрос» в Сибири. Концепция государственной власти и областническая мысль. Томск, 2005. С. 51–52.
11. Ключевский В. О. Происхождение, составление и источники Наказа. Цензура и критика Наказа. Содержание Наказа. Мысль Наказа // Курс русской истории. Лекция 77. М., 1990 С. 816.
12. Фергюсон А. Опыт истории гражданского общества. М., 2000. С. 95-96.
13. Sahadeo J. Russian Colonial Society in Tashkent, 1865-1923. Bloomington, IN: Indiana University Press, 2007 P.50.
14. ЦГА РК. Ф.64. оп. 1. д.5578.лл. 30-35.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 25-32

УДК: 327-3

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_3](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_3)

ИНТЕГРАЦИЯ ГОСУДАРСТВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ: НА ПРИМЕРЕ АСЕАН

БОРБОРДУК АЗИЯ МАМЛЕКЕТТЕРИНИН ИНТЕГРАЦИЯСЫ: АСЕАНДЫН
МИСАЛЫНДА

INTEGRATION OF THE STATES OF CENTRAL ASIA: ON THE EXAMPLE OF ASEAN

Адылбек уулу Нурбек

Адылбек уулу Нурбек

Adylbek uulu Nurbek

преподаватель, Ошский государственный университет

окутуучу, Ош мамлекеттик университети

lecturer, Osh State University

nurbek.adylbekov.84@bk.ru

Асранкулова А.А

Асранкулова А.А

Asrankulova A.A

студент, Ошский государственный университет

студент, Ош мамлекеттик университети

student, Osh State University

ayganysh10@gmail.com

ИНТЕГРАЦИЯ ГОСУДАРСТВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ: НА ПРИМЕРЕ АСЕАН

Аннотация

В этой статье мы ищем ответ на примере Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). АСЕАН не возглавляется великими державами, но выживает и постоянно расширяет свою роль в течение последних пяти десятилетий в восточноазиатском регионе. В статье исследуется возможность регионализма в стиле АСЕАН в Центральной Азии. Отдельное внимание уделено контексту развития региона, вызовам, с которыми он сталкивается, особенностям политического процесса. Необходимость интеграции обусловлена экономическими и экологическими проблемами, которые странам региона невозможно решить самостоятельно, потребностью в совместном строительстве транспортной и логистической инфраструктуры, а также в обеспечении безопасности. Однако несмотря на наличие этих объективных предпосылок, усиленных потенциалом неформальных бизнес-контактов, имеющийся опыт институционализации многостороннего сотрудничества не привёл к созданию полноценного регионального интеграционного объединения. Государства Центральной Азии всё ещё находятся в поиске эффективной модели взаимодействия друг с другом.

Ключевые слова: регионализм, интеграция, институционализация, конфронтация, конфигурация.

БОРБОРДУК АЗИЯ МАМЛЕКЕТТЕРИНИН ИНТЕГРАЦИЯСЫ: АСЕАНДЫН МИСАЛЫНДА

INTEGRATION OF THE STATES OF CENTRAL ASIA: ON THE EXAMPLE OF ASEAN

Аннотация

Ош, Кыргыз Республикасы Бул макалада биз Түштүк-Чыгыш Азия мамлекеттеринин ассоциациясынын (АСЕАН) мисалында жооп издеп жатабыз. АСЕАНды улуу державалар жетектейт, бирок акыркы беш он жылдыкта Чыгыш Азия чөлкөмүндө өз ролун сактап калды жана туруктуу түрдө кенейтипти. Макаала Борбор Азиядагы АСЕАН стилиндеги регионализмдин мүмкүнчүлүгүн изилдейт. Аймактын өнүгүшүнүн контекстине, анын алдында турган милдеттерге, саясий процесстин өзгөчөлүгүнө өзгөчө көңүл бурулат. Интеграциянын зарылчылыгы региондогу өлкөлөрдүн өз алдынча чече албаган экономикалык жана экологиялык көйгөйлөргө, транспорттук-логистикалык инфраструктураны биргелешип курууга, ошондой эле коопсуздукту камсыздоого байланыштуу. Бирок, бул объективдүү өбөлгөлөрдүн болушуна карабастан, формалдуу эмес ишкердик байланыштардын потенциалы менен күчөтүлгөн, көп тараптуу кызматташтыкты институтташтыруунун болгон тажрыйбасы толук кандуу регионалдык интеграциялык бирикмени түзүүгө алып келген жок. Борбордук Азия мамлекеттери дагы эле бири-бири менен өз ара аракеттенүүнүн эффективдүү моделин издөөдө.

Ачкыч сөздөр: регионализм, интеграция, институционализация, конфронтация, конфигурация.

Abstract

In this article, we are looking for an answer using the example of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN). ASEAN is not led by great powers, but over the past five decades, it has maintained its role in the East Asian region and expanded steadily. The article explores the potential of ASEAN-style regionalism in Central Asia. Special attention is paid to the context of the region's development, the tasks facing it, the specifics of the political process. The need for integration is related to economic and environmental problems that the countries of the region cannot solve on their own, the joint construction of transport and logistics infrastructure, as well as security. However, despite these objective preconditions, the existing experience of institutionalizing multilateral cooperation, enhanced by the potential of informal business contacts, has not led to the creation of a full-fledged regional integration association. Central Asian states are still looking for effective models of interaction.

Keywords: regionalism, integration, institutionalization, confrontation, configuration.

Введение

После распада Советского Союза несколько попыток регионального сотрудничества между недавно образованными республиками Центральной Азии — Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном, Туркменистаном и Узбекистаном — потерпели неудачу или достигли небольших результатов. Несмотря на многие преимущества сотрудничества, тяжелое экономическое положение региона, продолжение традиционных торговых отношений, неурегулированные этнотерриториальные конфликты и внешнее соперничество за власть затрудняли достижение интеграции. Спустя три десятилетия после распада Советского Союза Центральная Азия остается на стыке геополитических интересов великих держав. Присутствию России, которая традиционно считала бывшую советскую Среднюю Азию своей сферой влияния, бросает вызов подъем Китая как доминирующей экономической силы в регионе. Проникновение Китая в Центральную Азию в рамках инициативы «Один пояс, один путь» (ОПОП) меняет динамику региона. Эта область, получившая название «Новая большая игра», не ограничивается только Россией и Китаем. Однако было бы ошибочным рассматривать регион исключительно через призму политики великих держав. В то время как республики Центральной Азии все еще борются за политическую стабильность и экономическое развитие, недавний сдвиг внешней политики Узбекистана в сторону расширения регионального сотрудничества может изменить региональную динамику (Азизбек кызы и Ахиджанов, 2020; Омурова, 2022).

Материалы и методы исследования. Материалом нашего исследования послужили труды, шведского ученого С.Корнелла специализирующийся на политике и вопросах безопасности в Евразии, в особенности в Закавказье, Турции и Центральной Азии. Используя исторический, сравнительный и структурно - функциональный методы с опорой на основное содержание документов Региональных форумов по Центральной Азии и АСЕАН, диалоговых программ по региону ЦА, а также исследовательские модели зарубежных ученых и экспертов.

Результаты и обсуждения. В целом, АСЕАН продемонстрировала себя как успешная региональная интеграция. Однако основное развитие группировки происходит из-за высокого потенциала Сингапура и Малайзии. Эти страны вместе с Индонезией являются донорами ПИИ в рамках АСЕАН. В настоящее время региональная интеграция также необходима для стран Центральной Азии. Переход к интеграционному процессу в Центральной Азии должен быть процессом постепенным, поэтапным, подразумевающим последовательный переход от упрощенных к более усложненным взаимоотношениям, при том что интересы каждого члена - участника будут учтены. Экономике стран Центральной Азии являются совместными пользователями энергетических, транспортных и ирригационных сетей, систем газ и водоснабжения. В силу этого целесообразно будет формирование единого экономического пространства с единой торгово - таможенной зоной, стратегией и безопасностью. Страны в Центральной Азии имеют разноуровневую экономику. Интеграция будет толчком для развития как для развитых стран, так и для отстающих.

Региональная интеграция впервые заговорила среди лидеров стран Центральной Азии в 1991 году во время распада Советского Союза. Поначалу интеграция этих новых независимых стран казалась естественной из-за общего религиозного и культурного наследия, советского опыта, богатых природных ресурсов и схожих внутренних экономических и политических проблем (Акунова, 2020, с.1). Казахстан, Кыргызстан и Узбекистан положили начало

региональной интеграции, создав в 1994 году Центральноазиатский союз, к которому в 1998 году присоединился Таджикистан. Другие межправительственные организации были созданы более влиятельными внешними игроками для содействия региональной сплоченности, такие как Содружество независимых государств (СНГ), Евразийского экономического сообщества (ЕврАзЭС), Евразийского экономического союза (ЕАЭС) и Шанхайской организации сотрудничества (ШОС). Однако первоначальный энтузиазм среди народов Центральной Азии рассеялся по мере того, как страны отдалялись друг от друга. Только после недавнего изменения внешнеполитического курса Узбекистана в сторону расширения регионального сотрудничества центральноазиатская интеграция стала привлекать больше внимания. Отсутствие прогресса в последние три десятилетия можно объяснить несколькими взаимосвязанными факторами. После распада Советского Союза в Центральной Азии осталось множество нерешенных конфликтов, таких как водные и пограничные споры. Конкуренция за водные ресурсы и ожесточенные этнические конфликты только усилили напряженность в и без того небезопасном регионе. Не имея истории независимой государственности, пять республик также разошлись в своих подходах к международным отношениям. Узбекистан и Туркменистан, например, опасались внешнего влияния, экономической зависимости и потери суверенитета, что затрудняло региональное сотрудничество. Эти государства не только опасались внешнего влияния, такого как попытки России восстановить свою гегемонию, быстро растущее влияние Китая и растущие интересы США, но и пытались защитить свою вновь обретенную автономию, опасаясь терроризма, сепаратизма и исламского фундаментализма.

Однако продолжение региональной интеграции более необходимо, чем раньше, как по внутренним, так и по внешним причинам. Эти республики представляют собой малые экономики, не имеющие выхода к морю. В советское время их экономика была в основном ориентирована на Москву, и экономические связи между странами не были хорошо налажены. Поэтому было бы выгодно связать их экономики, как это сделали аналогичные небольшие европейские страны, не имеющие выхода к морю, такие как Австрия, Лихтенштейн, Люксембург и Швейцария. Более того, страны Центральной Азии являются совместными потребителями энергии, транспорта, газа, воды и ирригационных сетей. Например, регион получает 90 процентов своего водоснабжения из двух рек (Амударья и Сырдарья), но существуют конфликты между странами верхнего течения (Таджикистан и Кыргызстан) с большим количеством воды и странами нижнего течения (Узбекистан, Казахстан, и Туркменистан) с богатыми запасами нефти и газа (Акунова 2, С.6.).

Перед лицом внешнего влияния Центральная Азия должна иметь право голоса в том, что лучше для региона. В настоящее время регион попал в паутину перекрывающихся региональных инициатив, которые часто неэффективны и служат экономическим и политическим интересам внешних акторов. В 2000-е годы Россия, желая помешать ЕС получить доступ к нефтегазовым ресурсам Центральной Азии, попыталась монополизировать поставки газа, построив трубопровод, соединяющий газовые месторождения Центральной Азии с российской газовой сетью; однако вмешался Китай, чтобы предложить кредиты странам, чтобы противостоять давлению России. Более широкие региональные организации, такие как ШОС, и Организация Договора о коллективной безопасности (ОДКБ), установили более тесные связи с Россией и Китаем; однако такие организации приносят непропорционально большую пользу более крупным державам. Более того, у отдельных стран

возникают проблемы с Китаем и Россией. По оценкам представителей ООН, Китай задержал более 1 миллиона мусульман, в том числе многих этнических казахов. Кыргызстан видит свою культуру, присвоенную китайским правительством (АкуноваЗ, С.22).

Усиливающиеся националистические и ревизионистские тенденции в российской политике вызывают беспокойство в Казахстане, где проживает большое количество русскоязычного населения. Центральной Азии следует продолжать свои усилия по формированию всеобъемлющей региональной организации для стимулирования экономического роста и политической стабильности при одновременном укреплении суверенитета в регионе. Однако для этого республикам приходится преодолевать некоторые экономические и политические препятствия. С экономической стороны объем экономического сотрудничества между странами Центральной Азии все еще намного ниже, чем у каждой из них с партнерами за пределами региона. В первую очередь это связано с тем, что структура экономики, основанная на природных ресурсах, и ориентированная на Россию транспортная сеть, в основном развитая в советский период, не способствуют дальнейшей интеграции. Более того, нехватка технологий и финансовых ресурсов вынуждает эти государства зависеть от развитых стран, а не друг от друга. Масштабное проникновение иностранного капитала в экономику поставило страны под контроль иностранных собственников. Наконец, углублению интеграционных процессов препятствуют принципиальные различия в стратегиях экономического развития, таких как направления и темпы перехода от плановой экономики к рыночной, различия в валютной, налоговой и таможенной политике.

С политической точки зрения, центрально азиатские общества страдают от плохой подотчетности государственной политики, повсеместной коррупции, контрабанды и незаконного оборота наркотиков, которые служат интересам правящей элиты. Проблемой также является слабая традиция многосторонней дипломатии между странами региона. В советский период республики Средней Азии не имели прямого сообщения с внешним миром. Им также не хватало эффективных государственных институтов для участия в совместных проектах; их различные экономические интересы часто заставляли их проводить протекционистскую политику. Центрально-азиатские лидеры все еще находятся в процессе определения своих национальных интересов, и их внешнеполитическая ориентация зависит от причудливых и крайних приоритетов, часто определяемых внешними партнерами. Лидеры ценят суверенитет своих стран, в то время как некоторые соревнуются друг с другом за контроль над ресурсами, особенно водными и энергетическими (Таджикистан и Узбекистан), и за превосходство в региональном лидерстве (Казахстан и Узбекистан) или предпочитают действовать в условиях строгого нейтралитета вплоть до изоляции (Туркменистан) (Байзакова К.И 4, С.24). Правительствам стран Центральной Азии часто бывает трудно реализовать свои заявленные намерения по улучшению пограничного контроля, контролю над незаконным оборотом наркотиков и уменьшению притеснений частного бизнеса и инвесторов за границей. Эти вызовы заставляют задуматься о том, есть ли у региональной интеграции и сотрудничества в Центральной Азии шансы на успех.

Когда в 1967 году была основана АСЕАН, надежд на ее выживание было мало. Однако за последние пять десятилетий АСЕАН зарекомендовала себя как успешная региональная организация, что интересно, поскольку, в отличие от успешных организаций в других регионах, АСЕАН не возглавляется странами с большой экономической или военной мощью.

Она даже пережила Организацию Договора об ассоциации Юго-Восточной Азии, региональную организацию под руководством США, которая прекратила свою деятельность в 1977 году и пережила конфронтацию холодной войны и многочисленные местные мятежи (Джухон Ли и др.5, С.2). Эти пост колониальные государства объединились для коллективной региональной автономии, чтобы не дать крупным державам подорвать их государственное строительство. Хотя АСЕАН по-прежнему сталкивается с соперничеством между крупными державами, такими как Китай против США в Южно-Китайском море и, в меньшей степени, Китай против Японии в материковой части Юго-Восточной Азии, значение этой организации на мировой арене неуклонно растет как в политическом, так и в экономическом плане. АСЕАН расширила свое влияние благодаря своей центральной роли в Региональном форуме АСЕАН, АСЕАН плюс три (Китай, Япония и Южная Корея), Восточноазиатском саммите, Совещании министров обороны АСЕАН и Региональном всеобъемлющем экономическом партнерстве, которое основано на соглашении стран членов о свободной торговле с АСЕАН. АСЕАН добилась успеха как единственная в Азии многоцелевая региональная организация, обеспечивающая платформу, на которой были построены восточноазиатские региональные институты.

Как и в странах АСЕАН, опыт европейской интеграции не распространяется на центрально азиатскую интеграцию. В отличие от Европы, государства Центральной Азии в основном представляют собой молодые политические образования, стремящиеся защитить свой суверенитет и менее склонные жертвовать им ради региональной интеграции. Экономика большинства стран Центральной Азии не является ни высокоразвитой, ни сложной, ни дополняющей друг друга. Это ограничивает влияние «побочного эффекта», который важен с точки зрения европоцентристского Нео функционализма. Однако, учитывая расположение Центральной Азии как стратегически важного сухопутного моста между Европой и Азией, экономическое процветание и политическая стабильность региона имеют решающее значение не только для 66 миллионов жителей, но и для их соседей. Чтобы извлечь выгоду из своего стратегического положения и укрепить экономический и политический суверенитет, страны могут извлечь выгоду из системы, которая связывает их с соседними странами, включая Китай, Иран, Афганистан и Пакистан.

Центральная Азия могла бы осуществлять постепенный переход от упрощенных к более сложным отношениям с учетом интересов каждого государства члена. Хотя ШОС предлагает гибкую модель, основанную на принципах невмешательства, многообразия и взаимного уважения, этот проект сильно зависит от Китая. Интеграция в стиле АСЕАН может способствовать принятию разнообразия членов на относительно равной основе, прежде чем обращаться к другим или полагаться на них. В частности, режимы Центральной Азии находятся на разных стадиях авторитаризма и перехода к рыночной экономике; следовательно, более крупная организация, принимающая решения, против которых выступает государство, представляет собой серьезную угрозу внутренней стабильности организации. Хотя эта ситуация помешала бы Центральной Азии стать столь же глубоко интегрированной, как организация, подобная ЕС, организация в стиле АСЕАН могла бы позволить странам развивать свои собственные внутренние торговые связи и поддерживать развитие друг друга, обеспечивая при этом более единую политику для ведения переговоров. крупные державы более эффективно. Как и АСЕАН, малые государства могут обеспечить платформу для более широкого регионального сотрудничества. Инициатива создания

сотрудничества в центре АСЕАН ограничила давление со стороны более крупных государств и постепенно повлияла на геополитическую конфигурацию в более широком Азиатско-Тихоокеанском регионе. Ситуация в Центральной Азии развивается в определенной мере по похожему сценарию, но находится на начальном этапе, когда особенно высоки риски разрушения сложившегося баланса сил. Партнерство в стиле АСЕАН позволило бы этим странам поддерживать развитие друг друга и постепенно проводить сплоченную внешнюю политику по отношению к внешнему миру таким образом, чтобы это успокаивало крупные державы. Более интегрированная Центральная Азия могла бы воспользоваться лучшими возможностями для развития партнерских отношений с Китаем, одновременно решая их опасения по поводу потери суверенитета (Сванте Корнелл, Фредерик Старр 6, С.5).

Выводы

Центральная Азия находится на перепутье. В то время как Центральная Азия остается регионом, чреватым проблемами недавно созданных государств, проблемами, усугубляемыми возрождающейся Россией и растущим влиянием Китая, она также находится в уникальном положении, чтобы воспользоваться преимуществами, предлагаемыми ОПОП Китая. Более эффективное международное сотрудничество между этими странами предоставило бы уникальную возможность извлечь выгоду из потенциального процветания, принесенного в регион благодаря ОПОП, обеспечить стабильность в регионе, способствовать более активному внутри региональному развитию и снизить конкуренцию между Россией и Китаем. Дополнительно укрепляя более крупные региональные организации, такие как ШОС. Такую возможность нельзя упускать. В долгосрочной перспективе успешная объединенная Центральная Азия могла бы опираться на прецедент эффективного регионального сотрудничества и самодостаточности АСЕАН в развивающемся мире. Казахстан и Узбекистан могут стать достаточно способными, чтобы играть лидирующие роли в более широком регионе и отстаивать политические решения общих проблем Центральной Азии, а также противостоять неправомерному влиянию со стороны более могущественных внешних сил.

Литература

1. Азизбек, К.А. Борбордук Азия мамлекеттеринин аймактык биригүүсүндөгү негизги көйгөйлөр / К.А. Азизбек, М. Ахиджанов // Вестник Ошского государственного университета. – 2020. – №. 1-3. – Р. 322-325. – EDN: MCFUJA.
2. Акунова, Г.Ч. (2020). «Страны Центральной Азии: трудности на пути сближения». (гл.ред. Сергей Сергеевич Жильцов, д. п. н., заведующий кафедрой политологии и политической философии, Дипломатическая академия МИД РФ, Москва, Россия). Москва: Проблемы постсоветского пространства. Научный журнал.
3. Байзакова, К.И., Сабуров Н. Оробей. А (2021г.-с 6.) «Появление интеграционных процессов в Центральной Азии в сравнении с АСЕАН» (гл.ред Глазьев Сергей Юрьевич, Член Коллегии (министр) по интеграции и макроэкономике Евразийской экономической комиссии, академик Российской академии наук, доктор экономических наук, профессор) Москва: ЕВРАЗИЙСКАЯ ИНТЕГРАЦИЯ. Журнал

4. Джухон Ли, Алексей Асирян и Майкл Батлер Стратегия, (2021-с 24) «Сотрудничества в области регионального развития». (RDCS) USAID.
5. Женевский центр по демократическому контролю над вооруженными “Шанхайская организация сотрудничества и проблемы безопасности Евразии” Минск / Алматы / Женева – Аналитический доклад 2012. -с 22
6. Байзакова, К.И (2021) «Интеграция республик Центральной Азии: на примере АСЕАН». (гл.ред Глазьев Сергей Юрьевич, Член Коллегии (министр) по интеграции и макроэкономике Евразийской экономической комиссии, академик Российской академии наук, доктор экономических наук, профессор) Москва: ЕВРАЗИЙСКАЯ ИНТЕГРАЦИЯ. Журнал
7. Омурова, Ж. О. Политика КНР «теории гармоничного мира» и «один пояс один путь», направленная в Центральную Азию / Ж. О. Омурова // Вопросы востоковедения. – 2022. – № 1. – С. 81-86. – DOI: 10.52754/16948653_2020_1_15. – EDN: WKEAUA.
8. Сванте Э. Корнелл, С. Фредерик Старр (2018) “Длинная игра на Шелковом пути: стратегия США и ЕС для Центральной Азии и Кавказа”. Фонд им. Фридриха Эберта | Отдел Центральной и Восточной Европы | Германия | 10785 Берлин | Хирсимаштрассе, 28.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 33-39

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_4](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_4)

LINGUISTIC TABOO IN AFRICAN MARRIAGE

АФРИКАЛЫК НИКЕ МАМИЛЕСИНДЕГИ ТАБУ

ЯЗЫКОВОЕ ТАБУ В АФРИКАНСКИХ БРАКАХ

Akylbekova Gulnara Shadymanovna

Акылбекова Гулнара Шадымановна

Акылбекова Гулнара Шадымановна

Osh State Pedagogical University

Ош мамлекеттик-педагогикалык университети

Ошский государственный-педагогический университет

gulnara.shadymanovna@internet.ru

LINGUISTIC TABOO IN AFRICAN MARRIAGE

Abstract

This paper presents a descriptive examination of a cultural practice within the Oromo community of Ethiopia, known as lagu or lagacha. This custom involves refraining from mentioning the names of relatives by marriage. The phenomenon is significant within ethnolinguistics, particularly in this culture, yet it remains relatively unexplored in literature. The study reveals that due to this language taboo, individuals such as spouses and in-laws refrain from using each other's names and instead employ various alternative terms, many of which are newly created. It further delves into the taboo words and elucidates the methods employed to find substitutes.

Keywords: Linguistic taboo, language prohibitions, euphemistic words, marital relations, African linguoculturology.

АФРИКАЛЫК НИКЕ МАМИЛЕСИНДЕГИ ТАБУ

Аннотация

Бул макалада Эфиопиянын Оромо коомчулугунун лингво маданий жактан изилдөө болуп саналат. Нике мамилесиндеги туугандарынын ысымдарын атоодон алыс болууну камтыйт. Бул көрүнүш этнолингвистикада, лингво маданиятта олуттуу, адабиятта таанууда жаатында салыштырмалуу аз изилденген бойдон калууда. Изилдөө темасы ушундан улам актуалдуу экени көрүнүп турат. Тилдик тыюулар жубайлар жана туугандар мамилесинде кандай альтернативалуу терминдерди аркылуу колдонулары талкууланат. Тил илиминде тыюу салынган сөздөрдү, алмаштыруучу тергөөлөрдү изилдөө бүгүнкү күндүн талабы бойдон калууда.

Ачкыч сөздөр: Табу, тилдик тыюулар, тергөө сөздөрү, нике мамилеси, Африка тил маданияты.

ЯЗЫКОВОЕ ТАБУ В АФРИКАНСКИХ БРАКАХ

Аннотация

Эта статья представляет собой описательное изучение культурной практики в рамках Оромо общины Эфиопии, известный как lagu или lagacha. Этот обычай предполагает воздержание от упоминания имен родственников по браку. Явление значительное в рамках этнолингвистики, в частности, в эту культуру, однако он остается сравнительно мало изученной в литературе. Исследование показывает, что из-за этого языковые табу, лиц например, супругов и родственников, воздержитесь от использования друг друга по именам и вместо того, чтобы использовать различные альтернативные термины, многие из которых были созданы недавно. Далее он углубляется в Табу слов и проливает свет на методы, применяемые, чтобы найти заменители.

Ключевые слова: табу, языковые запреты, эвфемистические слова, брачные отношения, Африканская лингвокультурология.

Introduction

Linguistic taboos, the practice of avoiding certain words or expressions, are prevalent in various societies worldwide. In traditional African cultures, terms deemed indecent, shocking, or immoral are intentionally avoided to prevent discomfort or offense within the community. For instance, in Madagascar, the term "fady" is used to denote and justify numerous prohibitions among different ethnic groups. Similarly, various Bantu tribes, such as those speaking Kinyarwanda, Lingala, and Ciluba, have their own names for taboo concepts, like "imi-ziro," "bi-kila," or "bi-jila."

However, linguistic taboos extend beyond matters of decency; they often reflect societal conventions and values. Certain words or expressions may be restricted due to specific social norms or beliefs. Trudgill (1986: 29) notes that tabooed items differ from one society to another. In English-speaking cultures, the strongest taboos typically revolve around sex, followed by those related to bodily functions. In Norway, taboo language often involves expressions linked to the devil, while in Roman Catholic cultures, it may center on religious terminology.

In traditional African societies, linguistic taboos encompass a range of topics including sex, body parts, death, marriage, kinship relations, as well as names of certain birds and animals. For instance, in Ciluba, the word for sex is substituted with "mesu," meaning "eyes." Similarly, in Wolof, the commonly used term for sex is "kanam," which translates to "face." For example, the Wolof phrase "to chat up a girl" is rendered as "to ask for a face" (gnan kanam).

Regarding death, euphemistic expressions are prevalent, particularly when announcing the passing of an esteemed individual. In Ciluba, death may be described as "disappearing," while in Wolof, phrases like "finishing one's work" or "sleeping" are used. In Lingala, expressions such as "going" or "leaving" are employed in reference to death.

Respectful language practices also involve addressing individuals, particularly elders, with euphemisms. For instance, in Mandingo culture, elder siblings are respectfully referred to as "Kollo" and "Diadia" (elder brother and elder sister) rather than by their given names. Additionally, out of respect, Luba women may refer to their husbands as "uncles," "chiefs," or "dads," while husbands might address their wives using terms like "Muina kuanyi" (the owner of my house), "Mwa bana" (the mother of children), or by the names of their children, such as "Mwa Mbuyi" (mother of Mbuyi) [3; 6].

Taboo words, due to their potency, are commonly employed as swearwords to convey emotions such as hatred, antagonism, frustration, pain, or surprise.

In societies, adherence to taboo words and similar language conventions is expected from all members. Violations of these norms can result in punishment or public humiliation. However, there are specific contexts where the use of such words is permitted, albeit within a limited range of situations.

This paper presents a descriptive analysis of laguu or lagacha, a linguistic taboo observed within the Oromo ethnic group in Ethiopia. This taboo involves refraining from mentioning the names of individuals who are related by marriage. Instead of using their proper names or those of their in-laws, spouses and their relatives employ euphemistic terms, many of which are newly created. The study examines the taboo words avoided and elucidates the methods employed to find substitutes.

This work consists of two main sections. The first section provides background information on the history, geography, cultural practices, and marriage system of the Oromo tribe. The second section focuses on *laguu*, exploring when, how, and why it is observed, the types of names that are avoided, the substitutes used, and the consequences of violating this custom. The study sets the stage for future research endeavors that could delve deeper into language usage and cultural dynamics within the Oromo tribe. Both written documents and insights from academic Oromo informants have been utilized in this study.

Materials and Research methods

The Oromo people trace their origins to the central region of what is now the Republic of Ethiopia. They inhabit twelve out of the fourteen administrative regions within Ethiopia, spanning the northern, southern, and western areas, as well as communities in Kenya and Somalia (Tesema, 1986). Demographically, they constitute a significant tribal group, comprising approximately 40% of Ethiopia's population.

According to Baxter (1986), the Oromo are among the oldest and most widespread culturally homogeneous groups in Africa, numbering among the first 23 such groups. Their primary economic activities include cattle breeding, agriculture, and hunting. The Oromo language, known as *Afaan Oromo*, is widely spoken and encompasses several dialects. Despite its widespread use, written documentation in this language is relatively scarce compared to Amharic, which serves as a *lingua franca* in Ethiopia.

The cultural practices of the Oromo people encompass various rituals, including ceremonial celebrations, the adoption system known as *Gudifacha*, wedding ceremonies, and reverence for the fertility of both the land and women. These cultural elements are integral to the identity and traditions of the Oromo community.

In Oromo culture, the responsibility for arranging marriages lies with both the families of the prospective bride and groom, rather than solely with the individuals involved. Typically, the boy's parents select a suitable girl based on her character and the reputation of her family. While wealth may sometimes play a role, it is not always a determining factor. Girls are typically between the ages of 10 and 14 when marriage is considered, while boys are typically between 16 and 20.

The marriage contract is finalized upon payment of a dowry to the girl's parents. The nature of the dowry varies by region but typically includes both money and domestic animals, such as cows or sheep. The engagement period typically lasts from 2 to 3 years, during which the girl receives guidance from female relatives while the boy assists his father with agricultural work or other familial responsibilities.

Maintaining the girl's virginity until marriage is highly valued, as any loss of chastity could tarnish her and her family's reputation. Following the wedding ceremony, the young couple assumes their roles as husband and wife and prepares for their future as parents [4].

While taboos exist among the Oromo people across various regions, this paper will specifically focus on their usage within the Illubabor Administrative region. Moreover, the analysis will center on the context of marriage, specifically examining the practice of avoiding the mention of proper names within this particular context.

Results and Discussion

This study utilized a descriptive qualitative method, which is well-suited for collecting data to characterize, outline, or depict naturally occurring phenomena without experimental manipulation (Seliger and Shohamy, 1989). Qualitative research offers insights into the motives, meanings, actions, and reactions of individuals within the context of their daily lives. Essentially, it focuses on understanding the interpretations and significance that people attribute to events, objects, individuals, and situations in their environment (Ghounane, 2013).

The primary data for this study was gathered through focus group discussions and interviews conducted with members of the Oromo communities residing in the Bale, Wollega, and Hararghe zones of the Oromia region [4].

The fiancée or wife adheres to the practice of avoiding not only the name of her fiancé or husband but also refrains from mentioning the names of various relatives, including:

a) Father, mother, step-father, step-mother(s), grandfather, grandmother, step-grandfather, and step-grandmother(s). b) Brother(s), sister(s), step-brother(s), and step-sister(s), irrespective of age. c) Uncle(s), aunt(s), nephew(s), and niece(s), regardless of age.

In certain regions, such as Arsi, the wife is provided with a list of taboo-names four days after marriage by four elderly women [4].

To navigate the avoidance of mentioning their husband's names, wives employ various substitution mechanisms. These include:

A) Use of honorific pronouns:

- "Isin": Literally "you" (plural) or honorific "you" (singular) used for address only.
- "Isaan": Literally "they" (plural) or honorific "he" (singular) used for reference.

B) Use of different expressions such as:

- "Jaarsa ko/kiyya" or "jera ko/kiyya": "My husband" (in both address and reference).
- "Jerri ko/kiyya": "My husband" (in reference).
- "Jera kénna" or "jera kenna/keennaa": "Our husband" (in a polygamous situation in both address and reference).
- "Warra ko" or "warra/kenna/keennaa": "Head of my family," "head of our family" (in both address and reference).

C) Use of "Abbaa" (father of) plus a child's proper name:

- "Abbaa gammachu": "Gammachu's father" (where Gammachu is male). In

this scenario, the proper name used is not subject to laguu; moreover, it should be the name of the first-born child. Before the birth of the first child, the husband and wife may select a proper name for an imaginary male child and utilize it. An imaginary feminine name is never chosen as Oromos traditionally prefer their first-born to be a son. In cases of childlessness, the adopted imaginary name will be retained, and if a female child is born, a name can be improvised.

A husband is not obligated to refrain from mentioning his wife's name, although over time, he may choose to exercise discretion in doing so. This discretion may involve improvising names or

utilizing the "haa'da" formula. For instance, as his wife ages, the husband might commonly refer to or address her as "Haa'da manaa ko" (my wife), "Haa'da so and so" (mother of so and so), or "Jaarti ko" (my old woman) [1].

However, when it comes to addressing parents-in-law, strict adherence to custom is required. The husband typically addresses and refers to them as "abbayyo" (father-in-law) and "dayyo/daye" (mother-in-law). As for the wife's other relatives, the husband usually follows the taboo custom in address but exercises discretion in reference.

Improvisations often occur in relation to commemorating an event or expressing a wish. For instance:

- "Roodbu" (She who is married in the rainy season)
- "Obse" (She who causes the husband to forget the death or desertion of his former wife or close relative)
- "Ba'daatu" (She who brings prosperity to the husband and his family)
- "Hortu" (She who is fertile), implying that the husband either has no children from a previous marriage or wishes for his wife to be fertile.

In Illubabor, male parents address and refer to each other as "Abbaa Soddaa," while female parents address and refer to each other as "Haa'da Soddaa."

In Oromo culture, people are particularly vigilant about not violating customs, as it is believed that doing so could lead to misfortune. For example, wives fear giving birth to children with scaly skin disease, causing the death of their husband, or endangering agricultural, hunting, or fishing endeavors. Interestingly, the primary victim of taboo violation isn't necessarily the disobedient individual themselves [2].

Instances of taboo violations are exceptionally rare. When they do occur, it's typically in reference rather than in direct address, often by accident rather than a deliberate act of defiance against social norms. However, there are exceptions in some African cultures:

- In certain Central African tribes, mothers of twins are permitted to utter various words and expressions in public, particularly during traditional ceremonies.
- During initiation ceremonies in West Africa, children have the freedom to engage in various actions, including asking girls to show them their genitals or attempting to sexually assault them.
- In Wolof culture, a wedding ceremony known as "khakhar" is held when the bride joins her husband. During this event, particularly women, are allowed to insult or physically harm the wife and her relatives, sing provocative songs, and engage in other shocking behaviors.

In cases of accidental violation, individuals typically seek to symbolically atone for the impropriety by "spitting it out" as a form of ritual purification. However, if a violation occurs in the presence of the husband, who perceives it as a deliberate insult, it may lead to physical violence or even divorce [3].

In conclusion, the practice of language taboo within the context of marriage is deeply ingrained among the Oromo people. Husband, wife, and their families employ various strategies to find or invent substitutes for proper names. However, this custom appears to be diminishing, particularly in

urban areas, due to the rapid economic and social changes occurring. While still prevalent in rural areas, the influence of urbanization is likely to eventually impact its continuation. Some individuals already view it as an inconvenience or social burden and advocate for its abandonment. This phenomenon may not only be of interest to ethnolinguists but also to sociologists and anthropologists, as similar patterns may be observed among other ethnic groups in Ethiopia and beyond.

References

1. Allan, K. & K. Burridge. (2006). *Forbidden Words: Taboo and the Censoring of Language* Cambridge: Cambridge University Press.
2. Babo-Sekkal.M. (2012). *A Sociolinguistic Analysis of Use and Perception of Insults: Tlemcen Speech Community*.MA theses Tlemcen University.
3. Ghounane Nadia. (2013). *A Sociolinguistic View of Taboo Language and Euphemisms in the Algerian Society: Attitudes and Beliefs in Tlemcen Speech Community*. MA thesis. Tlemcen University
4. Gragg, G. (1982). *Oromo Dictionary*, Bender et al. (eds.), and *East Lansing: The African Studies Center*, Michigan State University.
5. Kabede Hordofa. (2009). *Towards the Genetic Classification of the Afaan Oromoo Dialects*. Unpublished PhD Dissertation. University of Oslo.
6. Мурзакметов, А. Аналогии в культуре кыргызов и африканцев / А. Мурзакметов // Вопросы востоковедения. – 2022. – № 1. – С. 63-69. – DOI: 10.52754/16948653_2020_1_12. – EDN: ADEGRZ.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 40-47

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_5](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_5)

КЫТАЙЛЫК КЫРГЫЗДАРДЫН АЗЫРКЫ ТАРКАЛУУ ГЕОГРАФИЯСЫ
ГЕОГРАФИЯ СОВРЕМЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ КИТАЙСКИХ КЫРГЫЗОВ
GEOGRAPHY OF THE CURRENT DISTRIBUTION OF CHINESE KYRGYZ

Аташбаев Актилек Мелисбекович

Аташбаев Актилек Мелисбекович

Atashbaev Aktilek Melisbekovich

окутуучу, Ош мамлекеттик университети
преподаватель, Ошский государственный университет
Lecturer, Osh State University

КЫТАЙЛЫК КЫРГЫЗДАРДЫН АЗЫРКЫ ТАРКАЛУУ ГЕОГРАФИЯСЫ

Аннотация

Макалада кыргыз элинин кытайлар менен жашташ эл болгондугу тарыхый географиялык жайгашуусу жер суу аттары жөнүндөгү топонимикалык маалыматтар такталды. Азыркы кытай аймагында жашаган элдердин түпкү теги жөнүндө географиялык тактоолордо азыркы элдер байыркы элдерден бөлүнүп калуу себептери аныкталды. Байыркы жазмалардагы элдердин урпактары азыркы кайсы эл экендигин далилдөөдө негизги фактор болуп саналат.

Ачык сөздөр: кыргыздар, тарыхый абал, топонимика, элдердин теги, байыркы жылынаама.

ГЕОГРАФИЯ СОВРЕМЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ КИТАЙСКИХ КЫРГЫЗОВ

GEOGRAPHY OF THE CURRENT DISTRIBUTION OF CHINESE KYRGYZ

Аннотация

В статье уточнены, что кыргызы появились одновременно с китайцами, их историческое географическое положение, а также топонимические сведения о географических названиях. Причины отделения современных народов от древних были определены в географических уточнениях о происхождении народов, проживающих на территории современного Китая. Потомки народов в древних летописях являются ключевым фактором в доказательстве происхождения нынешнего народа.

Abstract

The article clarifies that the Kyrgyz appeared simultaneously with the Chinese, their historical geographical location, as well as toponymic information about place names. The reasons for the separation of modern peoples from the ancients were determined in geographical clarifications about the origin of the peoples living in the territory of modern China. The descendants of peoples in ancient records are a key factor in proving the origins of the present people.

Ключевые слова: кыргызы, историческое положение, топонимика, происхождение народов, древние летописи.

Keywords: Kyrgyz, historical position, toponymy, origin of peoples, ancient chronicles.

Кытайлык кыргыздардын азыркы таркалуу географиясын аныктоодо кыргыз санжырасындагы жана эпостогу орчундуу окуялар каралды

Байыркы доорлордогу кыргыздарды тактаганда төмөндөгүдөй маалыматтарды карадык «Түрк, кыргыз казак жана хандар шежересинде» (1911) кыргыздар Ыйса Христоско чейин Тану-Ола тоосу менен Ала-Тоонун ортосунда жашаган эл. «Кыргыз» деген сөз «тоо аралап жүрүүчүлөр», «тоо кезип жүрүүчүлөр» деген маанини берет. «Маджму атут-товарихте» кыргыздар төрт түрдө жазылат; «кыргыздар», «гыздар», «чилгыздар» (кырк гыз), «хыркгыздар» (кыргыз). Тарыхый эмгектерде алар бир эл болуп, Орто Азиянын түрдүү аймактарында жашагандыктан аттары бир аз өзгөрүп калган. «Чилгыз» деген сөз тажикче «кырк кыз» дегенди билгизет. Тарыхый булактарга таянсак кыргыздар кытайлар менен жашташ байыркы эл, башаты Ыйса Христостон миң жылдар башта пайда болгон. Кыргыз этносунун калыптанышында алгылыктуу пикир катары К. Мусаевдин, «Түрк, кыргыз, казак жана хандар шежереси» деген тарыхый жазманы, «Угузнамени», Кытай тарыхый жазмаларын негиз кылып алсак чындыкка келген болобуз. Алардын пикирлери боюнча кыргыздардын башатын «Күн» эли түзөт, алар сактардын урпактары.

Азирети Дөөт уста, Тешенин пулу тез тийбей,
Балта кылган эмеспи. Керки кылган эмеспи.
Балтанын пулу бат тийбей, Керкинин пулу кечигип,
Теше кылган эмеспи. Тулга кылган эмеспи

- деген «байитин» (ыр) кыргыз элинде гана сакталып калышы, кыргыздардын байыркы эл экендигин айгинелейт. Байите Темир иштетүү доору айтылат. Кыргыздар Евразия аймагында кыргыз каганаттын түзүп тургандыгы айтылып, каганаттын түндүк чек арасы Аргын дарыясынын түндүгү, чыгыш чек арасы Чоң жана Кичи Күңгөй (Чоң жана Кичи Хинган) тоолору, «Улуу дубалдын» сырты; түштүк чек арасы Капка-Тоо (Малиншань), Каспан-Тоо (Наньшань), Алтын-Тоо (Алтынтаг) тоолору батыш чек арасы Кашгар чөлүнүн батышындагы Опол-Тоо (Какшаал) аркылуу өткөн Каганатка Мамырдын Сары чөлү (Жунгар Гобиси), Хангай тоолору да караган. Каганаттын ордосу Айдың-Көлдүн боюнда болгон. Каганат бир нече хандыктардан турган. Айдың-Көлдө Манас хан көтөрүлүп, Көкчө «төрө» наамын алат. Эпосто бул аймак Манастын ата конушу, кыргыздардын жери болгондугу; «Аңырттын белин ашышып, Алтайдын түзүн басышып. Мамырдын Сары чөлүнө. Кайта келди элине, Айдың көлдүн жээгине» (С.О.4-к) деп айтылат. Эпостогу фактыларга таянсак бул ордого Алтайдан 96миң адам караган. Алардын ичинде кыргыз, уйгур, калмак, казак ж.б. элдер болгон. Ордого ошондой эле Алты шаар уйгуру (Турфан, Аксу, Куча, Кашгар, Карашаар Үрүмчү) баш ийген. Аларды эштектердин Жамгырчысы башкарганы эпосто; «Алты шаар уйгуру, азыркы сен уругу, Жамгырчынын аскерин, абаң Бакай алганы» (С.О.,4-к.)-деп айтылат.

Кыргыздар жана түрк элдери азыркы күндө Чоң жана Кичине күнгөй зоодон (Чоң жана кичине Хинган чыг.) Дунайга, Сибирдин Обь жана Эне-Сай дарыяларынын алабынан (түн) Тибеттеги Манас көлүнө чейинки (түш) чөлкөмдө жайгашкан. Мындай чачыранды абалда жайгашуу байыркы кыргыз империясынын ошол аймактарда болгонун кабарлайт. Кытайдан чабылган элдин негизги өзөгү ата-конушунда болгон Орто-Азияда калып, каршылык көрсөтө

Оркошор, Майлы, Барлык тоолору түздүктүн ортосунда орун алгандыктан Арал-Тоо (кийинчерээк Ара-Тоо) деп аталып калган. Бул элдин түпкү теги Эдил жайыгына чейин барып, кайта ушул чөлкөмгө келгендиктен «Биз Ала-Тоону, алты айланып келгенбиз» деп айтышат.

2. Бөрү талаа кыргыздары. Кытайдын Шынжан аймагындагы Турфан (түн.) жана Баграш-Көл чункурдуктарынын (түш.) ортосунда жайгашкан Бөрү-Талаа жана Хайдык тоолорунун өрөөндөрүндө жашаган эл. Элинин басымдуу бөлүгү кыпчак жана мундуз уруулары түзөт. Үрп адаттары уйгурлардыкына окшош. Дыйканчылык жана мал чарбасы менен алектенишет. Жан саны белгисиз. Айгыр Булак (1785 м), Күмүш (1794 м), Ушак-Тал, Чукур (2500 м) кыштактарында отурукташып жашашат.

3. Хайлар кыргыздары. Гандум Салх менен Мамбеттурдунун маалыматы боюнча (Жунго терезеси, 2011-ж., август) Харбинден 300 чакырым түндүк-батышындагы Неньцзянь дарыясынын боюнда, Хайлар аймагында (4026 чарчы чак. аянтта) кытай, манжу, монгол, дунган, даур, эвенки, сибо, мяо этникалык топтор менен бирге жашашат. Уруулук түзүлүшү боюнча хырхыстар ортыр, сандыр (алтар улусунун урпактары) деп бөлүнүшөт. Ташка, даракка, отко сыйынышат. Өлүктү бакшылык ырым-жырымдар менен жерге коюшат. Курут, айран, быштак, май токоч жасашат. Ю.Янхунендин маалыматы боюнча (1982-ж.) Фуюйда 788, Цицинкарда 21, Хэйлунцзянда 1451, Цицзянда (Фуюйдан 15 км. аралыкта) жети үй-бүлө өздөрүн кыргызбыз деп каттатышкан. Азыркы күндө Фуюйда 1200 кыргыз жашашат. Мындан тышкары бул аймакта чачыранды абалда 10-15 үй-бүлөө болуп, малчылык менен жашаган көптөгөн кыргыз топтору бар.

4. Лобнор кыргыздары. Борбордук Азиядагы Лобнор (Лоп) көлүнүн айланасында жашап, кийин көлдүн аты менен «Лобу» деп аталып калган эл. Бул элдин өзөгүн кыпчактар түзгөн. Лоп түздүгүнүн чыгышындагы Кум-Майдан, Текши-Арш, Эрименин чөлдөрү жана Ичкиликтин Кара-Тоосунда жашап, чыгыш каганаттын түштүк-чыгыш чек арасында турушкан. Лоп кыргыздары (лобу); абор, мири, мишми, дафлы, апатани жана ака деген майда топтордон (уруулардан) турат. 1985-жылы 190 миң адамды түзгөн. Алар айрым окумуштуулар божомолдогондой XIII кылым, же 1703-жылдарда көчүрүлүп келген эмес, байыркы доорлордон бери жашаган жергиликтүү кыпчак эли. Кийинки доорлордо кытайлашып кеткен. Будда динин карманышкан, Кыз Сайкалдын эли.

5. Санжы кыргыздары. Кытайдан Гума Ооданына караштуу Санжы тоосунун (5866 м) Санжы, Акбалык, Каракаш өрөөндөрүндө тажиктер жана уйгурлар менен аралаш жашаган элдер. Негизги жайгашкан жерлери Кыргыз жангил (Раскем өрөнүндө), Коргон, Күн-Сазы (Каракаш өрөнүндө) жана Акбалык (Дуба өрөнүндө) айылдары. Кытайдын Ташкоргон-Тажик автоном облусуна карайт. Памирлик кыргыздар менен тектеш. Элинин өзөгүн нойгуттар жана тейиттер түзөт. Мусулман динин тутушкан эл. Басымдуу бөлүгү мал чарбасы менен алектенишет. Санжы кыргыздары жөнүндөгү маалыматтар Реми Дордун, А. Песковдун, Грум-Грижимайлонун, Северцевдин эмгектеринде көп кездешет.

6. Сары-Кол кыргыздары. Шынжандын түштүгүндө Кең-Тоо (Кинтоу) менен Сары-Кол тоолорунун ортосундагы өрөөндөрдө жашайт. Жан саны так эмес. Кытай басма сөз маалыматы боюнча Памир жанындагы тажиктердин курамына кирип, саны болжол менен 5-6 миңден ашпайт. Негизги жайгашкан жерлери Таш-Коргон-Тажик ооданынын Көк-Жар жана Сары-Кол өрөөндөрү. Бул эл «Манас» доорунда Сары-Колдон Лоп көлүнө чейинки аймакты ээлеп турган нойгут уруусунун өзөгү, Акбалтанын ата конушу. Ал эпосто төмөнкүчө айтылат;

Нойгут журттан айрылган, Сагынам нойгут элимди
 Акбалта кепти баштады. Көп тиленем зор Манас,
 Сагынам Сары-Кол жеримди, Мурадыма барайын (С.Каралаев.).

7. Турфан кыргыздары. Какшаал тоосундагы Бедел ашуусунан башталган Бедел суусунун Тоошкон-Дарыяга кошулган чөлкөмүндөгү Кара-Теке тоосунун Арал айылында турушат. Э. Дабанын маалыматы боюнча 300 түтүндөн ашык. «Манас» доорунан бери жашаган жана 1916-ж «Үркүндө» барып калган кыргыздар. Негизинен дыйканчылык менен алектенишет. Турфан шаарында жашагандары соода-сатык иштерин жүргүзүшөт. Турфан кыргыздары жөнүндөгү маалыматтар кенже эпостордо көп кездешет.

9. Тебит кыргыздары. 2010-жж. чейин Тибет кыргыздары жөнүндө маалыматтар жокко эсе болуп келген. Тибет кыргыздары жөнүндөгү алгачкы жолу 1940-1945-жж. Тибетке (Лхасага) жашыруун тапшырма менен эки ирет барып келген Суксуралы Кыдыралы уулунун маалыматында берилет. Анын маалыматы боюнча Тибеттин Бука Мангла (Бука жол) тоосунун этегиндеги Марка-Көлүнө жакын аймакта 40 үйдөн турган кыпчак-кыргыздар жашашкан. Алар өздөрүн кыргызбыз деп айтышат, будда динин кабыл алышкан, үрп-адаттары тибеттиктерге окшоп калган эл. Кийинки жылдары айрым кыргыз жарандардын барып келиши менен Тибет кыргыздары жөнүндө маалыматтар басма сөз беттеринде, интернет булактарынан бериле баштады. Айбек Байымбетовдун маалыматтары боюнча («Көк Асаба», 20-июнь 2012-ж.) Раскем өрөөнүндө, Чырак салдыда (5012 м), Шаңшидифан айлында (20дан ашык үйдө), Шайдылдада, Күбөдө, Данкырда ж.б. аймактарда (3-4 түтүндөн 20-25 түтүнгө чейин) таш үйлөрдө жашашат. Алар Шыңжаңдан келген эмес, байыркы доордон бери жашап келген эл. Улуу империянын мезгилинде жашаган кыргыздардын урпактары. Тибетте 3миң кыргыз бар.

Ж. Султановдун маалыматтары боюнча («Де-факто» газетасы, №12-саны 2012-жыл) Тибеттеги кыргыздардын жан саны 20 миңдин айланасында. Кулжа, Бугу, Арсар, Жапма деген уруулары басымдуу. 100 жаштан жогору жашашат, 230 жашка чыккандары болот. В. Орозбаеванын маалыматтары боюнча кыргыздар Тибеттин түштүк-батышындагы Кашмирден баштап Кара-Корумдан Тарим (Такла-Макан, Кашгар) чөлүнө чейинки аймактарда (Хотен), Көкөнор көлүнүн айланасында, Раскем өрөөнүндө, Алтын тоонун (Алтынтаг, Куэнь-Лунь) арасында чачыранды абалда жашашат деп берет.

10. Кем-Алай (Гималай) кыргыздары. Кем-Алай жана Даң-Дуң (Памир) тоолорунун бириккен жеринде, Индиянын Жаму штатынын эң түндүгүндө, деңиз деңгээлинен 3500-3600 м. бийиктикте жашайт. Булардын жан саны белгисиз, түпкү теги Памирлик кыргыздар деп жазат Реми Дор. Анчалык көп эмес бул эл өз тилин, маданиятын, үрп-адатын жоготкону мыйзамдуулук. Түрк тукумунун кереит (кират) уруусуна кирет. Темирдин Индияга жасаган жортуулу мезгилинде ага көмөк көрсөткөн. Эпосто алар «Жер урунтту Желпиниш, Тентип жүрөт шоолордо»–деп берилет. Желпиниш Индияны, «жер урунту» деген сөз Индия субконтиненти менен Азия континентинин урунган (тирешкен) жери Кем-Алай тоолорун түшүндүрөт.

11. Памир кыргыздары. Чоң жана Кичи Памир тоолорунда, негизги өзөгү Тажик Республикасынын Мургаб районунда (12 миң), Аличур өрөөнүндө жашап, бул аймактын калкынын 82,2 % түзөт (1990-ж). Элдин өзөгүн ичкилик уруулары (тейит, кыдырша, кыпчак,

найман) түзөт. Ал эми Кичи Памирде 460 кыргыз (А. Нурдинов, 1991-ж.) деңиз деңгээлинен 4100-4200 м. бийиктикте жашайт. Булар Ооганстандык кыргыздар деп айтылып Эчки, Тесери деген айылдарга топтолгон. Чоң Памирдин өзүндө 102 кожолукта 513 кыргыз жашап; кесек, тейит, найман, кыдырша, кыпчак, кызыл аяк, ж.б. уруулардан турат. Алар «Манас» дооруна чейин, Алооке кыргыздарды чапканда кеткен эл болушу реалдуу чындык. Ал эпосто «Бирөө кетти Эренге (Иранга), Бирөө түшүп кетти тереңге (түпкүргө)-деп айтылат. Ошол «тереңге» кеткен эл, Ооганстандын Чоң жана Кичине Памир тоолорунда, Пакистандын Пяндж, Вахжир, Гилгит өрөөнүндө жашаган, тажиктешип кеткен кыргыздардын өзөгүн түзгөндүгү талашсыз.

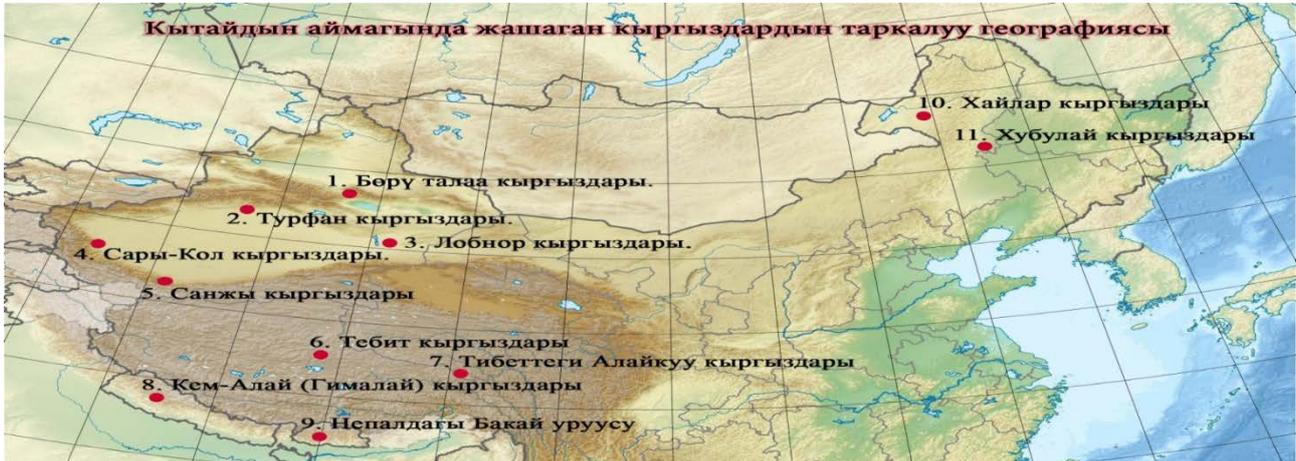
12. Тибеттеги Алайкуу кыргыздары. Тибеттин Амдо аймагындагы (Нагчу округу) Алайкуу кыргыздары жөнүндө Ж. Султанов төмөнкүчө маалымат берет («Супер-Инфо», №.611.18 июль, 2014). Ал Тибеттеги Алайкуу кыргыздары менен Тибеттин борбору Лхасада жолугуп, бийик тоо арасындагы кыштакка үч ашууну ашып, 12 күн жол жүрүп жетет. Алардын арасында бир жыл жашап, салт-санаасын, жашоо шартын билип кайткан. Алардын саны 300 гө жетет. Эркектеринин көпчүлүгү Баатыр, Өскөн, Элек, Бөрү, Өтөк, Саты, ал эми кыздары Санаа, Ажар, Бүбү, Омо, Кайры, Жэлегей деген атты алып жүрүшөт. Маданияты байыркы денгээлде. Айылга жакын Карол-Дөбө, Жым-Жырттык өрөөнү деген жерлери бар. Жер шарты өтө катаал болгондуктан топоз багышат. Аларды 12-13 күндө Лхаса шаарына алып келип кийим-кечеге алмашат, же сатышат. Эч качан урушушбайт, “барыбыз теңирдин перзентибиз”-деп, бирин-бири сыйлашат. Тутунган дини жок, болгону колдорун көккө көтөрүп “Теңирим! берген сууңа, абаңа, тооңо ырахмат, бизге жакшылыкты бере көр”-деп гана сыйынышат. Таш үйлөрдө жашап, биздикиндей буюм колдонушбайт. Кийимдери, үй буюмдарынын баары териден жасалган. Орукана, дарыкана, мектеп жок. Чөп дарылар менен дарыланышат. Туулгандыгы жөнүндө күбөлүк, паспорт дегенди билишпейт.

Тибеттеги Алайкуулуктар Тибеттин Амдоо аймагындагы (Нагчу округу) Тангла тоосундагы өрөөндөрдүн биринде жашагандыгы талашсыз. Амдоо аймагы аркылуу өткөн машина жолу Лхаса-Ньенчен (7088 м), Нагчу-Атак-Мамыр-Тангла ашуулары (4933 м) жана Цинхай аймагы аркылуу Тарим чөлүнө түшөт. Өздөрү жашаган жерине келиш үчүн Нагчу кыштагынан чыгышка карай Ньенчен-Тангла тоосу аркылуу өтүш керек. Ошондуктан, алар кыска жол болгон Лхаса-Жамдо ашуусу (5151 м)- Жамдо капчыгайы- Лхаруга ашуусу (5459 м)- Ньенчен ашуусу (5560 м) аркылуу Алайкуу капчыгайына келишкени илимий тактык,

13. Ооганстан кыргыздары. «Маджу атут-таворихта» «бурлан», «Тухфатт-таварих-и-ханиде» жана «Манас» эпосунда «катаган» деп айтылган бул эл, кыргыздын бир уруусу. Азыркы убакта негизги тобу Ооганстандын түндүгүндө хорасындыктар, өзбектер, караилер (кераиттер, фуладчи) деп; ирандагылары нафарлар, бахарли, инанлу, теймурташ, гирей, пичагчи, карагозлы деп аталат («Маджуми атут-таворих»; Абрамзон, 1990-ж; Бернштам-1946 ж; С.И. Брук, 1958-ж; Атлас народов мира, 1964-ж). Катагандар ошондой эле Орто Азияда жашайт. Эпосто катаган уруусунун жери «Күн батышы жагында, Күлдүү кыргыз катаган, Кундуз, Талкан жери бар. Кубайыс деген калаасы» (С.О., 2-к)-деп айтылат. Ыр саптарындагы Көнөр азыр Кунар, Талкан-Таликан, Кундуз-Кундуз, Балык-Балх деп аталат. Ал эми Ооганстандын түндүгүндө эң чоң аймак Катаган аймагы, Каракумдун уландысы Кубайстан чөлү деп аталат, (Атлас мира, 1954-ж).

14. Непалдагы Бакай уруусу. Непалдын Тибет менен чектешкен аймагында, Манас суусунун боюнда жашаган аз сандагы эл. Жашаган кыштагында Манас багы бар. Ричард

Хайдын маалыматы боюнча (2011-ж.) «Теңирге» тоок союп сыйынышат. Тоокту, малды жиликтешет. Курут, айран, сүт ичишет. Май тооч жасашат, терме согушат, термеси «гүлчө» деп аталат. Мындай термелер Тибетин башка аймактарында да кездешет. Үрп-адаттары кыргыздарга жакын. Айрымдары Непалдыктардыкындай. Е. Реклюнун маалыматы боюнча (1895) бул эл түрк элинин бутагы, байыркы доордон бери жашаган, жергиликтүү эл. Гүлчө термесин Тибетте жашаган хорпа, накчу, голог, хыргыз, салар элдери колдонушат деп айтылат. (карта).



Адабияттар

1. Алексеев В.П. «В поисках предков». Антропология и история». М; 1972
2. Геродата. Истории. (котормо).М; 1993
3. Кляшторнай С.Г., Султанов Т. И. «Казахстан» летопис трех тысячелетия. Алматы; 1992
4. Грантовский Э.А. О восточно иранских племенах Кушанского ареала – Центральная Азия в Кушанскую эпоху М; 1975
5. Сулайманов Р.К. Проблемы родины Заратуштры и этнокультурная ситуация в Средней Азии, начало 1 тысячелетия до н. э.// Новое о древнем и средневековом Кыргызстане. Бишкек; 1999
6. Акишев К.А., Кушаев Г.А.«Древняя культура саков и усуней долины».Алма-Аты; 1963
7. Гумилев Л.Н. «Байыркы түрктөр». Бишкек; 1999
8. Матикеев К. Кыргыздардын тарыхый географиясы. Ош; 2004 Матикеев К Кыргыз, Манас жана тарыхый география. Бишкек; 2012
9. Матикеев К. «Борбордук Азия Манас доорунда». Ош; 1995
10. Матикеев К. “Кыргыз, Манас жана тарыхый география”. Бишкек; 2012
11. Матикеев К. “Ыйык китептер, тарыхый жазмалар жана илим. Бишкек; 2015.
12. Ысак Уулу, С. Ичкилик урууларындагы кудалашуу салтынын өзгөчөлүктөрү (Кытайдагы кыргыздардын мисалында) (i) / С. Ысак Уулу, А. Сатыбалды Уулу // Вестник Ошского государственного университета. – 2021. – Vol. 2, No. 4. – P. 580-590. – DOI: 10.52754/16947452_2021_2_4_580. – EDN: FBBKUN.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 48-57

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_6](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_6)

**ОСОБЕННОСТИ НЕВЕРБАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ В ХУДОЖЕСТВЕННЫХ
ПРОИЗВЕДЕНИЯХ (НА МАТЕРИАЛЕ ИСТОРИЧЕСКОГО РОМАНА
Т.КАСЫМБЕКОВА “СЛОМАННЫЙ МЕЧ”)**

КӨРКӨМ ЧЫГАРМАЛАРДАГЫ ВЕРБАЛДЫК ЭМЕС БАЙЛАНЫШТЫН
ӨЗГӨЧӨЛҮКТӨРҮ (Т. КАСЫМБЕКОВДУН “СЫНГАН КЫЛЫЧ” ТАРЫХЫЙ
РОМАНЫНЫН МАТЕРИАЛЫНДА)

PECULIARITIES OF NON-VERBAL COMMUNICATION IN NOVELS (BASED ON THE
HISTORICAL NOVEL BY T. KASYMBEKOV “BROKEN SWORD”)

Кадырбердиева Бусалима Матазовна

Кадырбердиева Бусалима Матазовна

Kadyrberdieva Busalima Matazovna

старший преподаватель, Ошский технологический университет

улук окутуучу, Ош технологиялык университети

Senior Lecturer, Osh Technological University

kbusalima@gmail.com

Асанова Зарина Асановна

Асанова Зарина Асановна

Asanova Zarina Asanovna

преподаватель Ошский государственный университет

окутуучу, Ош мамлекеттик университети

Lecturer, Osh State University

zasanova@oshsu.kg

Носиров Шерзодбек Исматуллаевич

Носиров Шерзодбек Исматуллаевич

Nosirov Sherzodbek Ismatullaevich

старший преподаватель, Ошский государственный университет

улук окутуучу, Ош мамлекеттик университети

Senior Lecturer, Osh State University

nsherzad@mail.ru

ОСОБЕННОСТИ НЕВЕРБАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ В ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЯХ (НА МАТЕРИАЛЕ ИСТОРИЧЕСКОГО РОМАНА Т.КАСЫМБЕКОВА “СЛОМАННЫЙ МЕЧ”)

Аннотация

Статья посвящена проблемам изучения невербальных компонентов общения в текстах художественных произведений. А также исследуется реакции персонажа на окружающее явление в невербальном общении, где применены методы семантического, сравнительно-сопоставительного анализов и интерпретации примеров из произведения исторического романа «Сломанный меч» кыргызского писателя Т.Касымбекова. В ходе изучения невербальной коммуникации в романе анализируется мимики, жесты, позы и эмоции лица участников общения, как важные элементы в передаче информации между коммуникатором и адресатом. В данной статье также рассматриваются лингвистические репрезентации невербальных сигналов, и они представлены комплексно и систематически, что позволяет получить новую информацию о механизмах описательного потенциала кыргызского языка на уровне художественного текста. В результате развития таких языковых ориентаций, учитывающих национально-культурные, социальные, духовные и когнитивные характеристики, присущие языку, появляется все больше интересных работ, в которых отражается связь языка и окружающего мира, связь человека с его историей и образом жизни. Таким образом, в центре внимания сейчас оказался сам человек со всеми его особенностями и индивидуальностью. В частности, речевое общение и различные средства, обеспечивающие его возникновение, стали одним из основных объектов исследования в лингвистике.

Ключевые слова: вербальная и невербальная коммуникация, фразы, средства коммуникации, коммуникатор, адресат, жест, мимика, семиотика.

КӨРКӨМ ЧЫГАРМАЛАРДАГЫ ВЕРБАЛДЫК ЭМЕС БАЙЛАНЫШТЫН ӨЗГӨЧӨЛҮКТӨРҮ (Т. КАСЫМБЕКОВДУН "СЫНГАН КЫЛЫЧ" ТАРЫХЫЙ РОМАНЫНЫН МАТЕРИАЛЫНДА)

PECULIARITIES OF NON-VERBAL COMMUNICATION IN NOVELS (BASED ON THE HISTORICAL NOVEL BY T. KASYMBEKOV "BROKEN SWORD")

Аннотация

Макала көркөм тексттердеги байланыштын вербалдык эмес компоненттерин изилдөө көйгөйлөрүнө арналган. Ошондой эле кыргыз жазуучусу Т.Касымбековдун "Сынган кылыч" тарыхый романындагы чыгармадан мисалдарды семантикалык, салыштырма-салыштырма талдоодо жана чечмелөөдө бейвербалдык баарлашууда курчап турган кубулуштарга каармандын реакциясы изилденет. Бейвербалдык байланышты изилдөөдө романда коммуникатор менен адресаттын ортосунда маалымат берүүдө маанилүү элементтер катары мимика, жаңсоолор, позалар жана коммуникациянын катышуучуларынын жүздөрүнүн эмоциялары талданат. Бул макалада вербалдык эмес сигналдардын лингвистикалык репрезентациялары да каралат жана алар комплекстүү жана системалуу түрдө берилген, бул кыргыз тилинин сүрөттөөчү потенциалынын механизмдери жөнүндө көркөм текст деңгээлинде жаңы маалыматтарды алууга мүмкүндүк берет. Тилге мүнөздүү болгон улуттук-маданий, социалдык, руханий жана когнитивдик мүнөздөмөлөрдү эске алган мындай тилдик багыттардын өнүгүшүнүн натыйжасында тилдин жана аны курчап турган дүйнөнүн, адамдын өзүнүн тарыхы жана жашоо образы менен байланышын чагылдырган кызыктуу

Abstract

The article is devoted to the problem of studying non-verbal components of communication in the literary texts. And also investigated the character's reaction to the surrounding phenomenon in non-verbal communication through semantic and comparative-contrastive analysis and by interpretation of non-verbal components those are from the text of historical novel "Broken Sword" by Kyrgyz writer T. Kasymbekov. In the process of studying non-verbal communication in the novel the facial expressions, gestures, postures and facial emotions of communication participants are analyzed as important elements in the information transfer between the communicator and the addressee. Linguistic representations of non-verbal signals are also considered in this article, and they are presented comprehensively and systematically that allows to get new information about the mechanisms of the descriptive potential of the Kyrgyz language at the level of literary text. More and more interesting works appear as a result of such language orientations development which considers the national-cultural, social, spiritual and cognitive characteristics. They are common in the language and reflect the connection between language and the surrounding world, the connection between a person and his history and lifestyle. Thus, the focus now is the person himself with all his features and personality. In particular,

эмгектер көбөйүүдө. Ошентип, адамдын өзү, анын бардык өзгөчөлүктөрү жана инсандыгы азыр көңүл борборунда болду. Атап айтканда, сүйлөө байланыш жана анын пайда болушун камсыз кылуу үчүн ар кандай каражаттар, тил илиминин негизги изилдөө объектилеринин бири болуп калды.

speech communication and the various means by which it occurs have become one of the main objects of research in linguistics.

Ачык сөздөр: вербалдык жана вербалдык эмес коммуникация, фразалар, байланыш каражаттары, коммуникатор, адресат, жаңсоо, мимика, семиотика.

Keywords: verbal and nonverbal communication, phrases, means of communication, communicator, addressee, gesture, facial expressions, semiotics.

Введение

Мировоззрение народа отражается в языковой системе, средствах выражения, стереотипах, стандартах и символах. Язык передает культурные и национальные взгляды из поколения в поколение и сохраняет традиции народа, говорящего на этом языке.

Понятие невербальной коммуникации берет начало от древнегреческой цивилизации. Термин невербальный от *verbalis* «словесный; глагольный», от *verbum* «слово» не связанный со словом, речью; не имеющий вербального выражения. Невербальный язык является таким же языком культуры, как и остальные языки, который применяется на равном уровне в общении людей. Тесное взаимодействие невербальных семиотических систем с естественным вербальным языком доказано в коммуникативных актах. Для субъекта коммуникации очень важно овладеть всеми языками культуры, которая для него является новым социокультурным миром. Когда идет глобальная интеграция на всех уровнях коллаборации в современном мире, вопросы невербальной коммуникации имеют первостепенную значимость при речевом акте людей разных национальностей и культуры. Невербальные средства, такие как жесты, мимики, позы, выражения лица, голос, часто применяются собеседниками разной культуры при затруднении процесса коммуникации. Многочисленными исследованиями доказано, что каждый народ и каждая культура имеет свой комплекс невербальных средств коммуникации при речевом акте между коммуникаторами [16].

Каждому художественному тексту свойственно отражать мир действительности в своих творческих ракурсах. Это отражение мира имеет характер целостности и целенаправленности. Преобразование действительности связано с идеей произведения, с теми задачами, которые автор ставит перед собой. В отражении действительности важную роль играет персонаж в художественном тексте. Поэтому автор в него вкладывает свои идеи, мировоззрение, настроение. В художественном тексте всякое лицо может называться персонажем, наделенное внешностью и внутренним содержанием. Лингвистический анализ художественного образа, как персонажа, заключается в исследовании языковых средств (словообразовательных, грамматических, лексических, синтаксических, стилистических), действующих для создания определенного портретного описания, поведения, внутреннего состояния, желаний, целей, речи персонажа [10].

Таким образом, художественный образ или персонаж рассматривается лингвистами в разных аспектах по вопросу его внешних и внутренних характеристик: внешности, жестов, поведения, эмоциональных состояний, речи, установок, целей, мотивов и т. д., которые реализуются посредством языковых средств. Все вышеперечисленное создаёт внутренний мир персонажа. Внутренний мир персонажа показывает образ души со всеми ее поисками и неудачами, надеждами и разочарованиями [1]. Автор произведения очень часто обращает внимание читателей на характер совершения действий, на формы поступки в художественном тексте т.е. на невербальную составляющую. Форма невербального поведения персонажа художественного произведения – это не просто набор внешних подробностей совершения поступка, но некое единство, совокупность, целостность. Невербальное поведение персонажа придает его внутреннему существу (установкам, мироотношению, миропониманию) отчетливость, определенность, законченность и является наряду с духовным ядром и формами сознания важнейшей гранью персонажа как целостности и входит в состав мира произведения. Путем анализа несловесных форм поведения героя мы получаем возможность более четко

уяснить особенности авторской позиции и смысла произведения в целом, более глубоко понять образ героя [4, с. 10].

Целью исследования является выявить концептуальные основы и аспекты невербальных средств истории их изучения описательным методом, раскрыть семантическую и функциональную природу невербальных компонентов на примере фрагментов из исторического романа «Сломанный меч» а также глубокого понимания творчество писателя в передаче информации читателю языком тела.

Основными вопросами работы являются

- анализировать состояние изученности теоретических и практических проблем невербальных средств в области лингвистики кыргызского и русского языкознаний;

- рассмотреть понятия невербальных средств в конкретных примерах и анализ внутренней речи и молчание как языковая сущность;

- выявить принципиальные различия между лингвистическими и паралингвистическими аспектами изучения фокации и описания условий правильной интерпретации кинетических знаков в текстах;

Предметом исследования являются языковые выражения невербальных элементов в художественном тексте.

Методы исследования Основными методами исследования в данной статье являются семантический, сравнительно-сопоставительный анализы, описательный и семиотический методы, интерпретация.

Материалы исследования. Теоретические материалы, языковые иллюстрации послужили как основные материалы и источники исследования.

Научные труды, посвященные на тему невербальной коммуникации человека, из зарубежных ученых лингвистов являются теория «О выражении эмоции у человека и животных» Чарльза Дарвина, а американский философ и психолог У.Джеймс предлагал разные определения на тему невербальной коммуникации человечества [6]. Рей Бирвистел, замечательный американский антрополог, в 1952 году опубликовал свою знаменитую монографию «Введение в кинесику: аннотированная система записи движений рук и тела» и остается создателем науки кинесики. Выдающийся российский лингвист Крейдлин Г.Е. считает, что человеческие существа передают сообщения посредством речи – основного, присущего только человеку способа коммуникации» а также предлагает называть науку, предметом которой является невербальная коммуникация или невербальное поведение и взаимодействие людей невербальной семиотикой в своих трудах [5]. Он исследовал и обосновывал, что у людей есть способность общаться не только вербально, но и с помощью жестов, мимики, позы, выражением, взглядами, и т.п. (не вербально). Мы используем выражения лица, позы, жесты, голос при общении с другими, мы делаем это сознательно или не сознательно или вместе со словами – это и называется невербальное общение.

Еще существуют такие выражения ученых о телесных движениях людей в общении, о которых нельзя не упоминать. По словам историка и философа М.Я.Гефтера тело, его движения и действия, «являются таким же историческим документом, свидетельствующим о

прошлом, как дневник или грамота» Согласно автору, лицо подсказывает характер или о внутренних чувствах и состоянии человека.

В качестве средств общения в литературных произведениях используются жесты, мимика и системы движений тела. Они подменяют или усиливают звуковую речь, передают эмоции, раскрывают сиюминутное душевное смятение героев или их тайные замыслы [7]. Художественный жест и мимика создают условный образ театра, свидетельствующий об утрате или приобретении персонажем адекватных отношений с окружающей реальностью [5]. Очень важно научиться видеть то, что показывает художник, здесь писатель в роли художника описывает мир; для целостности понятия мысли художника картины необходимо «видеть» не только персонажа или изображение на переднем плане, но и то, что отодвинуто от сцены события. Но самое главное – отработать методику «видеть» и различать повторяющиеся слова, фразы, картины, эпизоды, создающие мотивное «подводное течение» [7].

В последнее время появляются новые исследования невербальной коммуникации в кыргызской лингвистике, но пока больше на фоне разговорного стиля. А невербальная коммуникация в художественных произведениях до настоящего времени остается в области малоизученных вопросов. Труды А.Ботобековой проложили путь исследования в области изучения информационно-разъяснительных особенностей невербальных средств общения в кыргызском языкознании. (Ботобекова А. Кыргызские мимики-жесты. Бишкек, 2007). Научные труды следующих лингвистов также можно отнести к исследованиям в области невербальной коммуникации кыргызского языкознания: Мурзакматов А.А. «Место невербальных компонентов в кыргызском этикете», (статья, Наука. Образование. Техника. (Ош, 2000)), Маразыков Т.С. «Природа текстов в виде молчания», (Кыргыз тили жана адабияты. (Б., 2004)), Тыныбекова А., «Отражение национальных особенностей жестов в кыргызском языке» и «Информативные особенности невербальных средств в художественных текстах» диссертационная работа Танаевой Н.Ш. (Бишкек – 2023).

Результаты

Совокупность и функции невербальных компонентов в литературном произведении не ограничивается описательной системой. Они являются необходимым условием развития интриги произведения в повышении внимания и интереса читателя.

Прагматической стороной невербальных компонентов является их связь читателем, передавая читателю основную идею определенного персонажа.

В данной статье проанализированы некоторые фрагменты из произведения, чтобы показать, что невербальные средства общения являются показателем истинного отношения героев друг к другу в процессе общения. Примеры для изучения и интерпретации невербальных компонентов в данной работе приведены из фрагмента исторического романа «Сломанный меч» кыргызского писателя Т.Касымбекова в переводе с кыргызского языка (оригинал), на русский язык по варианту Лебедовой Л. Следующим примером даем пояснение к адапторам тела, которые представляют собой способность приспособляемости к изменяющимся внешним условиям формы коммуникативного поведения людей [15]. Значение адапторов тел в невербальной коммуникации лежит в изменении смысла вербального сообщения. Адапторы тела могут уточнять цель невербальной коммуникации,

если есть возможность, даже полностью могут заменить словесным высказываниям. В момент вербальной или невербальной коммуникации человек может последовательно совершить разные акты или жесты в передаче информации своему адресату. Например, ярость человека выражается его мимикой, движениями такие как, сжатие зубов или топаньем ног.

1. «...«Он взял Наманган, этот бродяга Болот! – кричал от злости Кудаяр-хан, почти бегом бегая (спонтанный поведенческий акт) по диванхане (место для собрания – авт.). Хан, задыхаясь, нервно потирал руки (осознанный поведенческий акт), а в голове змеились подозрения» [3].

Потиранием рук, после злобной неосознанной эмоции, человек начинает мыслить и начинает процесс планирования для дальнейшего действия. Здесь внутренняя речь служит основным мотивом поступков героев, тех или иных действий и способствует формированию и развитию сюжетной линии компонентом в процессе события. Этими жестами излагается внутренняя речь Кудаяр хана, в которой эмоциональное состояние героя произведения обретает внешнее проявление посредством двух невербальных компонентов, которые указывают на динамику изменения его состояния.

2. Алманбет на все слова Мусулманкула только головой кивал, (осознанный поведенческий акт) [3]. Здесь Алманбет кивая головой, сообщает о своей согласии с его предложением. Однако жесты кивание головой не всегда означает согласие, они могут иметь разные значения как удивление, несогласие, разрешение и другие. В этом примере автор мог вместо этого жеста написать согласно (макулмун), но он использовал кивание головой для образного выражения эмоциональной или просто нейтральной информации.

В невербальной коммуникации взгляд выполняет функцию управления информацией с психофизиологической точки зрения, поступающей к нему в процессе акта коммуникации. Глаза и их выражения, взгляды относятся к важнейшим коммуникативным средствам во многих культурах [2]. Есть также культуры, где люди скрывают свои чувства и избегают вербального общения, к примеру, японцы не смотрят прямо в глаза из уважения к собеседнику, а кыргызский народ наоборот предпочитает разговор глазу на глаз. Крейдлин Г.Е. определяет, что взгляд сопряжен с чувствами и мыслями человека, с его желаниями и устремлениями, он выражает состояние человека и он может быть веселым и грозным, тревожным и странным, острым и нежным [5].

3. — Ты лучше меня знаешь кого – Абель-бий остро глянул (взгляд с сильным устремлением знать мнение адресата) Мадылу в глаза [3]. После такого острого взгляда человек может потерять себя или высказать правду из-за страха от его взгляда. Таким взглядом может обращаться человек высшего ранга к подчиненному, не давая шанса ему отказать от важного предложения или приказа.

4. Шералы в волнении глотая слюну (спонтанный поведенческий акт при сильном волнении), переводил взгляд с одного на другого (в замешательстве,) и не мог понять, о чем они спорят [3]. Здесь Шералы не понимал поведение и мысли окружающего его людей и сообщает свое непонимание своим взглядом переводив взгляд с одного собеседника к другому.

Взгляд также может быть характеризован посредством температурных прилагательных, холодным, выражая «отчужденность» или «агрессивность», то теплым, передавая «симпатию» или «любовь» [5].

5. Холодная злоба вспыхнула в глазах (агрессия, возвышенная эмоция глазами) у старого советника [3].

6. Мухаммед-амин отвел глаза (чувство стыдливости) – неприятно было смотреть на потерявшего самообладания отца [3].

Поклон перед высшим по статусу человеком адресатом, перед ханом является знаком смирения, знаком неравенства почета, а если не поклониться, то рассматривался как нарушение нормы поведения между не равных по статусу коммуникатора и адресата.

7. Все, кто ждал ханского выхода, почтительно склонили головы (знак повиновения, знак уважения), сложили руки на груди (знак повиновения, знак уважения) [3].

8. — прощайте ... - Мадыл поклонился (знак смирения) и поспешил (со страхом) вон из юрты [3].

В мимическом концепте выражение лица обозначает конкретные эмоции, такие как радостное, печальное, удивленное, злое, перекошенное от злости, недовольное, напряженное и т.п.

9. ... Мусулманкул же говорил медленно, раздумчиво, но на лице у него застыло мстительное выражение (сильное желание мести) [3].

Мимика лица как сжатые губы свидетельствует о решимости человека сделать что-то, от чего ему, возможно, будет плохо. Другими словами выражение сжатые губы показывает невербальную мимику сильного самоконтроля жестикулирующего в момент коммуникации.

10. Двусмысленный ответ Абиля-бия Мадыл не сумел понять и старался прочесть недосказанное по выражению лица (старание, усилие). Но лицо Абиля было непроницаемо, губы крепко сжаты (напряженное с желанием мести) [3]. В этом фрагменте текста автор дает описание диалога невербальной коммуникации между жестикулирующих героев без слов, но с глубоким смыслом в обмене информации друг с другом.

Расстояние и пространство диалога в художественных текстах также определяет четкое отношение между коммуникатором и адресатом общения.

11. – Бывает, Абиля говорит ему что-нибудь, а он повернется спиной, и уходит прочь, не дослушав [3].

Здесь он (Домбу) придерживает личную дистанцию повернув спиной показывая жест «я главный» оставаясь в враждебном отношении с Абилем, и это сообщает о негативном интерперсональном отношении между двух персонажей произведения.

В текстах данного романа Т.Касымбекова также замечается еще одна классификация невербальной коммуникации, такой как гаптика, которая определяет основные значения касания в коммуникативном акте. Касания могут иметь разной цели и смысла, например оно может выражать дружбу, участия или заботу к адресату жеста, или установления контакта между жестикулирующим и адресатом и часто такое отношение посредством касания происходит в диалогических взаимодействиях социально и коммуникативно неравных

партнеров. Например, если человек является выше ранга, то он имеет «право первого прикосновения» и это в норме русской культуры, наряду с культурой кыргызского народа что отражается в фрагментах художественного произведения. Существуют и другие культуры, где принимается данный жест негативным образом, тогда это действие принимается или оценивается как нарушение субординации и с этической точки зрения как аномальное и неприличное. Следующий фрагмент из текста произведения имеет цель привлечения внимания адресата жеста в предложении принятия какого-то серьезного его решения или желание жестикулирующего нацелить адресата на выполнение каких-то серьезных действий, и это происходит между неравных партнеров.

12. Заметив, что намек его не дошел до Мадыла, бий тихо опустил левую руку ему на плечо. Мадыл вздрогнул от неожиданной ласки [3].

Этим жестом бий невербально передает о своем решительном намерении Мадылу как слуга (неравные партнеры в диалоге), чтобы тот бедный человек повиновался ему и стал его орудием мести.

13.Абиль-бий слегка шлепнул Мадыла по руке, удерживая на месте [3].

Здесь Абиль-бий ласково прикасаясь его руке и пошлепывая, своим жестом старается сообщить информацию своему адресату, как ему важен этот слуга в настоящий момент, хотя неизвестно, понял ли Мадыл его старания довести свои намерения.

14. Мадыл и встал было, но Абиль легким прикосновением вновь усадил его и, сдвинув брови, напряженно поглядел Мадылу в лицо, будто мысли его хотел прочитать [3]. Чтобы убедиться насколько понял слуга, согласился ли он вообще, хозяин переходит к повелительному прикосновению, заново посадив его своим жестом, как бы проверяя и убеждаясь, последний раз.

Заключение. В результате развития таких языковых ориентаций, учитывающих национально-культурные, социальные, духовные и когнитивные характеристики, присущие языку, появляется все больше интересных работ, в которых отражается связь языка и окружающего мира, связь человека с его историей и образом жизни. Исследование невербальных средств в языкознании выходит на новый качественный уровень в последнее время, и они обретают новые возможности передачи информации, так как семиотически гетерогенные тексты имеют более высокий потенциал информационно-выразительных, коммуникативных функций.

В данной работе авторами выявлено, что особую роль в коммуникативном взаимодействии играют жесты, мимики, позы и телодвижений в передаче информации как в устном, так и в текстах художественных произведений. А также рассмотрены лингвистические репрезентации невербальных сигналов. Перечислены виды жестов, охарактеризованы важные культурные и коммуникативные функции соматизмов; особое внимание уделяется науке гаптике, исследующей акты касания, имеющие большое значение в невербальной коммуникации.

Вербальные и невербальные средства общения тесно связаны в одну структуру коммуникативного акта в литературных произведениях. А невербальные компоненты являются источником дополнительной информацией о коммуникаторах, добавляя краску на вербальное выражение соответствуя эмоциональному состоянию персонажей открывая

возможность читателю понимать их психологию. Это еще одно доказательством того, что отношения персонажей произведения описывается автором больше невербально, чем вербально во многих частях текста романа.

Список литературы

1. Гефтер М. Я. «...Страстное молчание». Раздумья о человеке в художнике: [О художнике Юрии Ларине] // Родина. — 1989. — № 1. — С. 50—52.
2. Джеймс У. Что такое эмоция – Mind, 9 1884, 188-204
3. Касымбеков Т. Сломанный меч: Ист. Роман: Для юношества. Перевод с киргизского Лебедовой Л. – Ф.: Мектеп, 1987. – 448 с.
4. Колшанский Г.В. Лингвокоммуникативные аспекты речевого общения // Иностранные языки в школе. М., 1985. С. 81.
5. Крейдлин Г.Е. Невербальная семиотика: язык тела и естественный язык – М: Новое литературное обозрение, 2002. – 559 с.
6. Мартынова Е. М. Невербальная коммуникация: теории и мнения // Вестник ЧГПУ. 2014. №8. – С.7
7. Михайличенко, Б.С. Проблемы литературоведения: теория литературы. – Самарканд: СамГУ, 2009. – 182 с.
8. Николаева Т.М., Успенский Б.А. Языкознание и паралингвистика – 1966, 115, С.8
9. Пиз, А., Пиз, Б. Новый язык телодвижений. Расширенная версия. – М.: Эксмо, 2009. – 424 с.
10. Чиркова, Е. И. Altera lingua. Язык художественных произведений: моногр. / Е. И. Чиркова; под ред. канд. пед. наук Е. Г. Черновец; СПбГАСУ. – СПб., 2018. – 204 с.
11. Edward T. Hall, Silent Language - 1959.- USA
12. Шатер 1979 Shuter, R. The damp in the military: Hand-to-hand communication. Journal of communication, 29,1979,136 - 142.
13. Шефлен 1963 Scheflen, A. E. Communication and regulation in psychotherapy. Psychiatry, 26,1963,126 -136.
14. URL: <http://cyberleninka.ru/article/n/neverbalnaya-kommunikatsiya-teorii-i-mneniya> (дата обращения: 10.04.2023).
15. Колбаева, Г. И. Т. Касымбеков жана "Сынган кылыч" романы / Г. И. Колбаева // Вестник Ошского государственного университета. – 2021. – Vol. 2, No. 4. – P. 890-898. – DOI: 10.52754/16947452_2021_2_4_890. – EDN: PUWWUX.
16. Калилова, Б. Ж. Маалыматты туюндуруудагы вербалдык эмес каражаттардын орду / Б. Ж. Калилова // Вестник Ошского государственного университета. – 2021. – Vol. 2, No. 4. – P. 203-210. – DOI: 10.52754/16947452_2021_2_4_203. – EDN: HAYTOY.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 58-64

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_7](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_7)

**БАЙЫРКЫ ТҮРКТӨРДҮН МАДАНИЯТЫ ЖАНА РУХАНИЙ ДҮЙНӨСҮ: (КОЧКОР
ӨРӨӨНҮНДӨГҮ АРХЕОЛОГИЯЛЫК ТАБЫЛГАЛАРДЫН НЕГИЗИНДЕ)**

**КУЛЬТУРА И ДУХОВНЫЙ МИР ДРЕВНИХ ТУРОК: (НА ОСНОВЕ АРХЕОЛОГИЧЕСКИХ
НАХОДОК В ДОЛИНЕ КОЧКОР)**

**CULTURE AND SPIRITUAL WORLD OF THE ANCIENT TURKS: (BASED ON
ARCHAEOLOGICAL FINDS IN THE KOCHKOR VALLEY)**

Рахима Чолпонбек кызы

Рахима Чолпонбек кызы

Rakhima Cholponbek kyzy

окутуучу, И. Арабаев атындагы педагогикалык колледжи

преподаватель, Педагогический колледж им. И. Арабаева

Lecturer, Arabaev Pedagogical College

БАЙЫРКЫ ТҮРКТӨРДҮН МАДАНИЯТЫ ЖАНА РУХАНИЙ ДҮЙНӨСҮ: (КОЧКОР ӨРӨНҮНДӨГҮ АРХЕОЛОГИЯЛЫК ТАБЫЛГАЛАРДЫН НЕГИЗИНДЕ)

Аннотация

Макалада байыркы түрк элинин жана анын маданиятынын келип чыгышы жана калыптанышы археологиялык булактардын негизинде болот. Археологиялык эстеликтер боюнча кыргыз элинин калыптанышы узак жолду басып өткөн. Байыркылардын айрым каада-салттары, маданиятынын үлгүлөрү бүгүнкү күндө кыргыз маданиятында сакталып келе жатат.

Ачык сөздөр: археология, байыркы түрктөр, Кочкор өрөнүндөгү табылгалар.

КУЛЬТУРА И ДУХОВНЫЙ МИР ДРЕВНИХ ТУРОК: (НА ОСНОВЕ АРХЕОЛОГИЧЕСКИХ НАХОДОК В ДОЛИНЕ КОЧКОР)

CULTURE AND SPIRITUAL WORLD OF THE ANCIENT TURKS: (BASED ON ARCHAEOLOGICAL FINDS IN THE KOCHKOR VALLEY)

Аннотация

В статье рассматриваются истоки и формирование древнетюркского народа и его культуры на основе археологических источников. По археологическим памятникам формирование кыргызского народа прошло долгий путь. Сегодня в Кыргызской культуре сохраняются некоторые древние традиции, образцы культуры.

Abstract

The article examines the origins and formation of the ancient Turkic people and their culture based on archaeological sources. According to archaeological monuments, the formation of the Kyrgyz people has come a long way. Today, some ancient traditions and cultural patterns are preserved in Kyrgyz culture.

Ключевые слова: археология, древние тюрки, находки в долине Кочкора.

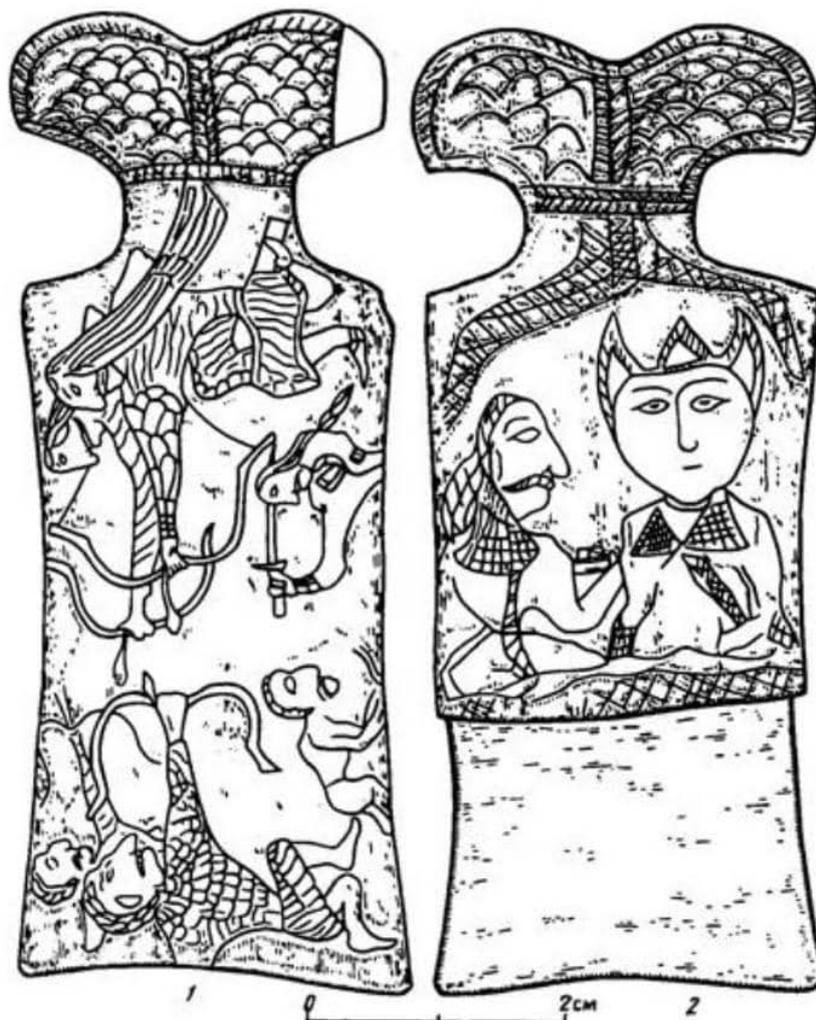
Keywords: archaeology, ancient Turks, finds in the Kochkor Valley.

Киришүү

Түрк тилдеринин байыркы материалдык жана руханий байлыгында бүгүнкү күнгө чейин сакталып келип жеткен VIII кылымдагы петроглифтер жана Он Ок эли жөнүндө чакан макалада баяндайбыз.

Он ок Эли башка түрк тилдүү калк да кыргыз элинин канында, алардын руханий, материалдык маданиятынын бир бөлүгү. Алардын кыргыздарга эч тиешеси жок деп өгөйлөткөн пикирлер болгон менен көрсөтүлгөн археологиялык, этнографиялык далилдерди таанууга болбойт. Ошондуктан Енисей кыргыздары кайра байыркы Тенир-Тоодогу байыркы кандаш туугандары тез жуурулушкан.

Кытай жазма булагында эки элдин кийими, эркектеринин чачты өрүшү сыяктуу окшоштуктары баса айтылат. Эскерилген кытай жазма булагында түпкү теги бир кыргыз-түрк элдеринин кийими бирдей болгону эскерилген жана элестүү сүрөттөлөт. Н.В.Кюнгердин котормосунда "ал өлкөдө (падышачылыкта, кыргыздарда -Т.К.) бардыгы чачтарын кырдырышат, чачтарын өрүшөт. Кийим кечеги түрктөрдүкүнө окшош. Кышында териден жасалган баш кийим кийишет, жайында калпактарын алтын менен кооздошуп, төбөсүн шукшуйтуп, кайрып коюшкан. Алар (уйгурлардын) айтымында азыр да ушундай баш кийим кийишет. Ак кийизден калпак жасашкан, калган бычымы жалпы жонунан бирдей. Кыскартылган көрүнүшү: Мазмуну боюнча ал үй-бүлөлү, согуш сахнасына каршы бир түр. Бул түшүнүк менен эки сүрөттү тең башкы баатыр жоокердин иштери менен бириктирилген бир баяндоочу эпизоду катары кароого болот. Катуу кармашта душмандарын жеңгенден кийин, ал өзүнүн боз үйүндө аялынын жанында аскердик эрдиктеринен кийин эс ала алган. [1].



Сүрөт1. VIII кылымдагы сүрөтчүнүн соккого тартылган киши. Кочкор өрөөнү Сүттүү булак аймагы.

К.Ш.Табалдиев жетектеген археологиялык экспедициянын жүрүшүндө Кочкор өрөөнүнүн туштук-чыгышында орто кылымдагы үнкүр сүрөттөрү жана рундар. Жазуулардын котормосуна ылайык, бул жерде "Адык" аттуу киши тартылган. Он Ок элинин кол башчыларынын бири болушу мүмкүн. Кочкор өрөөнүнүн түштүк чыгыш бөлүгүнүн колуна чымчык кармаган чабандестердин аскага тартылган сүрөттөрү катары кароого болот.

Салтын иллюстрациясы, өлүмгө байланыштуу адам. Алар канаттуулардын сүрөттөрү менен жазуулардын мазмунунун ортосундагы байланышты белгилешет, эгерде биз аларды "учуп-кетүү" деген сөзгө байланыштуу "өлүү" маанисине карасак. Монологиянын эстеликтеринде кээ бир кагандардын өлүмү жана Кул-тегин "учту" сөзү менен туюнтат. Култегин учуп кетти башкача айтканда өлгөн. Кыргыздар эркекке арналган кошокту аткарууда "тынарым учуп кетти" деген сөздү колдонушат. Кыргыз фольклорунда адамдын баатырдын өлүмү менен да салыштырышат. Кочкор жергесиндеги Көк -Сай эстеликтериндеги таш бетине чегилген сүрөттөрдө төбөсү шоңшойгон баш кийим кийип, куш кармап турган Он Ок Элинин жоокерлеринин айрым сүрөттөрү тарыхый жазма булакты тастыктап турат. Ал баш кийим бүгүнкү күнгө чейин сакталып жетти. Демек биз бул далил менен кыргыз-түрк маданиятынын беделдүү мураскору кыргыз эли экендиги талашсыз [2].

Кыргызстандын булуң-бурчунда кездешүүчү балбалдардагы жоокер аркылуу орто кылымдагы бабалардын элесине көз алдыга элестетүү мүмкүн. Бүгүнкү күндө элестүү менен гана эмес аларды сактоо, аздектөө талап кылынып турат.

Калпак-кыргыздын байыртадан келе жаткан улуттук баш кийими. Бул баш кийим этнографиялык мезгилден бери белгилүү болгон. Эгерде баш кийим тарыхына кайрылсак тарыхы I миң жылдыктан баштап уланат. Ал учурдун шоңшойгон баш кийимдин түрлөрү көп. Кийген өкүлдөрү сактар жана аларга удаа, мезгилдешип жашаган калктардын ичинен Алтайдагы пазрык маданиятындагы музда бүгүнкүдөй сакталып калган баш кийим кадимки калпактын бычымына окшош. Эки тарабында чачысы оймолору бар. VIII кылымдагы калпакчан жоокер сүрөтү. Петроглиф VIII кылым Кочкор өрөөнү Көк-Сай аймагы [3].



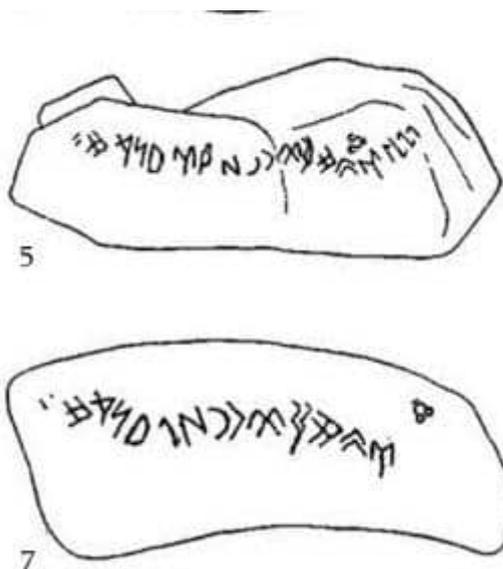
Кочкор өрөөнүнөн табылган Бөйрөк-Булактагы бир композициянын чиймелери колунда чымчык бар атчан; фламингого окшош узун куш майда үй канаттуулары (кекилик, таш кызыл өрдөк). Атчан учтуу баш кийимде, сол колунда кармап турат. Куш калгандардан бир аз айырмаланат-узарган куйругу жок, төмөндө оролгон чийме тартылган. Жамбаш белинде ромб формасындагы асма оюм-чийимдер бар. Ромбик фигурасы чиймеде ачык көрүнүп турганын байкоого болот. Ромб формасындагы оюм-чийимдер тартылган. Орто кылымдагы үңкүр сүрөттөрү жана рундар. Жазуучулардын котормосуна ылайык бул жерде "Адык" аттуу киши тартылган. Он Ок элинин кол башчыларынын бири [4]. Кочкор өрөөнүнүн туштук-чыгыш бөлүгүнүн колуна чымчык кармаган чабандестердин аскага тартылган сүрөттөрү катары кароого болот. Бул да өлүмгө байланыштуу адам. Бул сүрөттө баш кийимдин формасы бирдей кыргыздар бөлүмүндө.



VIII кылым Кочкор өрөөнү Көк-Сай аймагы.

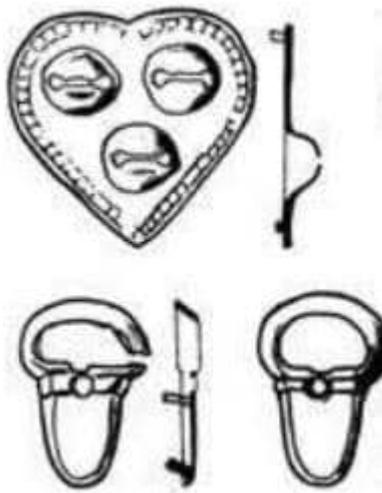
Асмандагы ак шумкар,
 алтын боосун үзүптүр.
 Айды карай сызыптыр,
 күмүш боолу ак шумкар,
 күмүш боосун үзүптүр,
 күндү карай сызыптыр [5].

Кочкор өрөөнүнүн Көк-Сай аймагында жазуу маданияттары дагы табылган VIII кылымга таандык. Окумуштуулар тарабынан чечмеленген. "Менин эр атым Адык Он ОК эли жерим Ярыш" деп жазылган. Демек биз бул петроглифтеги жазуу аркылуу Кочкор жергесинин VIII кылымдагы аталышы Ярыш экенин далилдеп турат. Жазма эстеликтер археологдор Табалдиев менен Солтобаев тарабынан кенири изилденген [6].



VIII кылым. Кочкор өрөөнү Көк-Сай аймагы.

Азыркы кыргыздардын маданияты менен Енисей кыргыздарынын түрктөрүнүн орто кылымдардагы маданиятынын ортосунда алардын VIII кылымдагы көчмөндөрдүн урпактарынын бүтүндөй маданияты жатат. Курдун темир тогосу Алтайдан Ала-Тоого көчкөндө же Ала-Тоодон Алтайга көчкөндө. Бул экспонат Енисей кыргыздары колдонгон буюму болгон. Демек Енисей кыргыздары Ала-Тоо Алтай аймактарына келишкенин курдун тоголору далилдеп турат.



Кочкор өрөөнү Алкым аймагы VIII кылым.

Жыйынтыктап айтканда: Кочкор өрөөнүнүн Көк-Сай аймагы тарыхый уникалдуу жер. Түркалогия илиминде өтө чоң ачылыш болгон. Түрк дооруна таандык эстеликтер кыргызстандын үч аймагында гана табылган Таласта, Ысык-Көлдө, жана Кочкор өрөөнүндө отуздан ашык археологиялык табылгалар табылган. Көк-Сай түркалогия илиминде Кыргызстандын тарыхында чоң мааниси бар кереметтердин бири. Кыргыз элинин жазуу маданияты болгон эмес кыргыздар көчмөн калк болуп эле көчүп, конуп, эле жүрүшкөн деген сөздөн алыс бололу. Байыртадан кыргыз көчмөндүүлүгү менен кошо жазуу маданияты да, болгон. Жазуу маданиятыбызды VIII кылымга таандык петроглифтерибиз далилдеп турат бул талашсыз нерсе. Бүгүнкү күндө баалуу мурастарыбызды сактап, коргоп, аздектеп алалы.

Колдонулган адабияттар

1. Древние памятники Тянь-Шаня. Табалдыев Кубатбек Шакиевич, Кыргызская Республика Бишкек 2013-2015 гг. 70 стр.
2. Ошондой эле 70ст.
3. Ошондой эле 75.
4. Кубатбек Табалдыев Шакиевич Кыргыз Турк "Манас" университети. Археологиялык маалыматтар жана кыргыз элинин, маданиятынын калыптануу маселелери 2017-ж 158 бет.
5. Ошондой эле 160 бет.
6. Табалдиев К.Ш, Худяков Ю.С. Древнетюркский памятник Беш-Таш-короо // Памятники культуры древних тюрков в Южной Сибири и Центральной Азии. Сборник 1999. 55 стр.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 65-72

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_8](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_8)

ВОЗРОЖДЕНИЯ ВЕЛИКОГО ШЕЛКОВОГО ПУТИ В СОВРЕМЕННЫХ УСЛОВИЯХ

УЛУУ ЖИБЕК ЖОЛУНУН АЗЫРКЫ ШАРТТАРДА КАЙРА ЖАРАЛУУСУ

THE REVIVAL OF THE GREAT SILK ROAD IN MODERN CONDITIONS

Султанбекова Дилназ Исматиллаевна

Султанбекова Дилназ Исматиллаевна

Sultanbekova Dilnaz Ismatullayevna

магистрант, Ошский государственный университет

магистрант, Ош мамлекеттик университети

Graduate Student, Osh State University

sultanbekova2110@gmail.com

ВОЗРОЖДЕНИЯ ВЕЛИКОГО ШЕЛКОВОГО ПУТИ В СОВРЕМЕННЫХ УСЛОВИЯХ

Аннотация

В статье предпринята попытка, вкратце рассмотреть упадок Великого Шёлкового пути, в связи с не менее великими географическими открытиями Запада, налаживанием новых морских путей, которые привели и утрате былого значения Великого Шёлкового пути. Отметим, что последняя ветка пути существовала между СССР и Китаем, в середине прошлого века. С начала XXI века началось возрождение Великого Шёлкового пути. Более 120 ученых из 29-ти стран обнародовали «Сианьскую декларацию», в которой призывали занести Великий Шелковый путь в Список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО. Сиань – как отправная точка древнего Великого Шёлкового пути, стал местом китайской инициативы создания "Одного пояса, одного пути", созданной на базе Экономического пояса Шелкового пути и Морского Шелкового пути XXI века и прошла несколько этапов. Возрожденный межконтинентальный путь должен соединить Китай со странами Центральной Азии, Европы, Ближнего и Среднего Востока, Азии и Африки. Ныне эта инициатива получила и реализуется со многими странами мира.

Ключевые слова: глобальная инициатива, «Один пояс и один путь», Китай, Центральная Азия, Юго-Восточная Азия, Россия, Европа, Африка.

УЛУУ ЖИБЕК ЖОЛУНУН АЗЫРКЫ ШАРТТАРДА КАЙРА ЖАРАЛУУСУ

THE REVIVAL OF THE GREAT SILK ROAD IN MODERN CONDITIONS

Аннотация

Макалада Батыштын географиялык ачылыштарына, Улуу Жибек жолунун мурдагы маанисин жоготкон Жаңы деңиз жолдорунун жөнгө салынышына байланыштуу Улуу Жибек жолунун кулашын кыскача карап чыгуу аракетин жасалган. Жолдун акыркы бутагы өткөн кылымдын ортосунда СССР менен Кытайдын ортосунда болгонун белгилешти. Кылымдын башынан Улуу Жибек жолунун кайра жаралуусу башталды. 120 өлкөдөн келген 29дан ашуун окумуштуу Улуу Жибек Жолун ЮНЕСКОнун дүйнөлүк маданий мурастарынын тизмесине киргизүүгө чакырган "Сиань декларациясын" жарыялашты. Сиань-Жибек жолунун байыркы башталышы катары Кытайдын "Бир кур, бир жол" демилгесинин орду болуп, Жибек Жолу Экономикалык алкагынын жана хау деңиз Жибек жолунун базасында түзүлгөн жана бир нече этаптардан өткөн. Кайра жанданган континенттер аралык жол Кытайды Борбордук Азия, Европа, Жакынкы жана Орто Чыгыш, Азия жана Африка өлкөлөрү менен байланыштырышы керек. Азыр бул демилге кабыл алынган жана дүйнөнүн көптөгөн өлкөлөрү менен ишке ашырылып жатат.

Ачык сөздөр: глобалдык демилге, "Бир алкак жана бир жол", Кытай, Борбордук Азия, Түштүк-Чыгыш Азия, Россия, Европа, Африка.

Abstract

The article attempts to briefly consider the decline of the Great Silk Road, in connection with the equally great geographical discoveries of the West, the establishment of new sea routes, which led to the loss of the former importance of the Great Silk Road. It was noted that the last branch of the route existed between the USSR and China, in the middle of the last century. The revival of the Great Silk Road began at the beginning of the XXI century. More than 120 scientists from 29 countries have published the Xi'an Declaration, which called for the Great Silk Road to be included in the UNESCO World Cultural Heritage List. Xi'an, as the starting point of the ancient Great Silk Road, became the site of the Chinese initiative to create a "One Belt, One Road", created on the basis of the Silk Road Economic Belt and the Maritime Silk Road of the XXI century and went through several stages. The revived intercontinental route should connect China with the countries of Central Asia, Europe, the Middle East, Asia and Africa. Now this initiative has been received and is being implemented with many countries of the world.

Keywords: global initiative, "One Belt and One Road", China, Central Asia, Southeast Asia, Russia, Europe, Africa.

Введение

Исторические факты свидетельствуют, что после великих географических открытий Запада, относящихся к концу XV началу XVI вв., межконтинентальные сухопутные торговые пути пришли в упадок. Именно в связи с Великими географическими открытиями, начал утрачивать своё былое значение Великий Шёлковый путь. Быстрота морского передвижения, возможность транспортировать значительно большее количество товаров, относительная дешевизна перевозок стали приводить к тому, что с конца XV в. значение сухопутного Великого Шелкового пути начинает падать. Хотя некоторые из его ответвлений, особенно в высокогорном узле, связывающем Таджикистан, Афганистан, Китай, Пакистан и Индию, просуществовали до начала XX века.

Во время гражданской войны в Китае уже разрушенный Великий Шелковый путь еще раз сыграл важнейшую роль в истории Китая. В 1939 году, после того как японцы захватили все морские порты Китая, правительство Гоминьдана попросило СССР построить автомобильную дорогу примерно по маршруту северного направления Шелкового пути. Дорога пролегла от железнодорожной станции Сары-Озек на Турксибе, через Хоргос, Кульджу, Хами, до Ланьчжоу, на протяжении около 3 тысяч км.

В 1940 году Великобритания по требованию Японии закрыла Бирманскую дорогу, и Шелковый путь в советском исполнении стал единственной дорогой, по которой Китай мог получать помощь извне. В 1937-1941 годах по этой дороге осуществлялись интенсивные военные поставки, в том числе новейшее вооружение и военная техника. Эти поставки позволили правительству Гоминьдана продержаться в борьбе с японцами.

Возрождение Великого Шелкового пути началось в современных условиях. В наши дни началось осуществление проекта по возрождению Великого Шёлкового пути. Вот что в связи с этим, в своё время Генеральный директор ЮНЕСКО Федерико Майор: «Шелковый путь, приходивший через степи, моря и пустыни, предоставлял великолепную возможность для установления контактов и диалога, способствовал возможностям взаимного обогащения выдающихся цивилизаций. Цель проекта комплексного исследования Шелкового пути - содействовать тому, чтобы народы сегодня осознали необходимость возобновить диалог, использовали имеющую историческое значение возможность взаимопонимание и взаимного обогащения цивилизаций, расположенных вдоль этого пути». Мы, нынешние несколько поколений являемся свидетелями возрождения Великого Шёлкового пути - дороги Мира, Взаимопонимание и Дружбы между народами [1; 6; 7].

На международном семинаре 20 ноября 2013 г., посвященном вопросам изучения Великого шелкового пути, более 120 ученых из 29-ти стран обнародовали «Сианьскую декларацию», в которой призывали занести Великий Шелковый путь в Список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО. В письме на имя генерального секретаря ООН и генерального директора ЮНЕСКО говорится, что в случае внесения в Список Великий Шелковый путь станет первым транснациональным культурным памятником человечества, признанным объектом всемирного культурного наследия. В единогласно принятой участниками семинара «Сианьской декларации» отмечается, что трудно переоценить значение Великого шелкового пути, который на протяжении веков служил важным мостом, объединяющим культуры Востока и Запада. Сегодня он снова призван стать инструментом обмена между различными культурами, стимулом поиска взаимопонимания между народами

и укрепления мира во всем мире. Именно поэтому мы обязаны сохранить и передать потомкам этот бесценный культурный памятник всемирно-исторического значения. Сиань - отправная точка древнего Великого Шёлкового пути. Сиань вновь в центре событий, по причине того, что именно здесь открылся международный семинар, посвященный китайской инициативе создания "Одного пояса, одного пути".

С тех пор прошла более 10 лет. Глобальная инициатива «Один пояс и один путь» прошла несколько этапов своего развития. Впервые Председатель КНР Си Цзиньпин объявил о стратегии Экономического пояса Шелкового пути (ЭПШП) 7 сентября 2013 года в Астане. В следующем месяце, 3 октября 2013 г., Си Цзиньпин, выступая с речью в парламенте в Индонезии, предложил концепцию Морского пояса Шелкового пути. В результате на базе Экономического пояса Шелкового пути и Морского Шелкового пути XXI века была создана глобальная инициатива «Один пояс и один путь», которая должна соединить Китай со странами Центральной Азии, Европы, Ближнего и Среднего Востока, Азии и Африки. 3 октября того же года в Индонезии Председатель КНР Си Цзиньпин выдвинул концепцию Морского пояса Шелкового пути 21 века. В результате возникла глобальная инициатива «Один пояс и один путь», основу которой составляет взаимовыгодное экономическое развитие и сотрудничество. По данным Всемирной торговой организации, с 2013 по 2017 годы общий торговый оборот Китая со странами, участвующими в проекте «Один пояс и один путь» превысил 5 триллионов долларов США, а прямые инвестиции КНР в эти страны составили около 70 миллиардов долларов США. Вдоль «Пояса и пути» построены 82 зоны торгово-экономического сотрудничества. Инициатива «Один пояс и один путь» и ее составная часть - «Экономический пояс Шелкового пути»[2] будут содействовать дальнейшему укреплению взаимовыгодного сотрудничества между Китаем и Казахстаном, Китаем и странами Центральной Азии. В настоящее время Китай превратился в крупнейшего инвестора и главного торгового партнера стран нашего региона. Перечень проектов между Китаем и странами Центральной Азии увеличивается с каждым годом. Открыто движение поездов из Китая в Европу, создана китайско-казахстанская база логистического сотрудничества, развивается строительство автомагистрали «Западная Европа - Западный Китай», построена международная шоссейная дорога «Китай – Кыргызстан –Узбекистан», открыто авиасообщение между Китаем и всеми странами Центральной Азии, функционируют три ветки газопровода «Центральная Азия - Китай». Теперь доставка грузов в Европу из Китая через Казахстан и обратно занимает в 4 раза меньше времени, чем доставка морским путем. Инициатива «Один пояс и один путь» привлекает все большее внимание за рубежом. В условиях стремительно меняющейся международной ситуации, нарастания факторов нестабильности и непредсказуемости эта инициатива способна не только возродить торговые и транспортные связи вдоль Шелкового пути, но и способствовать поддержанию мира и стабильности не только на региональном, но и на глобальном уровнях.

Осуществление этого проекта будет способствовать не только углублению торгово-экономического сотрудничества стран, расположенных вдоль древнего Шелкового пути, но и созданию пояса безопасности, а также углублению культурно- гуманитарного взаимодействия между народами.

Основными маршрутами ЭПШП из Китая являются следующие:

- через Центральную Азию и Россию в Европу (до Балтийского моря);

- через Центральную Азию и Западную Азию в Персидский залив и в Средиземное море;
- в Юго-Восточную Азию, в Южную Азию и далее - к Индийскому океану.
- Планируется создание континентального моста между Европой и Азией, а также международных коридоров экономического сотрудничества:
- «Китай – Монголия - Россия»;
- «Китай – Центральная Азия - Западная Азия»;
- «Китай - Индокитай».

В ключевых городах этих коридоров предполагается создание опорных торгово - экономических и промышленных зон.[3] Надо иметь в виду, что Китай осуществляет строительство «Один пояс и один путь» со многими другими странами мира. Например, в марте 2016 года был открыт самый длинный туннель в Центральной Азии - через перевал Камчик в Узбекистане, протяженностью 19,26 км. В Киргизии в мае 2014 года начались работы по реконструкции ТЭЦ в Бишкеке, позднее альтернативной дороги Север-Юг. В июне 2015 года было подписано соглашение о строительстве высокоскоростной железнодорожной магистрали Москва - Казань. В настоящее время руководством российской, казахстанской и китайской железных дорог, прорабатывается проект высокоскоростной железнодорожной магистрали «Евразия», по маршруту «Пекин – Астана – Москва – Берлин», протяженностью около 9,5 тыс. км. По прогнозам РЖД, магистраль может быть построена за 8-10 лет. К 2050 году пассажиропоток может составить 36,9 млн. человек, объем перевозок - 12,6-20 млн. тонн. Таким образом, пассажиры смогут доехать из Пекина в Берлин за 40 часов. В Минске - столице Беларуси завершается строительство первой очереди Китайско-Белорусского индустриального парка «Великий камень». Уже началась эксплуатация грузового железнодорожного поезда, соединяющего этот парк с китайским портом Ланчжоу. В ноябре 2017 года, в белорусском городе Борисов открылся завод СЗАО «БелДжи», профинансированный и построенный при помощи КНР. С его конвейера сошел первый серийный автомобиль “Geeli Atlas”. Планируется выпуск 60 тысяч легковых автомобилей в год. Украина и Китай в декабре 2017 года одобрили План действий по реализации инициативы совместного строительства Экономического пояса Шелкового пути и морского Шелкового пути. 11 сентября 2018 г. министр инфраструктуры Украины В.Омелян заявил о том, что Киев готов содействовать китайской инициативе «Пояс и путь», путем превращения Украины в мощный логистический хаб на пути товарных потоков между Европой и Азией. Для этого украинские власти намерены создать высокоэффективную систему мультимодальных контейнерных перевозок и развивать железнодорожное и автомобильное сообщение в рамках Национальной транспортной стратегии Украины, рассчитанной на период до 2030 года. На реализацию этой стратегии украинские власти намерены выделить \$60 млрд.

Азербайджан и Грузия, в свою очередь, пытаются перенаправить через железную дорогу Баку – Тбилиси - Карс поток китайских товаров, перевозимых в Европу. Кроме того, Грузия пытается получить китайские инвестиции в размере \$50 млн. - для строительства глубоководного порта на Черном море. Не отстают от постсоветских стран и европейские государства. Как известно, Китай на протяжении ряда лет приобретает ключевые сектора экономик стран Евросоюза. По мнению немецких экспертов, главными проводниками Китая в Европе являются Греция, Чехия, Венгрия, активно пользующиеся китайскими инвестициями. Экономический пояс Шелкового пути и укрепление всестороннего

сотрудничества Китая продолжают со всеми странами Центральной Азии и 16 государствами Центральной и Восточной Европы.[4]

«Один пояс - один путь» - международный форум, который проходит в рамках инициативы «Пояс и путь» (BRF), заявленной лидером КНР десять лет назад. Первое мероприятие такого уровня состоялось в 2017 году, а второе - в 2019-м. Третий форум международного сотрудничества "Один пояс, один путь", посвященный первому большому юбилею инициативы, прошел на таком высоком уровне. В Пекине 17-18 октября 2023 года собрались руководители более 20 государств, а также представители 151 страны и 41 международной организации.

В рамках инициативы "Один пояс, один путь" предполагается выстраивание ряда масштабных "экономических коридоров". В контексте Экономического пояса Шелкового пути: Китай – Центральная Азия – Ближний Восток, Китай – Юго-Восточная Азия и Китай – Казахстан – Россия – Европа. Применительно к Морскому Шелковому пути: Китай – Индийский океан – Европа, Китай – Индийский океан - Африка и Китай – Юго-Восточная Азия – южная часть Тихого океана.

Реализация инициативы "Один пояс, один путь" предусматривает комплексное развитие трансграничной транспортно-логистической, энергетической и телекоммуникационной инфраструктуры в сочетании с мерами по координации макроэкономической политики, снятию барьеров в торгов инвестиционной сфере, переходу на использование в торговле национальных валют, расширению социальной базы межгосударственных отношений посредством наращивания контактов между людьми. Речь по сути идет о долгосрочной многовекторной стратегии формирования Китаем "зоны совместного развития" со странами, расположенными "в орбите" планируемых маршрутов.

По состоянию на конец июня 2023 года в рамках инициативы "Один пояс, один путь" Китай подписал более 200 документов о сотрудничестве с более чем 150 странами и более чем 30 международными организациями на пяти континентах. Совокупные двусторонние инвестиции между Китаем и странами-партнерами достигли 380 миллиардов долларов, из них 240 миллиардов долларов – китайские инвестиции.

Статистические данные показывают, что с 2013 по 2022 год общий объем импорта и экспорта между Китаем и странами-партнерами составил 19,1 триллиона долларов при среднегодовых темпах роста 6,4%. В 2022 году общий объем импорта и экспорта между Китаем и странами-партнерами составил почти 2,9 триллиона долларов, это 45,4% от общего объема внешней торговли Китая за тот же период. Фонд "Шелкового пути" подписал в общей сложности 75 проектов с общей суммой инвестиций более 22 миллиардов долларов. Инвестиции охватывают почти 70 ключевых стран и регионов Азии, Африки, Латинской Америки и Европы. В настоящее время Азиатский банк инфраструктурных инвестиций насчитывает 109 членов – 93 полноправных члена и 16 потенциальных членов. АБИИ инвестировал 45,18 миллиарда долларов в 238 проектов.

Приветствуя участников Третьего Форума "Пояс и путь", Председатель КНР Си Цзиньпин сформулировал 8 руководящих принципов будущего сотрудничества в рамках инициативы, призванных обеспечить выгоды для всех стран-партнеров. Эти принципы можно коротко обозначить словами: взаимосвязанность, открытость, сотрудничество, экологичность,

инновации, обмен, добросовестность и институциональное строительство. Переходя к конкретным мерам, Си Цзиньпин обозначил роль КНР в проекте на ближайшие годы. Китай будет активно участвовать в развитии железнодорожного сообщения "Китай - Европа", в создании Транс-каспийского международного транспортного маршрута и в строительстве нового логистического коридора в Евразии, связанного между собой прямыми железнодорожными и автомобильными перевозками. Это во-первых. Во-вторых, Китай обещает неизменную поддержку открытой глобальной экономике, при этом общий объем торговли товарами и услугами с 2024 по 2028 годы должен, по прогнозам, превысить 32 трлн долларов и 5 трлн долларов соответственно. В-третьих, Банк развития Китая и Экспортно-импортный банк Китая создадут отдельные механизмы финансирования, каждый из которых выделит по 350 миллиардов юаней (около 48,8 миллиарда долларов). Предполагается также направить 80 миллиардов юаней (около 10,9 миллиарда долларов) в Фонд Шелкового пути. В-четвертых, Китай будет углублять сотрудничество в таких жизненно важных областях, как "зеленая" инфраструктура, "зеленая" энергетика и "зеленый" транспорт. В-пятых, Китай продолжит реализацию Плана действий по сотрудничеству в области науки, техники и инноваций "Один пояс, один путь". В течение следующих 5 лет число совместных лабораторий, созданных с другими партнерами "Пояса и пути", будет увеличено до 100. В-шестых, Китай будет и дальше развивать межличностные коммуникации, включая диалог о проблемах цивилизации со странами-партнерами по инициативе. В-седьмых, Китай будет поощрять сотрудничество, основанное на добросовестности. В-восьмых, Китай вместе со странами-партнерами будет укреплять платформы многостороннего сотрудничества, которые относятся к энергетике, налогообложению, финансам, экологическому развитию, предупреждению бедствий, борьбе с коррупцией, аналитическим центрам, средствам массовой информации, культуре и другим областям.[5]

Таким образом, строительство сухопутного участка «Одного пояса и одного пути», инициированного Си Цзиньпином, идет успешно и довольно высокими темпами.

Список литературы

1. История создания и развития Великого Шёлкого пути» description=»история, великий шелковый путь. Казахстан, Кожа Ахмет Яссавий. «лазуриновый путь». «степ-ной путь». » author=»сулейменова даметкен досмухановна, сулейменов сайлау хамитович, сидахметов срик елтаевич» publisher=»басаранович екатерина» pubdate=»2016-12-23" edition=»euroasian-science.ru_25-26.03.2016_3(24)» ebook=»yes»]
2. Инициатива «Один пояс и один путь»: состояние и перспективы - Алматы: Исследовательский институт международного и регионального сотрудничества Казахстанско-Немецкого университета, 2018.-С.14-25
3. Прекрасные перспективы и практические действия по совместному созданию Экономического пояса Шелкового пути и Морского Шелкового пути XXI века. Пекин, 2015 г.; Инициатива «Один пояс и один путь»: состояние и перспективы - Алматы: Исследовательский институт международного и регионального сотрудничества Казахстанско-Немецкого университета, 2018. –С.6-8.
4. Заявление для прессы по итогам российско-китайских переговоров. Москва, Кремль, 8 мая 2015 г./ [http:// kremlin.ru/ events/president/transcripts/49433/](http://kremlin.ru/events/president/transcripts/49433/); Инициатива «Один пояс

- и один путь»: состояние и перспективы - Алматы: Исследовательский институт международного и регионального сотрудничества Казахстанско-Немецкого университета, 2018. –С.36-42.
5. Пояс и путь// https://ru.wikipedia.org/wiki/Пояс_и_путь; Третий форум международного сотрудничества "Один пояс, один путь" прошел на высоком уровне// <https://rg.ru/2023/10/22/ot-plana-k-detaliyam.html>.
 6. Усон Уулу, М. Сотрудничество Синьцзяна со странами центральной Азии в сфере нефти и газа / М. Усон Уулу, А. С. Раимжанова // Вестник Ошского государственного университета. – 2023. – № 1. – С. 30-35. – DOI: 10.52754/16948610_2023_1_4. – EDN: FXJNDZ.
 7. Омурова, Ж. О. Политика КНР «теории гармоничного мира» и «один пояс один путь», направленная в Центральную Азию / Ж. О. Омурова // Вопросы востоковедения. – 2022. – № 1. – С. 81-86. – DOI: 10.52754/16948653_2020_1_15. – EDN: WKEAUA.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 73-80

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_9](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_9)

ЛЕГЕНДЫ ОБ УЗГЕНСКОМ РИСЕ

ӨЗГӨН КҮРҮЧҮ ЖӨНҮНДӨ УЛАМЫШТАР

LEGENDS ABOUT UZGEN RICE

Абытов Байболот Капарович

Абытов Байболот Капарович

Abytov Baibolot Kaparovich

д.и.н., профессор, Ошский государственный университет

т.и.д., профессор, Ош мамлекеттик университети

Dr. Professor, Osh State University

babytov@oshsu.kg

ЛЕГЕНДЫ ОБ УЗГЕНСКОМ РИСЕ

Аннотация

Ныне идёт подготовка рекомендаций по включению Узгенского историко-архитектурного музейного комплекса в список объектов ЮНЕСКО. Город Узген позиционируется как самостоятельная туристская дестинация в номинации «познавательный (культурно-исторический) туризм» на кыргызстанском участке «Фергано-Сыр-Дарьинском коридоре Великого Шёлкового пути», наряду с другими 5 объектами. Одной из славы и достоянием Узгена, был, есть и будет узгенский рис. История, изображения, мастер классы по изготовлению узгенского риса, могли бы привлечь внимание туристов. Действующие рисовые поля, Ак жубазы - рисовая мельница, производящие узгенский рис, ашханы, производные от них мастер классы по приготовлению знаменитого плова, искусство и манеры употребления плова могли бы породить интереса туристов. Будет намного лучше, если связать их с нарративом. В Узгенском музее комплексе, можно превратить узгенский рис в одну из брендов Узгена, а Узген сделать гастрономической Меккой не только Центральной Азии, но и мира! Этому способствовали бы широкая пропаганда легенд, сказаний об узгенском рисе. К вашему вниманию предлагаем ряд легенд и сказаний об узгенском рисе.

Ключевые слова: Узген, туристы, рисовые поля, Ак жубаз, Македонский, Авиценна, плов, легенды, фестиваль узгенского плова.

ӨЗГӨН КҮРҮЧҮ ЖӨНҮНДӨ УЛАМЫШТАР

LEGENDS ABOUT UZGEN RICE

Аннотация

Учурда Өзгөн тарыхый-архитектуралык музей комплексин ЮНЕСКОнун объектилеринин тизмесине киргизүү боюнча сунуштар даярдалууда. Өзгөн шаары «таанып билүү туризми (маданий-тарыхый таризинде)» номинациясында «Улуу Жибек жолунун Фергана-Сыр-Дарыя коридорунун» кыргызстандык тилкесинде, башка 5 объект менен бирге, өз алдынча туристтик дестинация катары сунушталууда. Өзгөндүн даңкынын жана байыркы мурастарынын бири Өзгөн күрүчү болгон, болуп жатат жана боло берет. Анын мазмундуу кенен жана терең тарыхы, сүрөттөрү, Өзгөн күрүчүн даярдоо боюнча мастер-класстар туристтердин көңүлүн бурмак. Азыркы пайдаланылып жаткан күрүч талаалары, суу, энергия менен иштеген Ак Жубаздар - өзгөн күрүчүн чыгарган тегирмендер, ашканалар, аларда аш даярдоо боюнча мастер-класстар, палоо жегендин маданияты, чеберчилиги жана ыкмасы туристтердин кызыгуусун жаратаары бышык. Аларды ооз эки баяндамалар же нарратив менен байланыштырса жакшы болот. Өзгөн тарыхый-архитектуралык музей комплексин өзгөн күрүчүн Өзгөндүн таанымал белгисине же брендине айлантып, Өзгөндү Борбор Азиянын гана эмес, дүйнөнүн гастрономиялык Меккесине айлантса болот! Буга Өзгөн күрүчү жөнүндөгү уламыштарды, баяндарды кеңири жайылтуу, пропагандалоо көмөктөшмөк. Биз Өзгөн күрүчүнө байланыштуу бир катар уламыштарды, баяндамаларды, назарыңыздарга сунуштадык.

Ачык сөздөр: Өзгөн, туристтер, күрүч талаалары, Ак Жубаз, Македония, Авиценна, палоо, легендалар, Өзгөн палоо фестивалы.

Abstract

Recommendations are currently being prepared for the inclusion of the Uzgen historical and architectural museum complex in the list of UNESCO sites. The city of Uzgen is positioned as an independent tourist destination in the category “educational (cultural and historical) tourism” on the Kyrgyz section of the “Fergana-Syr-Darya corridor of the Great Silk Road”, along with others 5 objects. One of the glory and heritage of Uzgen was, is and will be Uzgen rice. History, images, master classes on making Uzgen rice could attract the attention of tourists. Working rice fields, Ak Zhubazy - a rice mill producing Uzgen rice, ashkhans, master classes derived from them on preparing the famous pilaf, the art and manner of eating pilaf could generate interest among tourists. It will be much better if you connect them with a narrative. In the Uzgen Museum complex, you can turn Uzgen rice into one of the brands of Uzgen, and make Uzgen a gastronomic Mecca not only of Central Asia, but also of the world! This would be facilitated by widespread propaganda of legends and tales about Uzgen rice. We bring to your attention a number of legends and tales about Uzgen rice.

Keywords: Uzgen, tourists, rice fields, Ak Zhubaz, Macedonian, Avicenna, pilaf, legends, Uzgen pilaf festival.

Введение

Издrevле узгенский рис известен не только за пределами Узгена, Ферганской долины и Центральной Азии, но и далеко за пределами региона. Узгенский рис славится не только удивительным вкусом, но и способностью усваиваться почти полностью. Узгенский рис считается самым лучшим и по уникальным вкусовым качествам, и по калорийности, и по цвету, и по привлекательности. Узгенский рис настоящий экологически чистый продукт. Самые популярные сорта риса выращиваются вблизи и вокруг древнейшего города Узген, который являлся торговым и перевалочным пунктом на Великом Шёлковом пути.

Фактически, это самый дорогой сорт риса, и именно из него готовится самый вкусный, ароматный и рассыпчатый плов. В отличие от других сортов риса, узгенский увеличивается в 7-8 раз, впитывая намного больше воды, жира и специй. И ещё одна особенность, узгенский рис может отлёживаться в закромах по несколько лет подряд.

Подобные красновато-бурый рис выращивают во многих местах на территории Ферганской долины. Однако, только Узгенский рис обособляется. Видимо, качеству риса воздействует, то факт, что здесь идеально сочетаются климатические условия, минеральный состав почв и вековые традиции возделывания этой культуры. Кстати, красно-бурого цвета можно получить, путём среза колосья с рисом и сложить друг на друге на земле и оставив на 10-15 дней отлежаться. Тогда рисы, впитывая в себя остатки влаги, меняют цвет с белого на красно-бурый. Именно этот процесс тоже составляет отличительную особенность узгенского риса. К сожалению, до сих пор она никак не может получить кулинарного бренда в широком масштабе как региона, так и мира.

Узгенский рис входит в группу сорта “девзира”, “дивзира”, в зависимости от местожительства жителей Ферганской долины, одно и то же слово используется по-разному, и даже на юге Кыргызстана. Существует версия, что в переводе с персидского “зира” – зерно, зёрнышко, крупинка. А слово «дев» или «див» - означает духов, как злых, так и добрых. Это значит, что первоначально, узгенский рис считался пищей – духов, особо избранных.

Кыргызы слово “девзира” объясняют посвоему, якобы слово происходит от слова “дөө” большой, габаритный и от слова “зире – зерно”. Значит, узгенский рис таркуется как рис, который присваривания увеличивающийся в объёмах и размерах, не случайно с небольшим количеством риса, можно накормит несколько человек досыта.

Существует ряд легенд об Узгенском рисе

- Легенда о родине узгенского риса. Истинная родина узгенского риса считается не Узген, а местности Сары-Камыш, Кок-Ирим, Учук, расположенные выше Узгена, на территории нынешнего Кара-Кульджинского района, первые два местность на берегу горной реки Тар, а третий в слиянии двух рек – Тар и Кара-Кулжа, называемой Учуком. Именно в этих местах зарождалось древняя родина узгенского риса. Дело в том, что поскольку в Кара-Кульдже не было таких базаров как в Узгене, они привозили сюда. Первоначально люди говорили: “Купил рис Кара-Кульджи в узгенском базаре. Однако современем, чтобы долго не тянуть перешли, на ответ “купил в Узгене” и стали называть “узгенским рисом”, так сложилось с давних времён. Так, Кара-Кульджинский рис незаслуженно стал узгенским. Разумеется в поймах и берегах реки Ясы и Кара-Дарьи выращивают рис, но они по вкусовыми качествами уступает рису из Кара-Кульджи до сегодняшнего дня.

Докзательство тому, в рисовом базаре Узгена и сегодня рис Учуча, Сары-Камыша Кок-Ирим, стоит намного дороже и люди отдают предпочтение им.

- легенда древних времён о том, что первоначально узгенский рис был основным питанием всех духов – злых и добрых. Следовательно, люди боялись употреблять в пищу узгенский рис. Однако, со временем, скорее всего с ростом сознания людей, они поняли с какими вкусовыми качествами и калорийности отличается узгенский рис. Попробовав однажды, больше никогда не могли отказаться от пищи духов, несмотря на все угрозы духов, люди стали есть рис.
- Другая легенда о том, что прославленный узгенский рис, приобрёл славу «Розового жемчуга Востока», в кулинарии дальних стран, и в Китае, и в других стран Передней и Средней Азии, и в Европе (через путешественников, торговцев) узгенский рис славился, именно как «Розовый жемчуг Востока» и имел брендовый знак знатоков кухонных дел дальних стран. Свидетельство тому, что город Узген и его многочисленные древние и средневековые базары находились на важном участке Великого Шёлкового пути, а в средние века Узген славился и как столица государство Караханидов.
- Четвёртая легенда - появление и возникновение узгенского риса связывает с именем и войсками, всемирно известного Александар Македонского. Однажды, когда многочисленная войска Александар Македонского прибыли в наши края, местные люди не знали как накормить, такого большого количества людей. И тогда один из знаменитых узгенских мастеров плова - «ашпозчу», вызвался накормит невероятно вкусным, ароматным и рассыпчатым пловом, и самого Александра Македонского и его многочисленного войска. И он сварил в нескольких больших казанах, замечательного узгенского плова с неповторимым вкусом и аппетитом. Узгенский плов очень понравился Македонскому, что он на всю оставшуюся жизнь, ел плов из узгенского риса, где бы он не был. Александр Македонский высоко ценил, вкусовое качество знаменитого «Розового жемчуга Востока». Торговцы Великого Шёлкового пути всегда доставляли ему узгенский рис, не испортив его вкусовые качества в дальних дорогах.
- Отсюда и сказ о том, что Александр Македонский считал одним из пицей богов - плова из узгенского риса. Известно, что он считал себя богом на земле. Следовательно, не зря в течении тысячелетий существует легенда, об узгенском рисе, связанное с именем Александар Македонского.
- Пятая легенда об узгенском рисе. Местные жители, утверждают, что все дело в почве, особом климате, а главное - в горной, тающих с ледников поливной воде, в которой якобы содержится, растворены частички золото и других металлов, богато действующие на узгенский рис. Действительно, узгенский рис весьма богат полезными для организма веществами, в т.ч. и металлом. Другая особенность узгенского риса, то, что она множество дней находится под солнечными лучами. Повышенная солнечная радиация, прохладный воздух, обусловленные близостью высокогорья, обилие горных вод, и идеально подходящий для рисоводства террас ландшафта, сделали данный район родиной уникального сорта риса, название которого звучит легендой среди любителей плова из узгенского риса.

- Еще одна легенда узгенского риса связан с именем очень воинственного, жестокого хана в древности. Когда-то жил хан, который завоевал Узген и его окружности, первое что он требовал, чтобы местное население накормил его войска вкусной, сытной и не повторимой пищей. Иначе, если его войска не будет накормлен быстро, объявил хан, он истребить всё население Узгена, не щадя детей, женщин и стариков. Народ не знал что делать, как поступить и как избежать кары жестокого хана. И тогда вызвался один старый - «ашпозчу», пришёл к злому хану и сказал: “Я быстро, сытно и неповторимой пищей накормлю тебя и твои войска. Если вам не понравится моя пища, то можешь истребить меня и мой народ. А если вам понравится моя пища, то ты не трогаешь нас, не будешь разрушать и грабить”.
- Жестокий хан, глядя и удивляясь на такое дерзость старика согласился и стал ждать его пищу. И вот, старик на нескольких больших казанах приготовил очень вкусный, уникальный, неповторимый, утоляющий жажду голода, знаменитый узгенский плов. Хан и его войска были очень довольны и даже похвалили старика. Жестокий хан сдержал своё слово и не стал разрушать и грабить Узген. Однако, ставил одно условия, чтобы узгенцы везде и всегда обеспечивал его этим уникальным рисом и человеком, который умеет также вкусно готовить, как тот старик. Узгенцы вынуждены были согласиться и выдать требуемое. Так, благодаря жестокому хану, который еще многих земель завоевал и мудрому старику из Узгена, узгенский рис получил свою славу, за пределами Узгена и Ферганской долины.
- Происхождение узгенского риса связывает с переселенцами из Китая. Якобы на территории нынешнего Узгена в древности появились не то переселенцы, не то изгнанники, не то беженцы из Китая и якобы они привезли собой рис. Здесь, в Узгене выращивали и вывели особый сорт риса, который впоследствии стал называться узгенской девзирой. Говорят, это было примерно две тысячи лет назад, и что стало с теми людьми, ассимилировались они среди местного населения, сгинули в пучинах истории или вернулись обратно в Китай - неизвестно. А вот рис, который якобы они привезли с собой и стали выращивать вокруг Узгена. Кстати в самой Поднебесной этот сорт не риса не выращивают.
- От автора: Это не совсем верная легенда. Дело в том, что согласно историческим источникам древнекитайский путешественник, разведчик, по совместительству дипломат Чжань Цянь впервые извещал китайцев, о том что в древнем государстве Давань на севере Китая, с развитой земледельческой культурой, и выращивает рис. А город Узген, тогда был одним из 70 больших и малых городов государства Давани. Следовательно, узгенский рис был известен задолго до Чжань Цяня. Кстати есть, мнение, что именно он и увёз образцы узгенского риса в Китай. Это говорить о том, что узгенский рис один из древнейших злаковых растений не только Узгена, но всей Ферганской долины. Кстати, и это факт может стать брендовым знаком Узгенского риса. Туристов подобные легенды очень привлекает.
- Есть ещё одна любопытная легенда, связанная с узгенским рисом. Некогда был очень жестокий, своенравный хан, который любил есть очень вкусную пищу, который многим был недоступным. Так вот, однажды он оказался в Узгене и гостеприимные узгенцы угостили его самым вкусным, ароматным, необычайным, рассыпчатым узгенским пловом, изготовленное местным мастером – ашпозчу. Так вот, попробова однажды, он не мог

забыть рассыпчатую узгенский плов с сочными, вкусными компонентами – салатом, зеленью и пр. И вот, вернувшись на родину, однажды ему захотелось есть плов из узгенского риса. Однако все попытки его поваров были тщетными и не похожими на тот самый узгенский плов. Тогда хан объявил, кто приготовит ему благоухающий и приятный на вкус плов из узгенского риса, того отблагодарить очень щедро. Если повара не сможет, готовить такого плова, как было в Узгене, то отрубить им голову. У многих именитых поваров были отрублены голова, и тогда вызвала старый, мудрый ашпозчу, который пришёл к хану и сказал:

- “Я смогу приготовить тебе вкусный плов из узгенского риса, для этого ты мне доставишь всё необходимое”. Хан согласился и сказал “Что тебе требуется для этого, скажи всего достанем”. Тогда старик сказал, что нужен: “рис, мясо, морковь, вода, соль и воздух с Узгена. Усмехнувшись хан сказал, ты что с ума сошёл, всего можно достать, а как я достану тебе воздух Узгена. Ответ был таков: вот видишь, такого плова который ты ел из узгенского риса в Узгене, больше нигде не найдёшь, не губи жизни простых людей. Если хочешь поесть вкусно, то поезжай в Узген, только там найдешь такой дивный плов”. Так, легенда гласит, что тот самый безжалостный хан, последовав мудрому совету старика, часто приезжал в Узген, чтобы поесть не забываемый вкусный плов из узгенского риса. Ещё говорят, что это был один из безжалостных каганов – кара ханов государство Караханидов, столицей которого некогда был город Узген.
- Есть легенда связанная и с именем великой Авиценны. Когда-то давно один принц влюбился в красавицу из бедной семьи. Однако, его происхождение не позволяло ему жениться на ней. Он очень страдал, что не может жениться на ней, и заболел. Принц начал увядать с каждым днём, отказывался от пищи, похудел и начал чахнуть. Его отец, всемогущий падишах пригласил великого целителя Авиценну и попросил его выяснить причину недуга и излечить своего наследника. Основательно обследовав принца Авиценна выяснил, что причина болезни - любовь. Он сказал, что есть два способа вылечить принца: первое, соединить сердца влюбленных, если это возможно, и второе, накормить истощенного жениха высококалорийным «пловом» из узгенского риса. Под словом «плов» он имел в виду, блюдо приготовленное из семи продуктов: П - пияз (лука), Л - лахм (мяса), О - олие (бараньего жира), В - веет (соли), также О - об (воды), Ш - шали (риса). Именно этот блюдо, якобы исцелил юного принца, благодаря всемирно известному лекарю Авиценне.

Визитная карточка Узгена - это их красно-бурый рис «девзире». Можно запросто превратить Узген гастрономической Меккой не только Центральной Азии, но и мира!

Мы должны, в Узгенском музее превратить узгенский рис в одну из брендов Узгена, а посещение рисовых полей, «Ак жуубазов» - рисушек, мельниц водяных и электрических, узгенских ашхана, чайхана, где готовят знаменитый плов из узгенского риса, сделать туристическим маршрутом. Можно, организовать театральные инсценировки по демонстрации древних и средневековых методов обработки риса и мастер классы по приготовлению плова из узгенского риса на месте древнего города.

Другим брендом может стать ежегодный международный фестиваль узгенского плова из узгенского риса. Ранее попытки были, но не увенчались успехом. Прилагаю фотографии по возделыванию риса, на полях Кара-Кульджи и Узгена.





ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 81-87

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_10](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_10)

КЫТАЙ ТОЙ САЛТТАРЫНЫН КЕЛИП ЧЫГЫШЫ ЖАНА КАЛЫПТАНУУСУ

ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ФОРМИРОВАНИЕ КИТАЙСКИХ СВАДЕБНЫХ ТРАДИЦИЙ

THE ORIGIN AND FORMATION OF CHINESE WEDDING TRADITIONS

Үсөн уулу Маматаир

Усон уулу Маматаир

Uson uulu Mamatair

улук окутуучу, Ош мамлекеттик университети

старший преподаватель, Ошский государственный университет

Senior Lecturer, Osh State University

[musonuulu@oshsu.kg](mailto:musonuuulu@oshsu.kg)

Раимжанова Айпери Сеитбековна

Раимжанова Айпери Сеитбековна

Raimjanova Aiperi Seitbekovna

илимий изденүүчү, Ош мамлекеттик университети

научный соискатель, Ошский государственный университет

applicant, Osh State University

perisha1101@gmail.com

Мухтар уулу Зияулхак

Мухтар уулу Зияулхак

Mukhtar uulu Ziiaulkhak

окутуучу, Ош мамлекеттик университети

преподаватель, Ошский государственный университет

Lecturer, Osh State University

zmuhtaruulu@oshsu.kg

Сагынбаева Сайкал

Сагынбаева Сайкал

Sagynbaeva Saikal

магистрант, Ош мамлекеттик университети

магистрант, Ошский государственный университет

graduate student, Osh State University

saikalsagynbaeva@gmail.com

КЫТАЙ ТОЙ САЛТТАРЫНЫН КЕЛИП ЧЫГЫШЫ ЖАНА КАЛЫПТАНУУСУ

Аннотация

Бул илимий макала Кытай өлкөсүнүн той салттарынын келип чыгуу тарыхы жана калыптануусу жөнүндө болмокчу. Кытай цивилизациясынын узак тарыхы бар, аны менен катар үйлөнүүгө байланыштуу каада-салттар да өнүгүп, бүгүнкү күнгө чейин өнүгүп келе жатат. Үйлөнүү үлпөтү салттуу кытай маданиятынын бир бөлүгү. Бирок анын көптөгөн майда-чүйдөлөрү, ошондой эле нике кыюунун социалдык-маданий функциялары уланып жаткан изилдөөлөрдүн алкагынан тышкары бойдон калууда. Кытайдын байыркы салттуу үйлөнүү ырым-жырымдарынын жана үрп-адаттарынын келип чыгышын, ошондой эле алардын маданий коннотацияларын изилдөө үйлөнүү үлпөтүнүн улуттук түшүнүгүнүн өзгөчөлүгүн түшүнүү, үй-бүлөдөгү жана коомдогу эркек менен аялдын ролунун өзгөрүшүн аныктоо үчүн зарыл деп эсептелинет. Мындан тышкары, жаштарды ата-бабаларынын үйлөнүү каада-салттары менен тааныштыруу жаштар арасында нике баалуулуктары системасын жайылтууга жана аял-эркек ортосундагы мамилени туура түшүнүүгө жардам берери баса белгиленген. Кытай мамлекетинде каада-салт өзгөчө той салттары чоң мааниге ээ.

Ачкыч сөздөр: маданият, каада-салт, тарых, үрп-адат, үйлөнүү-үлпөт тою, нике, ырым-жырым.

ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ФОРМИРОВАНИЕ КИТАЙСКИХ СВАДЕБНЫХ ТРАДИЦИЙ

Аннотация

Эта научная статья будет посвящена зарождению и формированию китайских свадебных традиций. Китайская цивилизация имеет давнюю историю, вместе с которой развивались и продолжают развиваться обычаи, связанные с браком. Свадьбы являются частью традиционной китайской культуры. Однако многие его детали, а также социокультурные функции брака остаются за пределами проводимых исследований. Считается необходимым изучить происхождение древнекитайских свадебных ритуалов и обычаев, а также их культурную подоплеку, чтобы понять своеобразие национальной концепции свадьбы, определить меняющиеся роли мужчины и женщины в семье и обществе. Кроме того, было подчеркнуто, что приобщение молодежи к брачным обычаям предков способствует распространению среди молодежи системы брачных ценностей и пониманию взаимоотношений между мужчиной и женщиной. В китайском государстве большое значение имеют традиции, особенно свадебные.

Ключевые слова: культура, традиция, история, обычай, свадьба, брак, ритуалы.

THE ORIGIN AND FORMATION OF CHINESE WEDDING TRADITIONS

Abstract

This scientific article is about the origin and formation of Chinese wedding traditions. Chinese civilization has a long history, along with which customs related to marriage developed and continue developing today. Weddings are part of traditional Chinese culture. However, many of its details, as well as the socio-cultural functions of marriage, remain beyond the scope of ongoing research. It is considered necessary to study the origins of ancient traditional wedding rituals and customs of China, as well as their cultural connotations, to understand the uniqueness of the national concept of wedding, to determine the changing roles of men and women in the family and society. In addition, it was emphasized that introducing young people to the marriage customs of their ancestors helps to spread the system of marriage values among young people and to understand the relationship between men and women. In China, traditions, especially wedding traditions, are of great importance.

Keywords: Culture, tradition, history, customs, wedding, marriage, rituals.

Keywords: culture, tradition, history, customs, wedding, marriage, rituals.

Киришүү

Кытай салтка бай өлкө. Ачык түстөр жана таң калыштуу символдор, ички жасалгалар жана бөлмөлөрдүн жасалгасы, өзгөчө кийимдер жана баш кийимдер. Кытай стилиндеги үйлөнүү үлпөт тойлору батышта жана башка өлкөлөрдө популярдуулукка ээ болууда, анткени алар классикалык тойлордон кескин айырмаланып турушат. Бул жерде сиз ак жана кара түстөрдү сейрек кездештиресиз - кызы, той кызыл жана алтын түстөрдө өтөт. Бул стиль өз өлкөсүнүн гана эмес, башка өлкөлөрдүн үйлөнүү салттарын сыйлаган кайраттуу жана демилгелүү жаңы үйлөнгөндөргө ылайыктуу.

Кытай үйлөнүү тою жана бул иш-чаранын алдындагы күндөрдүн бардыгы өзгөчө бай даамга ээ. Той күнү жаңы үйлөнгөндөрдүн денелери гана эмес, алардын Асмандагы жандүйнөсү дагы биригет деп ишенишет. Кытайда көптөгөн жөрөлгөлөр жана ыйык нике үрп-адаттары, алар ар бир кадам сайын, дээрлик эч кандай чексиз аткарылат, мааракедеги ырым-жырымдар өзгөчө ыйык мааниге ээ. Кызыгы, Кытайда нике союзуна кызыл түстө кирүү салтка айланган. Бирок, Асман империясынын калкы аза күтүү мезгилинде кардай аппак түстө кийинишкен. Бирок, жаңы үйлөнгөндөрдүн учурдагы аксессуарларында айрым учурларда ак түстөр бар экендигин белгилей кетүү керек. Убакыт өтүп жатат. Баары өзгөрүп жатат.

Кытайлык ырым-жырымдар өтө кызыктуу жана адаттан тыш көрүнөт. Бул жерде конкреттүү төлгө ачуу, гороскоптор жана даанышмандардын сөздөрү популярдуу, буга көңүл бурбай коюуга болбойт. Эгерде Кытайдын жогорку күчтөрү алдыдагы альянс ийгиликсиз аяктайт деп эсептешсе, анда жаштар үйлөнүүгө араң барышат. Өлкөнүн калкы биримдик менен байланышкан жандардын тууганчылыгына ишенимдүү ишенишет жана ушул себептен алар бул биримдикке өтө олуттуу мамиле кылышат [1; 6].

2. Изилдөөнүн материалдары жана методдору

Макалада Кытай той салттарынын келип чыгышы жана калыптануусу боюнча байкоо жүргүзүлдү. Адабий булактардан маалыматтар жана фактылар келтирилген.

3. Жыйынтыктар жана талкуулоо

Биз дүйнө жана адамдар жөнүндө бардык кытай идеяларынын негизин түзгөн эркектик жана аялдык принциптерге алгачкы көз карашка карабастан, кийинчерээк өзгөрүүлөр болгон деген тыянакка келсек болот.

Салттуу кытай маданиятынын маанилүү бөлүгү - миндеген жылдык тарыхы бар үйлөнүү аземи. Заман абдан өзгөрдү, бирок ар бир кытай салтка ылайык жаңы жашоо баштоону маанилүү деп эсептейт.

Кытай үйлөнүү салттары философиялык мазмунга толгон. Тилекке каршы, көп нерсе жоголду, байыркы кытай ырым-жырымдары европалык ырым-жырымдарга кошулду, бирок майрамдын маанилүүлүгү, “бактылуу дата”, белектер, бакыттын жана гүлдөп-өсүүнүн символу катары кызыл түс сакталып калган.

Каада-салттары. Көптөгөн элдердин каада-салттарындагыдай эле, кыздын колун суроо кытайлыктардын никесиндеги алгачкы жана эң маанилүү кадам деп эсептелет. Бир гана ушул жерде жаңы баш кошкон жубайлардын атасы менен энеси ортомчулардын катышуусуз ишкердик сүйлөшүүлөрдү жүргүзүшөт. Ошол эле учурда, баштапкы баскычтарда, алар муну кат алышуу аркылуу жасашат, анда алар болочок майрам жөнүндө кабарлоо менен өзгөрүп

турушат. Кытайлыктар үйлөнүү тойго ылайыктуу күндөрдү тандоого өзгөчө көңүл буруп, колуктунун жана күйөө баланын гороскопторун салыштырып көрүшөт. Бул маселеде негизги сөз ар дайым кудалашкан адамга жана анын ата-энесине калат. Кудалашуунун өзү болочок күйөөсү менен аялы дагы деле жашы жете элек кезинде болушу мүмкүн. Бул учурда, алардын жашоосундагы убакыттын өтүшү менен боло турган бурулушка көнүү үчүн 1-2 жылдык резервде болушат.

Кытайлык келинди ата-энесинен акча жана тамак-аш менен сыйлоо салтка айланган. Бул максатка эркектер менен аялдардын принциптерин мүнөздөгөн таттуу тоочтор, алкогольдук ичимдиктер, эт тамактары, салттуу той чайлары "Дракон" жана "Феникс" кирет. Кудалашкан тарап дагы келечектеги туугандарына белек даярдайт. Бул факт буга чейин никеге чейинки бардык карама-каршылыктар чексиз чечилгенин билдирет.

Бул күндө өзгөчө сансыз торттор өзгөчө мааниге ээ. Күйөө аларды үй-бүлөнүн бардык мүчөлөрүнө жетиштүү кылып алат, анткени бул оозду сугарган кондитердик азыктар дагы деле тойго чакыруу баракчалары катары кызмат кылат. Сеп негиздерине ылайык, жарашыктуу идишке туура келет. Ал конфеттерден жана монеталардан турат.

Болочок жубайынын турак жайына жол кытайлык келинден башталат. Жаш кыз иш-чарага бир нече күн калганда түз эле ошол жакка көчүп барышы керек. Акыркы чара катары, чатырчаны бош бөлмөгө алмаштыра аласыз. Бирок, бул мезгилди абсолюттук жалгыздыкта өткөрүүнүн кажети жок. Чатырда сүйлөшкөн кыздары колуктунун үйүнө барып, белектерин алып келишет, ата-энесинен алыстап кетиши жөнүндө кайгылуу ырларды чогуу ырдашат. Кытай стилиндеги мындай бойдокчулук кечеси болуп эсептелет.

Байыркы кытай тойлору. Байыркы Кытайда үйлөнүү үлпөтүнүн алдында колукту жасаган тазалоо процедураларына чоң роль берилген. Кыз ар кандай дары-дармек алардын ичинен грейпфрут ширеси өзгөчө белгилүү болгон. Эң байыркы ырым-жырымдарга ылайык, ал жаңы үй-бүлөнүн бакубатчылыгына каардуу күчтөрдүн таасирине каршы бекем тосмо койду.

Даярдыктын акыркы мезгили - үйлөнүү үлпөт көйнөгүн жана ата-энесине ыраазычылык сөздөрүн, ата-бабалардын сүрөттөрү жана портреттери менен коштолот.

Кытай үйлөнүү тою кыздын салттуу кытай үлпөт көйнөгүнө басым жасоо керек. Ринстон менен кооздолгон жана берметтер менен кооздолгон кочкул кызыл түстөгү көйнөк. Тойдон кийин ал үй-бүлөлүк мурас катары сакталат. Ажыдаар менен Феникс үйлөнүү үлпөт көйнөгүнүн ажырагыс баатырлары.

Кыздын башы кызыл таажыга окшогон баш кийим менен кооздолгон. Ал толугу менен мамык, шуру, монета жана башка аксессуарлар менен кооздолгон. Адатта, колуктунун жүзүн көрүү кыйын, ал кара кездеме менен жашырылат. Эгер келин колунда бар үй-бүлөдөн болсо, бул учурда ал өзүнүн статусун конокторго кийимдерин өзгөртүп көрсөткөн. Той учурунда, колуктунун кийими 3 жолудан ашык алмаштырылышы мүмкүн. Классикалык кызыл түстөгү халаттан тышкары, кыз майрамдын конокторунун алдына кызгылт сары жана кызгылт түстөгү кийимдерди кийип чыгат.

Кытай үйлөнүү үлпөтүнүн олуттуу бөлүгү - бул келинди күйөөсүнүн ата-энесинин үйүнө көчүрүү. Буга чейин, бул көптөгөн кереметтүү ырым-жырымдар менен болгон, алардын көпчүлүгү бүгүнкү күндө өз маанисин жоготкон эмес. Колуктунун көчүп бара жаткан

палвинине жыргалчылык жана гүлдөп-өнүгүү үчүн тыйындар жана жемиштер көп берилген. Жолдо бара жатып, ага жаман жышаандарды четтетүү үчүн айланага көз чаптыруу сунушталган эмес. [2; с. 34]

Бирок, бул жерде кызды колдоп фейерверк жана крекердин катуу үндөрү угулуп, алар кара күчтөрдү да кубалап чыгышат. Үйдүн алдында эле, жаш аялдын таманынын астына кереметтүү килем төшөлгөн.

Кудалашкан кытайлардын колунда кичинекей күзгү болгон. Сүйүктүүсү алар менен бирге күндүн нурун тартып, булутсуз келечек жолун өзү жарык кылууга мүмкүнчүлүк алат. Кытайлык келиндер уктоочу бөлмөгө чейин ушул күзгүдөн ажырашпайт. Андан ары, кудалашкан жигит акыры кездемени көтөрүп, колуктунун жүзүн бардык сулуулугу менен көрүүгө мүмкүнчүлүк алат.

Азыркы кытай тойлору. Азыркы кытай тойлору Кытайдын илгерки ырым-жырымдарына ылайык, курмандык чалынуучу жайда үйлөнүү тою башталган. Жаштар асмандагы бул биримдикке бата берүүгө милдеттүү болгон кудайларга сыйынышкан. Андан соң, жаңы үйлөнгөндөр үй-бүлөнүн аксакалдарына, ата-энелерине жана конокторуна майрамга келгендиги үчүн ыраазычылыктарын билдиришет. Күйөө баланын достору ар бир адамга "экөөнүн бактысы" деп аталган аксессуарды тапшырышат.

Жаңы үйлөнгөндөр бир бөтөлкө кызыл шарапты бирге ичишет, андан кийин конокторду дасторконго чакырышат. Салтанаттуу залда көптөгөн столдор коюлат, чакырылгандардын бардыгы, эч кимсиз, ырым-жырымдарды жана байыркы каада-салттарды эске алып, отурушат. Жаңы үйлөнгөндөрдү, эреже катары, акча салынган конверттер менен куттукташат. Бүгүнкү күндө банк карталары той конверттеринин ичинен көп кездешет.

Жаңы төшөк сатып алуу күйөө баланын милдети. Бул жагынан ага чоң үй-бүлө жардам берип, нике кечине керебет даярдап койсо болот. Керебет даяр болгондо, балдарды төрөт жана эне болуу үчүн жооптуу жогорку күчтөрдүн кызыгуусун арттыруу үчүн алгач ага киргизишкен. Ушул эле максатта, жубайлардын нике төшөгү жемиштер, лотос уруктары жана башка символикалык атрибуттар менен кооздолгон.

Кытайдын Ся жана Шан династияларында көпчүлүк кытай эли бир аялдуулуктун эрежесин сакташат. Бирок көп аял алуу ак сөөктөр коомунда кеңири жайылган. Цинь жана Хань династияларында салттуу нике эрежелерин так сактоо менен, никеге ар башка фамилиядагы үй-бүлөлөрдү бириктирүүгө туура келген. Императордон жана анын жакындарынан тышкары, ак сөөктөр коомунун мүчөлөрү жана коомдун жогорку катмарлары, жөнөкөй адамдар ошондой эле моногамиянын эрежесин сактаңыз. Салттуу маданиятка ылайык, балдар жана кыздар туура жаш курагында үй-бүлө курушу керек. Кытайлыктар, бир жагынан, никенин жаралышы табигый көрүнүш деп эсептесе, экинчи жагынан, бул жашоодогу эң маанилүү жана маанилүү окуялардын бири. Үй-бүлөнүздүн ийгиликтүү болушу мансапка жетүү сыяктуу эле маанилүү деп эсептешет. Тойдон кийин жигит менен кыз бири-бирин сүйүп, сыйлап, бири-бирине ишенимдүү болуп, өз милдеттерин так аткарышы керек. Кытайдын өтө татаал жана олуттуу салттуу үйлөнүү үлпөтү 6 ырым-жырымдан турат (Лиули). Сайна (Сунуш) - күйөө баланын ата-энеси сүйлөшүп алуучунун жардамы менен келининин ата-энесине сунуш киргизгенден кийин (күйөө баланын ата-энеси, потенциалдуу келинин табышып, сөйкөчүнүн кызматына кайрылган соң, дал келген нерсе. Никеге туруу

мүмкүнчүлүгү чечилгенде, тааныш эмес эки үй-бүлөнүн ортосундагы чыр-чатактарды жана жалпы түшүнбөстүктөрдү ким жөнгө салат), келининин ата-энеси үйлөнүү үлпөтүнө макул болушса, күйөө баланын ата-энеси белек даярдап, ата-энесин тартуулашат. Вэнминг (Туулган күндөр): Келин болгон деп болжолдонгон үй-бүлө сунушка каршы болбосо, ширенкечи түгөйлөрдүн туулган күнүн текшерет. Эгер Кытай астрологиясы боюнча (кытай салты боюнча, күйөө бала менен келиндин туулган датасы боюнча төлгө айтуу, жубайлар туура келет же туура келбейт). Туулган күндөрдү текшергенден кийин, жубайлар кийинки этапка өтүшөт. Нацзи (Келиндин куну же үйлөнүү тоюндагы белектер) - төлгө ачуунун натыйжаларын келининин ата-энесине жеткирүү жана зер буюмдары, кездеме ж.б. Кийинчерээк мындай жөрөлгө ДХИН-МАН, башкача айтканда, бүгүнкү ДХИН-НУН деп аталып калган. Чжэн (Тойго арналган белектер): Андан соң күйөө баланын үй-бүлөсү келининин үй-бүлөсүнө белек катары тамак-аш жана диний буюмдарды жөнөтүшөт. Белектери бар кутучалар музыканын коштоосунда кайненеге жөнөтүлгөн. Бул үйлөнүү үлпөтүнүн эң маанилүү бөлүгү. Бул WAN-PIN деп аталат. [3; с. 23]

Цинчи (үйлөнүү күнүн аныктоо): эки үй-бүлө той күнүн тандашат. Бул дагы Кытай календары боюнча, жубайлар үчүн эң ийгиликтүү болот. Адатта, эреже боюнча, күйөөнүн ата-энеси айды аныкташат. Кининг (Үйлөнүү үлпөтү): Акыркы этап - бул той өзү, бул 6 ырымдын ичинен эң маанилүүсү жана татаалы. Ар кандай тарыхый баскычтарда салттуу үйлөнүү тойлору ар кандай болушу мүмкүн.

Илгерки заманда Кытайда аялдар менен эркектердин таанышуусу жана баарлашуусу боюнча, көптөгөн чектөө эрежелери болгон, сүйүшкөндөрдүн ортосундагы нике "ата-эненин буйругу жана ширенкечинин ортомчулугу" болгон. Кээде үйлөнгөн жигит менен кыздын үйлөнүү тоюна чейин эч качан жолукпашы мүмкүн экен. Бирок, байыркы кытай коому "күзөтчү ит" сыяктуу болгон деп айтууга болбойт. Майрамдык маданият сезимдерди билдирүүгө, сүйүүнүн көтөрүлүшүнө жана ага умтулууга өбөлгө түзгөн. Гүлдөрдү чогултуу мындай майрамдарга айланды "Цинхай, Гансу жана Нинся провинцияларында, ошондой эле Гуанси, Гуйчжоу жана башка жерлерде 3-айдын 3-күнү популярдуу болгон. Улуттук азчылыктар жашаган аймактарда мындай майрамдар бардык жерде болот. Космос мезгилинде чектелген муундар менен адамдар аралык мамилелерди өркүндөтүү үчүн адамдар жазгы гүлдөп турган мезгилде да, жайдын аптабында, жакшы күзүндө же карлуу кышында тоо боорлоруна, бак-шактарга жана достук жана сүйүү менен бирге ырдап, көңүл ачуу үчүн дыйкандын короосунда чогулушкан. Мындай майрамдык байланыш адамдарда сүйүү сезимин пайда кылып, никеге турууга түрткү берген. Объективдүү жагынан алганда, ал адамзат тукумун улантууга өбөлгө түзгөн. Күйөө балдар үй-бүлөсүнөн колуктунун колун сурап, ага бере турган куну жөнүндө алдын ала макулдашышкан. [5; с. 200]

4. Тыянак:

Никеге чейинки келишим никеге чейин жана адамдар никеге турган мезгилде түзүлүшү мүмкүн. Эгерде нике келишимин түзүү нике катталганга чейин жасалган болсо, анда ал никени мамлекеттик каттоодо мыйзамдуу күчкө ээ болот. Эгерде нике келишимин түзүү жөнүндө чечим никеге турган жубайлар тарабынан кабыл алынса, анда мындай келишим түзүлгөн учур нотариус тарабынан күбөлөндүрүлгөн учур деп таанылат.

Ал эми кытай элинде үйлөнүү оңой эмес. Аларда бизге салыштырмалуу өзгөчө. Үйлөнүүчү жигиттин биринчи кезекте үйү, жумушу, ошондой эле унаасы болуусу шарт. Ошон үчүн дагы үй-бүлө куруунун жашы да бизге салыштырмалуу кеч.

Кытайдын "爱 (ài)" ("сүйүү") дегени, биринчиден, "бирөөнү ойлоп тынчсыздануу" жана өмүр бою чогуу жашоого даяр болуу дегенди билдирет.

Демек, бул сөз айкашын ким бирөөдөн уксаңыз, бул үйлөнүүгө болгон олуттуу мамилеге болууну билдирет.

Адабияттар

1. <https://ekd.me/2017/06/kitajskaya-svadba-tradicii-obryady/>
2. История Китая, Ред. А.В. Меликсетов. Москва. 1998. С. 34
3. Хуа Мэй Одежда и украшения Бишкек 2015г с.23
4. Ван Сюевэнь Китайские праздники Москва 2010г с. 50
5. Людмила Мартъянова Народные традиции Китая 2017г с. 200
6. Фэн, Ц. Свадебная обрядность китайцев: от древности до наших дней / Ц. Фэн // Вестник Ошского государственного университета. – 2020. – Т. 2, № 1-4. – С. 246-250. – EDN: QDIIVK.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 88-95

УДК:

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_11](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_11)

**ВКЛАД ОТЕЧЕСТВЕННОГО ЛИНГВИСТА К. ТЫНЫСТАНОВА В
ИССЛЕДОВАНИЕ АРАБОГРАФИКИ КЫРГЫЗСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ**

АТА-МЕКЕНДИК ЛИНГВИСТ К.ТЫНЫСТАНОВДУН КЫРГЫЗ ЖАЗУУСУНДАГЫ
АРАБОГРАФИЯЛЫК ЖАЗМАНЫ ИЗИЛДӨӨГӨ САЛЫМЫ

THE CONTRIBUTION OF DOMESTIC LINGUIST K. TYNYSTANOV TO THE STUDY OF
ARABOGRAPHY OF KYRGYZ WRITING

Таирова Айсулуу Шүкүралиевна

Таирова Айсулуу Шүкүралиевна

Tairova Aisulu Shukuralievna

преподаватель, Ошский государственный университет

окутуучу, Ош мамлекеттик университети

Lecturer, Osh State University

aisuluutairova01@gmail.com

ВКЛАД ОТЕЧЕСТВЕННОГО ЛИНГВИСТА К. ТЫНЫСТАНОВА В ИССЛЕДОВАНИЕ АРАБОГРАФИКИ КЫРГЫЗСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

Аннотация

В статье рассматривается научное исследование арабографической письменности отечественным лингвистом К.Тыныстанов. Арабографическая письменность сегодня не потеряла своей актуальности и требует поправки в некоторых вопросах. В основном в работах отмечается реформированный вариант арабского алфавита для кыргызского языка, разработанный К. Тыныстановым. Считает, что ученый внёс личный вклад и новизну в арабографической письменности кыргызского языка.

Ключевые слова: арабская письменность, арабский алфавит, реформа письменности.

**АТА-МЕКЕНДИК ЛИНГВИСТ
К.ТЫНЫСТАНОВДУН КЫРГЫЗ
ЖАЗУУСУНДАГЫ АРАБОГРАФИЯЛЫК
ЖАЗМАНЫ ИЗИЛДӨӨГӨ САЛЫМЫ**

**THE CONTRIBUTION OF DOMESTIC LINGUIST K.
TUNYSTANOV TO THE STUDY OF ARABOGRAPHY
OF KYRGYZ WRITING**

Аннотация

Макалада ата мекендик лингвист К.Тыныстановдун араб жазуусунун илимий изилдөөсү талкууланат. Арабографиялык жазуу бүгүнкү күндө да актуалдуулугун жогото элек жана айрым маселелерде ондоолорду талап кылат. Негизинен эмгектерде К.Тыныстанов тарабынан иштелип чыккан кыргыз тили үчүн араб алфавитинин реформаланган варианты белгиленет. Окумуштуунун кыргыз тилинин арабографиялык жазуусуна жеке салымы жана жаңылыгы бар деп белгиленет.

Abstract

The article discusses the scientific study of Arabic writing by domestic linguist K. Tynystanov. Arab graphic writing today has not lost its relevance and requires amendment in some matters. Basically, the works note a reformed version of the Arabic alphabet for the Kyrgyz language, developed by K. Tynystanov. Believes that the scientist made a personal contribution and novelty in the Arab graphic writing of the Kyrgyz language.

Ачкыч сөздөр: араб жазуусу, араб алфавити, жазуу реформасы.

Keywords: Arabic writing, Arabic alphabet, writing reform.

Введение

Кыргызстан являлся одним из центров арабо-мусульманской культуры в Средней Азии. Процесс распространения и дальнейшего укрепления ислама в Кыргызстане (XVII– XVIII вв.) сопровождался всевозрастающим проникновением книжной культуры на арабском, персидском и тюркских языках. Именно арабский язык и арабская литература стали составной частью культуры кыргызских народов.

Распространение среди народов той или иной системы письма было тесно связано с вводимыми среди них новыми религиозными учениями, в частности в Кыргызстане – с исламом (арабское письмо). Стремление представителей народов Кыргызстана овладеть арабским языком было обусловлено тем, что в специфических условиях многонационального Кыргызстана арабский стал языком местной науки и литературы. В дореволюционном Кыргызстане на арабском языке велось обучение учащихся в конфессиональных школах, проводилось богослужение в мечетях, оформлялось делопроизводство в административных учреждениях, осуществлялась официальная и частная переписка, создавались различного содержания и жанра произведения, проводились различные диспуты и т.д. кыргызские дореволюционные ученые и поэты сочиняли на арабском языке труды по филологии, философии и другим отраслям средневековой науки, писали художественные произведения, многие из которых были на уровне классической кыргызской литературы [6].

В исторической науке в годы Советского Союза господствовал парадоксальный тезис о том, что кыргызы до Октябрьской революции 1917 г. не имели своей письменности. В соответствии с партийной установкой датой рождения кыргызской письменности считалось 7 ноября 1924 г., когда была выпущена первая газета «Эркин Тоо» [6].

В соответствии с официальной идеологической установкой Компартии противостояла не признавалось наличие письменного наследия у кыргызов в дореволюционный период поскольку письменность была на основе арабской графики. Главными основаниями для отказа признание арабицы были причины идеологического характера, прежде всего желание оградить восточные народы от влияния мусульманского духовенства. С начала 20-х годов прошлого века повсеместно бытовало мнение, что арабский язык и письменность – слуги Корана, орудие духовенства, направленное против интересов трудящихся [4]. Книги, изданные арабскими буквами, расценивали как реакционные, и откладывали в долгий ящик или хуже того безжалостно их уничтожали [4].

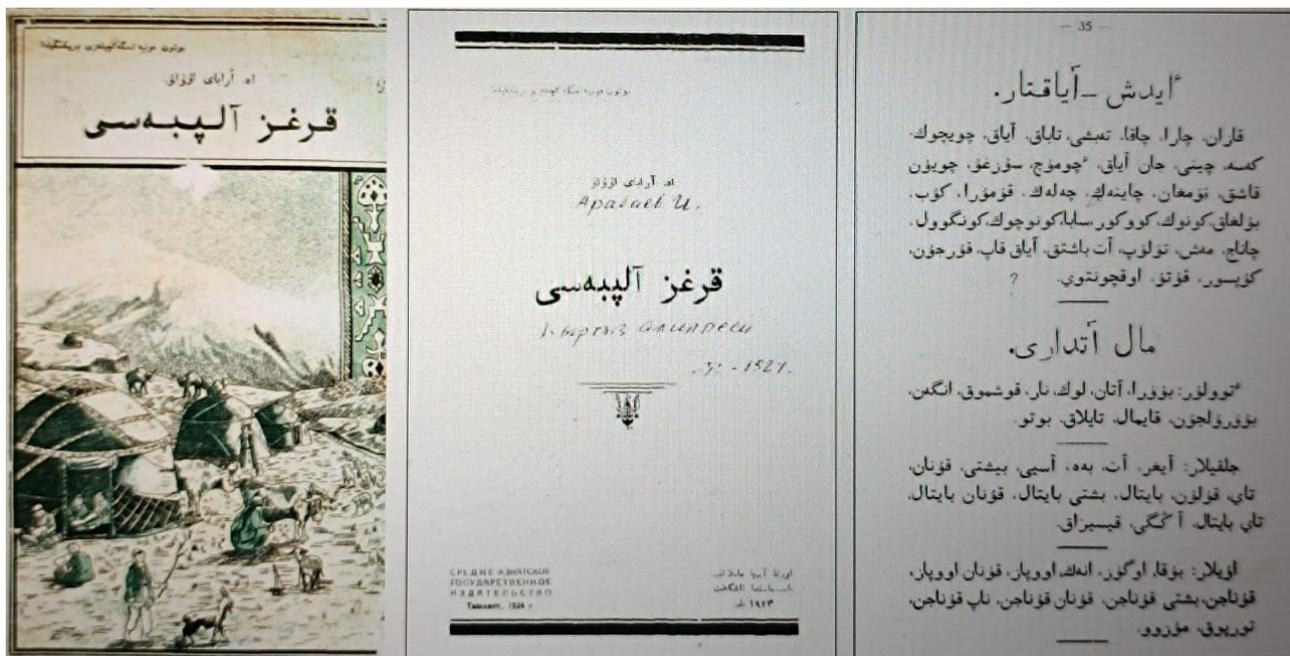
Несмотря на древность кыргызского народа, исторические условия его формирования вплоть до 1917 г. не благоприятствовали формированию кыргызского национального языка и выработке развитой и устойчивой системы письма. Ее официальную историю принято вести с 1924 г., когда в результате национально-территориального размежевания Туркестанской АССР на карте появилась Кара-Киргизская автономная область в составе РСФСР. С этого момента развитие национальных языков становится приоритетным направлением государственной политики. Годом ранее Касыму Тыныстанову удалось реформировать арабский алфавит, обсуждение которого состоялось в мае 1925 г. в городе Пишпек в ходе I научно-педагогического съезда Киргизской автономной области. Суть реформы состояла в том, что некоторые буквы, не свойственные кыргызскому языку и не отражавшие его звуковых особенностей, были из алфавита исключены и введены дополнительные знаки в соответствии с произношением отдельных фонем кыргызского языка. Реформированный арабский алфавит

состоял из 24 букв. Дополнительно в состав алфавита был включен «кыбачи» – знак, при помощи которого смягчались звуки [o] в [ø], [y] в [ỵ], [ы] в [и]. [1; 9].

Утвержденный алфавит имел следующий вид:

غ	ش	س	ز	ر	د	چ	ج	ت	پ	ب	ا
ي	ى	ه	ؤ	و	ن	م	ل	گ	گ	ک	ق

Реформированный вариант арабского алфавита для киргизского языка, разработанный К. Тыныстановым и утвержденный 27 мая 1925 г. на I научно-педагогическом съезде Киргизской АО [1].



Азбука И. Арабаева, составленная на основе реформированного К. Тыныстановым арабского алфавита и изданная в 1924 г. в Ташкенте.

«В первый же год употребления арабского алфавита киргизские трудящиеся убедились в том, что арабский алфавит, какой технической реформе не подвергали бы его, абсолютно негоден быть классовым орудием в руках трудящихся и неспособен выполнить возлагаемый на него революционный долг. Арабский алфавит, прежде всего, не мог обеспечить перспективу развития киргизского литературного языка, потому что он не отражал всех особенностей этого языка; во-вторых, он не мог быть революционным орудием в руках трудящихся, потому что не соответствовал требованиям современной техники обучения и полиграфической промышленности, т. е. он совершенно не мог обеспечить темпов всего

нашего социалистического роста, а плюс к тому, он, как алфавит Корана, еще оставался на службе у байства, манапства и духовенства, как орудие против интересов трудящихся»[3].

В его работе «Десять лет борьбы за новый алфавит в Киргизии» были представлены значительные и убедительные научные выводы о киргизской письменности.

В работе отслеживаются несколько направлений для разрешения вопроса о признании киргизской письменности, которые господствовали еще до установления советской власти в Кыргызстане. Автор исследовал следующие актуальные проблемы:

- новые предложения к рассмотрению современной историографии киргизской письменности;
- реформирование арабского алфавита и киргизской письменной грамотности;
- оптимизацию и рационализацию киргизского алфавита.

Несмотря на предпринятую реформу алфавита киргизского языка на основе арабицы, результаты борьбы с неграмотностью среди населения Киргизии, приравнивавшейся к борьбе с хозяйственной разрухой, оставались незначительными: к концу 1926 г. общая грамотность населения Киргизии составляла 15,1 % (по СССР – 51,1 %), а среди киргизов – 4,7 %¹. Незначительная положительная динамика наталкивала политиков и ученых на одну лишь мысль – арабская графика, какой бы технической реформе она ни подвергалась, была не в состоянии стать классовым орудием в руках трудящихся.

Учитывая сложившиеся обстоятельства, в 1925г. Киргизия присоединяется к развернувшемуся в 1921 г. в Азербайджане и на Северном Кавказе и охватившему к этому времени весь Союз движению за латинизации [2].

Впервые в Киргизской АССР вопрос о возможности перехода «с арабского на другой, более усовершенствованный алфавит» обсуждался в мае 1926 г. в ходе особого совещания ответственных работников.

«После упорных боев с буржуазными националистами, возглавлявшимися Арабаевым, – писал К. Тыныстанов, – совещание приняло следующий исторический протокол:

“Слушали: 1. О ликвидации арабского алфавита и переходе на один из европейских алфавитов в связи с созывом первого областного научно-педагогического съезда КАО (доклад Тыныстановова).

Постановили:

1. С мнением Тыныстановова согласиться.
2. Вопрос о переходе к латинскому алфавиту разрешить поставить на областном научно-педагогическом съезде.
3. Дальнейшую реформу арабского алфавита прекратить.
4. Поручить т. Тыныстанову поставить вопрос об алфавите на съезде так, чтобы никакого политического ропота не поднялось”» [2].

В марте 1926 г. в Баку состоялся первый тюркологический съезд, в котором приняли участие представители тюркских народов, ученые-тюркологи из Ленинграда и Москвы. Делегатами из Киргизской АССР были Касым Тыныстанов и Базаркул Данияров.

В резолюции съезда говорилось: 1. «Констатируя преимущества и техническое превосходство нового тюркского (латинского) алфавита над арабским и реформированным арабским алфавитом, а также огромное культурно-историческое и прогрессивное значение нового алфавита сравнительно с арабским, Съезд считает введение нового алфавита и метод его проведения в отдельных тюрко-татарских республиках и областях делом каждой республики и каждого народа.

2. В связи с этим Съезд констатирует факт огромного положительного значения, заключающийся во введении Азербайджаном, областями и республиками СССР (Якутией, Киргизстаном, Ингушетией, Карачаево-Черкесской, Кабардинской, Балкарской областями, Осетией и Чечней) и широком движении за введение нового алфавита на латинской основе в Башкирии, Туркменистане, Узбекистане и Адыгейско-Черкесской области.

3. Отмечая и горячо приветствуя положительную работу, проделанную означенными областями и республиками в области введения нового тюркского (латинского) алфавита, Съезд рекомендует всем тюрко-татарским и другим народам изучить опыт и метод Азербайджана и других областей и республик СССР, для возможного проведения у себя этой реформы».

Для руководства этой работой был создан Центральный комитет нового тюркского алфавита, преобразованный в 1929 г. во Всесоюзный центральный комитет нового тюркского алфавита (ВЦК НТА), в состав которого вошел К. Тыныстанов [7].

В 2002 году группа московских востоковедов и тюркологов опубликовала монографию под названием «Репрессированная тюркология». В ней рассказывалось о трагической судьбе советских тюркологов, которые подверглись репрессиям в годы правления И. В. Сталина. Работа содержит анализ интересной информации из архива ГСНБ КР о ряде ученых-лингвистов и филологов нашей республики, ставших жертвами политических преследований.

И для историков, и для любителей истории представляют большой интерес две работы С. В. Плоских: «Две страницы репрессированной культуры Кыргызстана. Историко-социолингвистическое наследие Е. Поливанова и К. Тыныстанова» и «Репрессированная культура Кыргызстана (малоизученные страницы истории)». В них достаточно подробно воссоздана картина репрессий против деятелей культуры и ученых, против свободомыслия в науке и культуре Киргизской ССР [5].

Появлением в кыргызском алфавите букв *ө* и *ү* и их долгожительству кыргызская письменность обязана К.К. Юдахину. В 1932 г. вместе с выдающимся советским лингвистом А.М. Сухотиным в докладе «О сокращении некоторых букв в ряде тюркских алфавитов», впервые опубликованном в 1933 г. в журнале «Письменность и революция», он обосновал необходимость перенесения выражения сингармонизма всецело на гласные [8].

Дальнейшая оптимизация и рационализация кыргызского алфавита продолжалась еще 10 лет. Его итоговый вариант, который и стал в результате использоваться на официальном уровне, включал 31 букву: в 1938 г. в него была добавлена буква «Z z» (для обозначения звука [ж] в русских заимствованиях), и исключена Н h2 [8].

Первый вариант кыргызского алфавита на латинской основе, разработанный в 1927 г. и представленный в брошюре «Наш новый алфавит: (Краткая история нового киргизского

алфавита)». 12 декабря того же года решением Президиума ЦИК Киргизской АССР новый кыргызский латинизированный алфавит был признан государственным [8].

Касым Тыныстанов первым исследовал структуру кыргызского языка, создавал алфавит и грамматику, писал учебники, сочинял стихи и пьесы. Кроме того, Тыныстанов активно участвовал в разработке кыргызской письменности на основе латинского алфавита [4].

Источники свидетельствуют, что в 1934 году К. Тыныстанов лично пригласил на работу в Киргизию Е.Д.Поливанова, с которым познакомился во время учебы в Ташкенте. Е.Д.Поливанов был уже известным ученым, лингвистом широчайшего профиля, основным оппонентом «яфетической теории» Марра в языкознании. За откровенное выступление против Марровской теории Е.Д.Поливанов был вынужден покинуть Москву, и в силу тех обстоятельств он стал работать в Средней Азии [3].

Исходя из работ К.Тыныстанова, расценивается, что все арабографические письменные памятники того времени должны занять достойное место в новой кыргызской историографии. Он предлагает структуру будущей антологии письменных наследий со следующим основополагающим сюжетом:

- а) рунические средневековые памятники, начиная с эпитафии Барсбеку;
- б) эпистолярное наследие XVIII – XIX вв. (документы, переписка кыргызов с российскими властями, соседними правителями, между собой, жалобы в судебные инстанции и т.п.);
- в) дореволюционные рукописи исторического содержания (санаты акына-писменника XIX в. Молдо Нияза), записи акынской поэзии (заманистов и др.)
- г) генеалогические предания (санжира) и судебные правила (эреже);
- д) опубликованные книги дореволюционных кыргызских авторов 1911-1913-1914 гг. «Мухтасар тарых-и кыргызия» (Краткая история кыргызов), «Тарых-и кыргыз Шадмания» (История кыргызов (в честь Шабдана)) Осмоналы Сыдыкова и «Кысса-и зилзала» (Землетрясение) поэта писменника Молдо Кылыча) [5].

Сегодня отрадно отметить, что в настоящее время вопрос о наличии кыргызской письменности до 1917 г. перестал быть дискуссионным, а точка зрения отечественного лингвиста К.Тыныстанова, утвердилась в современной историографии Кыргызстана.

Таким образом, исследование К. Тыныстанова отличается своей новизной, глубиной выводов, основывающихся на скрупулезном изучении первоисточников. Несомненно, его работа по изучению истории кыргызской письменности заслуживает большого внимания.

Литература

1. Кудайбергенов С. Орфография киргизского языка // Орфографии тюркских литературных языков СССР. – М., 1973. – С. 141.
2. Кудайбергенов С. Совершенствование и унификация алфавита киргизского языка // Вопросы совершенствования алфавитов тюркских языков СССР. – М., 1972. – С. 93–98.

3. Первый всесоюзный тюркологический съезд: 26 февраля – 5 марта 1926 г. (Стенографический отчет). // – Баку, 1926. – С. 515.
4. Плоских С.В. Две страницы репрессированной культуры Кыргызстана: Историко-социолингвистическое наследие Е. Поливанова и К. Тыныстанова. // Бишкек: Илим, 2001. -С. 81.
5. Плоских С.В. Две страницы репрессированной культуры Кыргызстана. // Историко-социолингвистическое наследие Е. Поливанова и К. Тыныстанова. //– Бишкек: Илим, 2002. -С. 100
6. Плоских В.М., Кудайбергенов С. Ранние киргизские письменные документы // Изв. АН Кирг ССР. 1968., № 4; Плоских В.М.
7. Тургунбаева А.М. Формирование системы народного образования в период культурной революции в Киргизии (20–30–е годы XX века) // – Бишкек: КРСУ, 2008.-С. 148.
8. Шоруков Х. Киргизия на фронте латинизации // Алфавит Октября. Итоги введения нового алфавита среди народов РСФСР: Сб. ст. – М.–Л., 1934. – С. 75
9. Темиралиева, Г. Т. Касым Тыныстанов жана Манас эпосу / Г. Т. Темиралиева // Вестник Ошского государственного университета. – 2021. – Vol. 3, No. 3. – P. 92-101. – EDN: HVHZMQ.

ЧЫГЫШ ТААНУУНУН МАСЕЛЕЛЕРИ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ISSUES OF ORIENTAL STUDIES

e-ISSN: 1694-8653

№1/2024, 96-103

УДК: 9.904

DOI: [10.52754/16948653_2024_1_12](https://doi.org/10.52754/16948653_2024_1_12)

**ТРУД ЭМИРА РУКН АД-ДИНА БАЙБАРСА АЛЬ-МАНСУРИ АД-ДАУАДАРА
«ЗУБДАТ АЛЬ-ФИКРА ФИ ТАРИХ АЛЬ-ХИДЖРА» КАК ВАЖНЫЙ ИСТОЧНИК ПО
ИСТОРИИ ПРАВЛЕНИЯ СУЛТАНА БАЙБАРСА**

РУХ АД-ДИН БЕЙБАРС АЛЬ-МАНСУРИ АД-ДАУЛ ДАРА ЭМИРИНИН “ЗУБДАТ АЛЬ-
ФИКРА ФИ ТАРИХ АЛЬ-ХИЖРА” ЭМГЕГИ СУЛТАН БЕЙБАРСТЫН БАШКАРУУ
ТАРИХЫ БОЮНЧА МААНИЛҮҮ БУЛАК КАТАРЫ

THE WORK OF EMIR RUKN AL-DIN BAYBARS AL-MANSOURI AL-DAWLA DARA
“ZUBDAT AL-FUQRA FI TARIKH AL-HIJRAH” AS AN IMPORTANT SOURCE ON THE
HISTORY OF THE REIGN OF SULTAN BAIBARS

Туллубаева Самал Абаевна

Туллубаева Самал Абаевна

Tuleubaeva Samal Abayevna

д.ф.н., доцент, Евразийский национальный университет

ф.и.д., доцент, Евразия улуттук университети

Dr. Docent, Eurasian National University

samaltu@mail.ru

ORCID: 0000-0003-0002-8401

ТРУД ЭМИРА РУКН АД-ДИНА БАЙБАРСА АЛЬ-МАНСУРИ АД-ДАУАДАРА «ЗУБДАТ АЛЬ-ФИКРА ФИ ТАРИХ АЛЬ-ХИДЖРА» КАК ВАЖНЫЙ ИСТОЧНИК ПО ИСТОРИИ ПРАВЛЕНИЯ СУЛТАНА БАЙБАРСА

Аннотация

В статье предпринимается попытка представить труд яркого представителя мамлюкской эпохи – эмира Рукн ад-Дина Байбарса аль-Мансури ад-Дауадара (умер в 1325 г.) «Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра» («Сливки мыслей по летоисчислению хиджры»), важную историческую хронику XIV в. по раннемамлюкскому периоду. Ценность сочинения заключается в том, что автор сам является очевидцем многих событий. Занимая высокие посты в мамлюкском государстве, он владел складывающейся ситуацией на внутренней и внешней арене, имел прямой доступ к информации. Сочинение имеет широкое хождение среди мамлюковедов различных стран и служит одним из основных источников по мамлюкской эпохе. Как следует из названия, излагаемые сведения расположены в хронологическом порядке и основываются на мусульманском календаре – хиджре. Они включают известия о смерти известных личностей мусульманского мира, ключевых событиях, имевших место в описываемый период в регионе Северной Африки, Ближнего Востока, а также кратко охватывают историю Хулагуидов, Золотой Орды и др.

Ключевые слова: историческая хроника, мамлюки, раннебахритский период, средневековье.

РУХ АД-ДИН БЕЙБАРС АЛЬ-МАНСУРИ АД-ДАУЛА ЭМИРИНИН “ЗУБДАТ АЛЬ-ФИКРА ФИ ТАРИХ АЛЬ-ХИДЖРА” ЭМГЕГИ СУЛТАН БЕЙБАРСТЫН БАШКАРУУ ТАРИХЫ БОЮНЧА МААНИЛҮҮ БУЛАК КАТАРЫ

THE WORK OF EMIR RUKN AL-DIN BAYBARS AL-MANSOURI AL-DAWLA DARA “ZUBDAT AL-FUQRA FI TARIKH AL-HIJRAH” AS AN IMPORTANT SOURCE ON THE HISTORY OF THE REIGN OF SULTAN BAIBARS

Аннотация

Макалада мамлук доорунун жаркын өкүлү – Рукн эмири ад-Дин Байбарс аль-Мансури ад-Дауадардын (1325-жылы каза болгон) "Зубдат аль-фикра фи тарих аль-Хиджра" ("хиджранын жыл санагы боюнча ойлордун каймактары") эмгегин, УХВНЫН алгачкы заманы боюнча маанилүү тарыхый хроникасын көрсөтүүгө аракет жасалат. Композициянын баалуулугу-автор өзү көптөгөн окуялардын күбөсү. Мамлук мамлекетинде жогорку кызматтарды ээлеп, ички жана тышкы аренада түзүлгөн кырдаалга ээлик кылып, маалыматка түз жете алган. Жазуу ар кайсы өлкөлөрдүн мамлюковеддеринин арасында кеңири таралган жана мамлук доорунун негизги булактарынын бири катары кызмат кылат. Аты айтып тургандай, айтылган маалыматтар хронологиялык тартипте жайгаштырылган жана Мусулман календары – хиджрага негизделген. Алар кирет мусулман дүйнөсүнүн белгилүү инсандарынын өлүмү жөнүндө кабар, Түндүк Африка, Жакынкы Чыгыш аймагында сүрөттөлгөн мезгилде болгон негизги окуялар, ошондой эле Хулагуиддердин, Алтын Ордонун ж. б. тарыхын кыскача камтыйт.

Ачык сөздөр: тарыхый хроника, мамлуктар, эрте тахрит доору, орто кылымдар.

Abstract

The article attempts to present the work of a prominent representative of the Mamluk era – Emir Rukn al-Din Baybars al-Mansouri al-Dawadar (died in 1325) "Zubdat al-Fiqra fi tarikh al-Hijra" ("Collection of opinions on the chronology of the Hijra"), which is an important historical chronicle of the XIV century, dedicated to the early the Mamluk period. The value of the essay lies in the fact that the author himself is an eyewitness to many events. Holding high positions in the Mamluk state, he controlled the current situation in the domestic and foreign arena, had direct access to information. This work is widely distributed among Mamluk scholars from different countries and serves as one of the main sources on the Mamluk era. As the name suggests, the information provided is arranged chronologically and is based on the Muslim Hijri calendar. They include news about the death of famous personalities of the Muslim world, key events that occurred during the described period in the region of North Africa, the Middle East, and also briefly cover the history of the Hulaguids, the Golden Horde, etc.

Keywords: historical chronicle, Mamluks, Early Bach period, Middle Ages.

Введение

В становлении и развитии средневековой арабо-мусульманской государственности, науки, культуры и образования принимали участие представители самых различных этносов (в том числе – персы, греки, сирийцы, сабии, евреи, курды, черкесы, индийцы и др.) и конфессий (иудеи, христиане разных толков, зороастрийцы и др.) (Фильштинский, 1999, с. 342-365). Тюрки, или тюркоязычные народы также заняли достойное место в различных сферах жизни халифата. После проникновения ислама на земли тюрков этот регион вовлекается в орбиту влияния арабо-мусульманской цивилизации и становится ее неотъемлемой частью. Тюрки сыграли важную роль в деле защиты и распространения ислама, как в качестве отважных воинов, так и ярких представителей мусульманской истории, науки, культуры и образования.

Возможно, определенные контакты между исконными землями тюрков и арабским миром имели место и до ислама. Вместе с тем, это взаимодействие определяется, прежде всего, религиозным аспектом. Переломным моментом в определении будущего духовного и цивилизационного развития региона стала Атлахская, или Таласская битва, которая произошла в 751 г.

С VIII-IX вв., тюркский мир, находясь на периферии мусульманского мира, продолжает свое духовное развитие в лоне ислама и его ценностей. До начала XX в. все его наследие, традиции, обычаи, культура, наука и литература получали претворение либо на арабском языке, либо с использованием арабской графики. Более того, из региона современной Центральной Азии вышли многочисленные ученые, внесшие большой вклад в развитие арабо-мусульманской цивилизации. Одна лишь казахская земля подарила таких выдающихся личностей, как «Второй учитель» аль-Фараби, аль-Джаухари, автор словаря «ас-Сыхах» и мн. др. Имеется еще большое количество имен, канувших в лету и которые предстоит вновь «открывать» будущим поколениям.

Тюркское присутствие в халифате усиливается с эпохи правления Аббасидов. Подобно другим народам и государствам (Китай, Киевская Русь, Византийская империя, Персия и др.), арабы также формировали свои воинские подразделения из числа представителей тюркского этноса, которых называли «гулямами», «мамлюками» и др.

К.Э. Босворт отмечает, что к началу XI в. тюрки проникли в военные и государственные институты почти всех мусульманских стран к востоку от Египта (Босворт, 1971 с. 238). О повсеместном господстве тюрков пишет и Ибн Халдун. Именно тюрки смогли противостоять крестоносцам и монгольскому нашествию и спасти мусульманский мир. В этой связи особо следует отметить достижения Султана Захира Байбарса (1223-1277), 800-летие которого отмечается в текущем году.

Тюрки, испокон веков отличающиеся воинственным духом, имеющие богатый опыт военного искусства, постепенно начали входить в наемную гвардию арабов (гулямы, мамлюки). Со временем укрепив свои позиции, они стали создавать целые династии, существовавшие за пределами традиционной территории расселения тюрков, и править в различных частях мусульманского мира, как в Северной Африке, так и на Ближнем Востоке (в т.ч. династии Тулунидов, Ихшидидов, Караманидов, Газневидов, Ильдегизидов, Ша-Арменидов, Салгуридов, Астраханских, Казанских, Касимовских, Крымских ханов,

Сельджукидов, мамлюков, Ак Коюнлу, Кара Коюнлу, Кызылбашей, Расулидов, Зангидов, Артукидов, Афшаридов, Сефевидов, Делийских султанов, Османов, Аргунов, Кутб-шахов, Великих Моголов, Каджаров, Ногайская Орда и др.).

Важную роль в укреплении тюркского элемента в истории мусульманской цивилизации сыграли мамлюки.

Однако задолго до этого присутствие тюрков в арабо-мусульманской цивилизации началось с духовной сферы – на поприще науки и знаний, с деятельности так называемых «людей пера». Ввиду сложившейся исторической ситуации, когда каждый, независимо от происхождения и вероисповедания, мог созидать на поприще науки, культуры и знаний, появилась целая плеяда ученых из числа завоеванных народов, которые в совершенстве освоили арабский язык, ставший к тому времени государственным, более того превратившийся в язык науки: «Когда язык арабской поэзии, религии и государственности обрел статус языка науки, его престиж поднялся еще выше, воплощенные в нем знания увеличили его привлекательность для изучающих; тем успешнее он конкурировал с другими языками» (Очерки, 1982 с. 72-73).

После эпохи Абу Насра аль-Фараби тюркский элемент постепенно начнет укрепляться в военной сфере и политике. Таким образом, «люди пера» из числа выходцев из Средней Азии и Казахстана хронологически предшествовали появлению «людей меча» в исламской цивилизации. Сначала тюрки войдут в состав наемной гвардии халифата, затем их позиции усилятся, и они станут регулировать политическую ситуацию, сами приводить к власти и свергать халифов, которые часто превращались в марионеток в их руках. Так, в результате дворцового переворота к власти в Египте в 1250 г. придут мамлюки, которые распространят свою власть на большую часть Ближнего Востока и Северной Африки.

Через 310 лет после смерти «Второго учителя», похороненного в Дамаске на кладбище «аль-Баб ас-Сагир» («Малые ворота»), в Сирии вновь зазвучит тюркское имя, но уже на другом поприще – Султан аз-Захир Байбарс осенью 1260 г. в решительной схватке нанесет сокрушительное поражение монголам, что позволит мамлюкам утвердиться в Шаме, где они подчинят себе многие города, включая Алеппо. Султан Байбарс Рукн ад-Дин завоевал себе славу не только многочисленными победами над армиями монголов и крестоносцев (1250, 1260 и 1277 гг.), но и как мудрый правитель и дипломат. Считается, что ему принадлежит большая роль в изменении военной и политической карты Средиземноморья. Также он провел ряд реформ на подвластных ему территориях, создал новые административные системы. Ему удалось подавить имевшие место бунты, смуты и междоусобицы, повысить благосостояние народа путем развития торговли и земледелия. Он укрепил все города и крепости на пути между Египтом и Сирией, в том числе знаменитую крепость в г. Карак, создал регулярную армию, военный флот (начал кампанию по строительству военных судов), суд для рассмотрения жалоб – «Дар аль-адль», почтовую службу с использованием лошадей. В его бытность началась реставрация многих святынь исламского мира – Мечети аль-Азхар в Каире, Мечети Пророка в Медине, Мечети Ибрахима в Халиле, Мечети Купола скалы в Иерусалиме и др. Его правление отмечено большим подъемом и в области строительства: были возведены новые мечети, здания, мосты и стены, прорыты каналы и заливы, построен купол над «нилометром» и др.

Что же касается собственно Сирии, то здесь по его приказу было осуществлено расширение Мечети сподвижника Пророка – Халида Ибн Уалида в г. Хомс. Султан Байбарс уделял большое внимание развитию науки и образования. Среди многочисленных школ и объектов образования, созданных в его правление, особо следует отметить исламскую школу (медресе) и библиотеку «аз-Захирия» в Дамаске. Этот научно-образовательный проект, инициатором которого выступил Султан Байбарс, был реализован после его смерти его сыновьями, в частности, Саидом. Комплекс сохранился по сей день, находится в старой части Дамаска и является одним из важных и замечательных памятников истории и архитектуры средневековой Сирии. На его территории и возведен мавзолей, где похоронен Султан Байбарс и его сыновья. Сейчас в Захирии находится филиал Национальной библиотеки Министерства вакуфов. Не одно поколение сирийцев было воспитано на традициях медресе и библиотеки комплекса «Захирия», который выполнял функции культурно-просветительского учреждения. Его духом пронизана жизнь многих представителей интеллигенции Сирии. В 1878 г. на его базе была открыта первая публичная библиотека Сирии, под тем же названием, получившая в 1880 г. статус национальной. В ее фонде в настоящее время находится более 100 тысяч печатных изданий по различным отраслям науки, 13 тысяч рукописей на восточных языках и 50 тысяч периодических изданий.

Так имя Султана Байбарса на века было увековечено в Шам, продолжая служить его жителям, которые когда-то приняли его в качестве завоевателя и правителя.

Место тюрок в мусульманской цивилизации не ограничивается лишь интеллектуальной и военной сферой, а также славой защитников ислама. Так, в правление мамлюков на территории Египта и Машрика был возведен ряд архитектурных сооружений, сохранившихся до наших дней. По большей части, это были целые комплексы социального и культурно-просветительского назначения (многочисленные памятники мамлюкской эпохи в старой части Каира, архитектурный комплекс султана Калауна, включающий в себя мечети, мавзолей, маристан (больница) и медресе; цитадель Кайтбая в г. Александрия, караван-сарай, бани и др.).

Эпоха правления мамлюков в Египте и на Ближнем Востоке продолжает привлекать к себе внимание представителей академических кругов различных стран в силу своей временной протяженности и сопричастности к истории многих народов. Тем более, если учесть то обстоятельство, что мамлюки в период своего правления играли решающую роль в ключевых событиях в мировом и региональном масштабе (отпор монгольским войскам, борьба с крестоносцами). Мамлюки определили последующий ход развития как мусульманского, так и отчасти христианского мира.

К мамлюкской теме обращаются в самых различных аспектах (политический, военный, дипломатический, социально-экономический, культурный и др.). При этом исследователи опираются на первичные и вторичные источники. Первые, несомненно, представляют особую важность. Среди них – труд яркого представителя мамлюкской эпохи – эмира Рукн ад-Дина Байбарса аль-Мансури ад-Дауадара (умер в 1325 г.) «Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра» («Сливки мыслей по летоисчислению хиджры»), важная историческая хроника XIV в. по раннемамлюкскому периоду. Ценность сочинения заключается в том, что сам автор является очевидцем многих описываемых событий. Занимая высокие посты в мамлюкском государстве, он владел складывающейся ситуацией на внутренней и внешней арене, имел прямой доступ к информации.

Полное имя автора – Рукн ад-Дин Байбарс аль-Мансури ан-Насыри альХата’и ад-Дауадар аль-Мисри (ركن الدين المنصوري الناصري الخطاني الدوادار المصري). Родился около 645 г. по хиджре (1247 г. по григорианскому летоисчислению). Еще ребенком в 659 г. по хиджре (1261 г. по григорианскому летоисчислению) он попал в Египет вместе с евнухом Муджахид ад-Дином Каймазом аль-Маусули, который был слугой у правителя Мосула Бадр ад-Дина Лю’лю’. Там его определили к мамлюкам эмира Каляуна аль-Альфи, и он жил в каирском районе аль-Бундуканийин. В 666 г. по хиджре (1272 г. по григорианскому летоисчислению) он возвышается от мамлюка, получающего жалование (аль-джамикия), до мамлюка, наделенного икта’. Позже он был назначен ответственным за «шарабхану» во дворце эмира Зейн ад-Дина Кетбуги. В 681 г./1283 г. он был удостоен чина эмира, а через год поднялся до «эмира табльханы» (эмир второй степени, у ворот которого бьют в барабаны и дуют в трубы). Затем он был назначен заместителем султана в аль-Караке.

Во время правления султана ан-Насыра Мухаммада он становится эмиром высшей инстанции – эмиром первой степени (эмир сотников и один из предводителей тысячников). В его подчинении находились сто или тысяча всадников из числа эмиров ниже чином. В это же время он назначается смотрителем делопроизводства (назыр диуан аль-инша’). Полагаем, что такого авторитета он достиг благодаря своим достижениям на военном поприще, стратегическому видению и аналитическому складу ума. В указе о его назначении также упоминались его выдающиеся литературные способности как человека пера.

Так укреплялись позиции аль-Мансури на государственной службе, он привлекался к принятию важных политических решений. Не случайно, что ему было доверено стать мамлюкским историком и вести хронику происходящих событий внутри государства, а также освещать то, что происходило в близлежащих странах. Как отмечалось выше, для этого имелась благодатная почва – правление мамлюков пришлось на весьма богатый историей период, когда вершились судьбы целых регионов и различных народов, когда шла борьба между религиями, цивилизациями, разворачивалось ожесточенное противостояние за гегемонию на Ближнем Востоке.

Аль-Мансури за свое относительно долгое пребывание во дворце мамлюков стал свидетелем многочисленных событий.

В 1311 г. он занимает самый высокий пост в государстве после султана – должность заместителя султана (наиб ас-сальтана). Он пользуется любовью и большим почетом у правителя ан-Насыра, однако последний в августе 1312 г. приказывает схватить его вместе с другими эмирами по обвинению в причастности к эмиру Кара Сункуру, который поднял бунт в Шаме, и заключает его под стражу в крепости аль-Джабаль. Затем он отправляет его в тюрьму в аль-Караке, где он проводит около пяти лет. После этого он был освобожден и возвращен во дворец в 1318 г. Аль-Мансури прожил довольно долгую жизнь и умер в 725 г. по хиджре (1325 г. по григорианскому летоисчислению), в возрасте около восьмидесяти лет (Байбарс ад-Дауадар, электронный ресурс).

Что касается труда Б. ад-Дауадара «Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра», то он служит важным достоверным источником для историков последующих поколений, которые основываясь на нем, могли интерпретировать события прошлых лет и веков. Все они отмечают высокий слог автора, выдающиеся языковые способности, его мастерство историка в подаче материала. Ад-Дауадар был современником девяти султанов, лично принимал участие в

многочисленных войнах и битвах, что позволяет рассматривать его как живого очевидца тех дней. По мнению крупнейшего мамлюкского историка Ибн Тугри, труд «Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра» считается лучшим источником по эпохе правления Султана аз-Захира Бейбарса.

«Сливки мысли» включают 11 частей и охватывают период с 650 по 709 гг. по хиджре. Автор писал свой труд до самой своей смерти. Исследователи отмечают, что он резко обрывается. Рукопись сочинения хранится в Британской библиотеке в Лондоне.

Труд «Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра» впервые был отредактирован известным востоковедом Д.С. Ричардзом и издан Ассоциацией немецких востоковедов в полном объеме в оригинале на арабском языке в 1998 г. (аль-Мансури ад-Даудар, 1998). На данный момент он практически не переведен на другие языки мира. Осуществлен перевод отдельных его фрагментов на русский язык. Так, в конце XIX в. вышел перевод его последних частей, осуществленный В.Г. Тизенгаузенем (Рукн эд-Дин Бейбарс аль-Мансури аль-Масри – Тизенгаузен, 1884). В сети Интернет можно обнаружить и другие анонимные переводы, возможно, осуществленные посредством различных электронных служб перевода, но все они носят незавершенный характер. Несмотря на данное обстоятельство, сочинение имеет широкое хождение среди мамлюковедов различных стран и служит одним из основных источников по мамлюкской эпохе. Как следует из названия, излагаемые сведения расположены в хронологическом порядке и основываются на мусульманском календаре – хиджре. Они включают известия о смерти известных личностей мусульманского мира, ключевых событиях, имевших место в описываемый период в регионе Северной Африки, Ближнего Востока, а также кратко охватывают историю Хулагуидов, Золотой Орды и др.

К «Сливкам мысли» в своих исследованиях обращаются все современные мамлюковеды. Сегодня источник введен в научный оборот и на постсоветском пространстве. Его упоминание мы находим в трудах казахстанских, российских, украинских и белорусских авторов. А. Филиппов, давая оценку сочинению, отмечает: «Данный источник занимает особое место, так как это единственная историческая хроника по раннебахритскому периоду, написанная представителем мамлюкской элиты, занимавшим высшие посты в государственном аппарате... хроника описывает значительный временной период... Вместе с тем описываемый в «Сливках мысли» хронологический период практически полностью соответствует времени жизни автора, что существенно снижает искажения, которые возникают в мамлюкских хрониках при переносе реалий времени автора на отдаленные от его жизни исторические события» (Филиппов, 2021, с. 13-14).

В Казахстане в текущем году планируется подготовить и издать перевод «Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра» на казахском и русском языках, что, несомненно, позволит глубже понять события и реалии мамлюкского периода, прежде всего – эпоху правления Султана аз-Захира Байбарса.

Список литературы

1. Фильштинский И.М. (1999). История арабов и халифата (750-1517 гг.). – Москва: Издательство АСТ.

2. Босворт К.Э. (1971). Мусульманские династии. Справочник по хронологии и генеалогии. Пер. с англ. П.А. Грязневича. Москва: Главная редакция восточной литературы издательства «Наука».
3. Очерки истории арабской культуры V – XV вв. (1982). Москва: Главная редакция восточной литературы издательства «Наука».
4. Байбарс ад-Дауадар (на ар.яз.) // https://ar.wikipedia.org/wiki/بيبرس_الدوادر [Дата обращения: 10.01.2022]
5. زبدة الفكرة ف تاريخ الهجرة (аль-Амир Рукн ад-Дин Байбарс аль-Мансури ад-Дауадар (1998). Зубдат аль-фикра фи тарих аль-хиджра (Сливки мыслей по летоисчислению хиджры, на ар.яз.). – Бейрут: Издание первое: Д.С. Ричардз, Германское восточное общество.
6. Рукн эд-Дин Бейбарс аль-Мансури аль-Масри. Сливки размышления по части летописания хиджры. V. Из летописи Рукнеддина Бейбарса. Перевод В.Г. Тизенгаузена (1884) // Сборник материалов, относящихся к истории Золотой Орды, том I. Извлечения из сочинений арабских. – Санкт_Петербург // http://www.vostlit.info/Texts/rus17/Baibars_al_mansuri/text1.phtml?id=12577 [Дата обращения: 15.02.2023]
7. Филиппов А. (2021). Становление государства мамлюков в Египте во второй половине XIII века. – Минск: ИВЦ Минфина.